

ريوانى
جهيل ونجبر
١٩٦٥ - ١٩٨٠

سعادوت محمد صالح

ههولتير ٢٠٢٣

ناوی کتیب: دیوانی جه میل ره نجبه ر
ئاماده کردنه وهی بو چاپی سییه م: سه عادت محمه د سالح
پیدا چوونه وه: محمه د گوران
دیزاین: سوران تاو دهر
دیزاینی بهرگ: حامد سه قزی
نوره ی چاپ: چاپی سییه م
سال: ۲۰۲۳

ژماره ی سپاردن: ۲۰۲۳/۱۱۸۷ - هه ولیر - هه ریمی کوردستان

مافی له چاپدانه وهی پاریزراوه بو مالباتی نووسه ر

"سه عادهت، پيش خوم شيعره كانم ئازاد كه"

سه عادهت محمه د صالح
هاوسه رى جه ميل ره نجبه ر

له چاپكردنه وهى ئه مجاره رى ديوانى (جه ميل ره نجبه ر)
به گرنكى ده زانم هه ندى راز و نهينى ده رباره رى ئه و ديوان و
دهستنووسه شعريانه بدركىنم كه ده يان ساله له دلمدا
هه لمگرتووه.

له گه ر هه ر سه ردانى كم بو لاي (جه ميل ره نجبه ر)
له به نديخانه، نه به دهست به تالى ده رويشتم و نه به دهست
به تالى ده گه رامه وه، جگه له پيداويستى تايبه تى خوئى، وه كو
ده فته رى ته جليدكراو، قه له مى حبر و مه ره كه ب و كتاب بو
خويندنه وه و هه ندىك جاريش كتابى قه ده غه كراوى ليم داوا
ده كرد كه بوئى ببه مه به نديخانه، ئينجا پيداويستى
هاورپكانيشى له زيندان، زورجار ليسته كى ده دامى و داواى شتى
بو ئه وانيش ده كرد و بوم ده برد. له گه رانه وه شم دهستنووس و

کاغەزى نووسراوى دەدامى و منىش دەمخستە ناو قۆنداغەى
مندالە بچووکه کانم.

وەسىەتى جەمىل پېش شەهیدبوونى ئەوەبوو: "سەعادەت
پېش ھەموو شت شعەرەکانم ئازاد کە"، ئازادى شعەرەکانى
بەھەلوئىستى من بەستەوہ کە ئەرکىكى پېرۆز و گەورەبوو بۆ من،
بەتايبەت دواى شەهیدبوونى بەردەوام بىرم لى دەکردەوہ و
ھەستم دەکرد جەمىل چەنئىک لىمان نزىکە و ھەردەم لەگەرمانە،
ھەستم بەبوون و ورەى جەمىل دەکرد.

جەمىل رەنجبەر، دواى کۆچکردنى چوار کىژى بۆ بەجى
ھىشتم، ھەرەوز و ھەريار و بویر و دەستنووسە شعەرییەکانى کە
نۆبەرەى من بوون، ئەو شعەرەنەبىم وەک کىژەکان خۆشم
دەويستن و لەگەلئاندا شەونخونى و ماندوووونى زۆرم پىوہ
بىنى، زۆرم ئاگا لى بوون و بەھەموو شىوہیەك دەمپاراستن،
بەتايبەت دواى شەهیدبوونى.

لەبەر ئەوہى مالى ئىمە لەسەردەمى بەعسدا ھەمىشە
لەژىر چاودىرى دائىرەى ئەمن بوو، بۆیە دواى شەهیدبوونى،
ناچار بووین بەئاه و فرمىسکەوہ ئەو ھەموو کتیبە باشانەى
کتىبخانەکەى جەمىل بسوتىن، بەلام ھەرچى
دەستنووسەکانى بوو، لەبەر ئەوہى ئەمانەتى منى کردبوو،
منىش بەشىوازىكى تايبەت پىچامەوہ و لەناو باخچەى مالى

داکم ناشتم. به درپژاییی ئه و سالانه ی سه رده می رژییم، جار جاره
دهرم دههینان و شوینیم دهگۆرین تا شییی عارد و دار و
دهوهنهکان کاریان تینهکا، تا راپه رین ئه وه حالیی من بوو.

دوای راپه رینی سالی ۱۹۹۱ گوتم ئیتر به هر شیوه یه ک
بی، تازه هر ده بی شیعه رکانی جه مبل چاپ بکری و به زووترین
کات بکه ویتته دست خوینه ران، ئه وه بوو دوا جار له سالی ۱۹۹۶
توانیمان ئه و دیوانه به چاپ بگه یینین، ئه وه نده ی دنیا دلخۆش
بووم و هر ئه و رۆژه ی له چاپخانه ده رچوو، یه کسه ر دانه ییکم
برده سه ر گۆری ره نجبه ر و له سه ر گۆره که م دانا و پیمگوت:
"جه میل ژیان پیکه وه ی شاد نه کردین، به لام ئه و دیوانه ت دوای
ئه و عه زاب و ناخۆشییه ئیمه ی پیکه وه شاد کرده وه. پپرۆزه
له هه ردوو کمان. دلخۆشبه جه میل گیان شعره کانت ئیستا
ئازاده".

زه مه نیک رۆبی و دوای رووخانی سه دام، له سالی ۲۰۰۷
چاپی دووه می دیوانه که که وته بازار به لام له بهر ئه وه ی له هه ردوو
چاپه که دا هه ندی هه له له رینووس و تیکه لبوونی شعره کاندا
هه بوو، بۆیه ئه و جاره هه زمانکرد وه ک بنه ماله تایبه ت خۆم و
کچه گه وره که م (هه ره وه ز) سه ره رشتی و ئاماده کردنی چاپی
سپیه م بگرینه ئه ستۆی خۆمان.

وهك بهرچا وروونييهك بو خوينه ران و تويزه رانيش، ليره دا
حه زده كه م ئامازه به وه بدهم، له چاپي يه كه م و دووه مي ديوانه كه،
هؤنراوه كان له سه ر بنچينه ي ناميلكه شيعرييه كاندا دانرابوون،
به لام له م چاپه دا به پيي سالي نووسين هؤنراوه كانمان ريزبه ند
كردوو، و اتا هر له سالي ۱۹۶۵ هه كه ده سپيكي ئه زمووني
شعيري جه ميل ره نجبه ره له ته مه ني ۱۸ سالي دا تاكو سالي
شه هيدبووني له ۱۹۸۰ دا، بيگومان ئاوا هه م بو خوينه ران و هه م
بو تويزه ران، وردتر و پروونتر ئه زمووني شيعري شاعير ده توانري
هه لسه نگاندن و تويزينه وه ي له سه ردا بكرى.

جيگه ي سه رنجه كه له ماوه ي ئه و پانزه سالي ئه زمووني
شيعري شاعير، ته نها له سالي ۱۹۷۴ و ۱۹۷۵ و ۱۹۷۶ هيج
هؤنراوه يه كي نه نووسيوه، هوكارى ئه مه ش ئه وه بوو كه له و
ماويه دا (جه ميل ره نجبه ر) چه ند جاره ك گيرا و ماويه كيش
بيسه روشوين بوو.

تبيني: ئه م پيشه كييه له چاپه كاني تر نييه

پیشہ کی

دکتور مارف خہزنہ دار

(۱)

لہو ماوہیہی جہ میل رهنجبہرم ناسی، لہمیژ نہ بوو دەستی
بە خویندن کردبوو لە خانەیی مامۆستایانی هەولیر، من وەکو
دڵخوازیك هەمیشە لە شاعیر دەگەرām، ئارەزووی ئەو هەم دەکرد
شاعیریکی تازە و گوم ناو بدۆزمەو، لہو سەر دەمەدا
(۱۹۶۹-۱۹۷۱) جە میل رهنجبەر شەش حەوت سأل بوو خووی
بە شیعەر نووسینەو هەرتبوو، رەنگ هەبوو لە هەموو شتی کدا قسە
لە روو بووی تەنیا لە شیعردا نا، لەم لایەنەو رووی شەرمی
لە لای من دەواند. بێگومان مەقامی شیعەر ئەو نە بەرزە بو
شاعیری گەرەش نە هاتوو چاوە رووی شارەزای شیعەر زەق
بکاتەو.

لە هەموو گەشتیکی هەولیرم لہو ماوہیہی جە میل رهنجبەر
لە خانەیی قوتابیان دەیخویند چاوم پێی دەکەوت. زیاتر
ئارەزووی ئەو هەم دەکرد باسی ئەدەبی رووسی بو بکەم، بەتەنگ

ئەو ۋە بوو ئايا خويىنەرى رووسيا (سۆڧىيە تى ئەو سەردەمە) چيژ
 لەو شيعره رىاليزمىيەنەى دەرەو ۋەى ۋلاتى خويان ۋەردەگرن؟ ئايا
 ئەم شيعره لەبەرزىي ھونەرىدا ۋەكو شيعرى خويان ديتە بەر
 چاويان؟ ۋەكو بليى شاعير ئەگەر لەكۆمەلى سۆساليستى دا
 نەژى نەتوانى شيعرى ھەناسە رىاليزمى بلى! من ھەر لەو
 سەردەمە سەرەتاييەى ژيانى شيعرى، لەپاش تەواوکردنى
 خويىندى خانەى مامۆستايان ئيتز چاوم بەجەمىل نەكەوتە ۋە.
 بۆ دواچار يەكترى بينينمان لەسالى ۱۹۷۲ بوو. لەپاشانا وتيان
 لەميرگەسۆر بەمامۆستاي خويىندى سەرەتايى دامەزراۋە.

تا ئەم دوايىيەش ھەلوئىستم لەقالب دا نەمەيى بوو لەبابەت
 سەرجمە شيعرەكانى جەمىل رەنجبەرەو، چونكە بەسەريەكەو ۋە
 شارەزايم تياياندا پەيدا نەكردبوو. لەكاتى خويىدا پچرپچر و
 تاكە تاكە شيعرەكانم خويىندبوونەو، بەلام نەگەيشت بوومە
 رادەيىك بتوانم پريار لەسەر جەمىل رەنجبەر بەدەم ۋەكو
 شاعيرىك.

لەم چەندانەى رابردودا، ئەو لايەنەى چاپکردنى كۆمەلەى
 شيعرى ئەم شاعيرەى خستۆتە ئەستۆ رووى ريزى ليكردم بۆ
 ئەو ۋەى بەچەند وشەيىك بەبالاى شيعرەكاندا بېرم. بەمجۆرە
 لەنزىكەو ۋە توانيم ئەنجامىك ۋەدەست بېنم و لەخۆمدا رابىنم
 ئەو قسانەى ليژەدا كراۋە بيانكەم.

(۲)

گەشت بەناو گولزارى ئەم كۆمەلە شىعرە ساتىكى گىيانىيە،
پىياو خۆى لەبەھەشتدا دەبىنى، بەلام يادى دۆزەخ دەكاتەوہ.
لەدواپىيدا ئەو دۆزەخە دەبى ون بى! لەگىتتى ئىمەدا بەھەشت
بەبى دۆزەخ چىنگ ناكەوئى.

جەمىل رەنجبەر وەكو شاعىرىك ھەستى بەوہ كردووہ
شىعرى بۆ دى، كە خستووېەتېيە سەر كاغەز بەدلى بووہ،
لەمەدا لەبەشىكى زۆر لەشىعرەكانىدا بەھەلە نەچووہ، بەلگەى
باوەر بەخۆكردن، يا تىگەيشتن لەو بەرھەمەى بەوئىنەى
داھىنانىك دەيداتە خوئىنەران. لەدوا كۆپلەى قەسىدەى "شىعر
بەبووك دەبەن" دا بەدى دەكرى:

ئەمرۆ ھەندى وشەم خۆشويست

شىعرىكى شوخم لى چنى

پىتەكانم ھەلگىرساند و

ئاواتىكم خستە بنى ...

ئەو وشانەى شاعىر خۆشى ويستوون ئەوانەن ماناى
تازەى تىپاندا دۆزىوہتەوہ، ئەگىنا ئەگەر بۆ ماناى ئەم وشانە
لەفەرھەنگدا بگەرئى ماناىكى دەست دەكەوئى بەكەلكى شىعر
نايە. رىتم لای شاعىر لەنگەرى سووكى ئاوازی شىعرى مىللى
(فۆلكلور) پاراستووہ، چونكە بناغەى وشە و رستە و تەعبىرى

به پيی دهست له ملانئیی دهنگه کان (هارمۆنیا) به رپوه ده چي. کيش رهوان و قافیه سواره، له "شيعری پيکه نينئک له باوهشی گريانا" ده لي:

چاويکی تيز، له ژير چاويلکه ی به رده سیل
بیر به نینۆک هه لده که نی
به قاندرمه ی قه لات ی کورد هه لده گه ری
بو داها تووی چاوی خوینین، پیده که نی
له راپورتی ئاره ق ریژیکا نووسرا بوو
هه رچی بلیم ته می هه وا ده یقۆسته وه
ته رازووی شه و به دوامه وه
خۆی ده کيشی ...

قه لات ی کورد دروشمی "ئازادی کورد" ه. له بهر ئه وه ی کورد
ئازادی نه دیوه، ده بی به خه یال ئه و قه لات ه دروست بکا.
له قه لات ه که دا چی نه ئینیه ک هه یه؟ نایزانی! خو ده بی بیر
له وه ش بکه ینه وه، هیچی تیدا نییه، که وای ئه گه ر بگاته ناوی
پیویسته به که لوپه ل و ناومالی وه شاوه بیرازینیت ه وه. له و
رۆژگاره دا، له سالی ۱۹۷۳ شاعیر له ره شبینیدا ده تلایه وه، چونکه
سالی ۱۹۷۰ (۱۱ ئازار) خۆی نه کرد به سالی گه یشتن بو سه ر
"قه لات ی کورد" بۆیه "چوونه ناو قه لات" بی ئه نجام بوو. له پاش
سالیکی تر یا دووسال (۱۹۷۵) قه لات ه که تالان کرایه وه.

(۳)

رهنگه به ئاسانی بتوانین هه ندی له لاپه ره کانی ئەم کۆمه له شیعره هه لدهینه وه و به سووکی به سه ریاندا تیپه پرین، به لام ناتوانین وه ستانیك له گه ل شیعری "مردن له گۆری سه رشۆری ده ژیت" نه کهین.

له م شیعره دا شاعیر لایه نگری ئەو باوه په یه "مردن له پیناوی ژیان" واته کۆمه لیک خه لک گیانیان ده به خشن له پیناوی ئەوه ی کۆمه لیک تر یا نه وه ی داها توو سه ره به ست و به ختیار بژین. ئەمه له خو بووردن و قوربانی تیدایه، مرۆف جارێک ده مرئ، گه ل نه مره، شاعیر له گه ل ئەوه یه، بۆ ئەم مه به سه ته (تاک) ده بێ گیانی به خشی چونکه سیفه تی مردن و له ناو چوونی تیدایه، له پیناوی گه ل، ئەوه ی نه مر ی و هه میشه زیندووی تیدایه، ئەمه یه ئەستووری بیرو پای جه میل ره نجبه ر. پیکه وتیکی سه یربوو، رۆژگار ئەم تیۆرییه ی خسته پراکتیکه وه له ژیانی شاعیر خویدا، له کانتیکدا ژیانی له ده ستدا که تفه نگ به شانیه وه بوو، له ئازادی ده گه را بۆ میلله ته که ی. گه لی ژیر ده ست بۆ ئازادی ده گه ری، گه لی برسیش بۆ نان، ده بێ "تاک" قوربانی بۆ ئازادی و نان بدا.

شاعیر ویلی ئازادییه، به شوینیدا ده گه پری، کۆل نادا،
ئوه تا له شیعرى "کى له سه ره رزى به ته مه نتره" له سه ره تا که یدا
ده لى:

گۆلى خۆزگه

چۆن بۆ چلى دارى ژيانى ده گه پری

يا چۆن سه عات قورميشى خۆى لى ون بووه

ئاره قهى دواکه وتن ده سپری

گیانه منیش ویلی چا وتم

سه ده وه نده لیت ده گه پریم ..

له دوايشدا ده لى:

ئهرى گیانه

ئیتتر نامه م بۆ مه نیره

پوولى پۆسته نامه کانم ده پشکنى

سندووقى سوور

گۆرى مردن، بۆ وشه ی جوان هه لده که نى

ئیتتر نامه م بۆ مه نیره

به ریگه ی کۆن بۆم مه نیره

تا دیمه لات، یا تۆ به خۆت دیتته ئیره.

شاعیر دۆش داماو، سه رى لى شیواوه "ئازادى" لى بووه

به ئه فسانه! هه موو جوړه به رنامه و پیلانیکی به کاره ی ناوه بۆ

ئەوھى بىگاتە ئەو "ئازادى" يە. وەكو بلىيى رىگە و پىلانى تر نەماوہ
 بۆ ئەم ئامانجە بەكاربھىنرى. مەبەستى شاعىر جۆر و شىوہى
 دىبلۆماسىيەت و پۆلىتېكىكى كلاسىكىيە كە تا (۱۹۷۳/۸/۲) -
 رۆژى دانانى شىعەرەكە - بەكارھىنراوہ بۆ گەيشتن بە "ئازادى".
 ئەمەى لەدېرى "بەرىگەى كۆن بۆ مەنپەرە" دەرپرىوہ. لەپاش
 ئەوہ دىسانەوہ شاعىرانە سەرى لى شىواوہ، چونكە نازانى
 خۇى دەگاتە ئەم ئازادىيە! يا ئازادى دىتە لای. رەنگە ئەمە
 نمونەى دواپۆژبىنى بى لای شاعىر. ئەوہ تا ئىستا ھەموو
 بەلگەبىك ئەوہ دەگەيەنئى ئىمە بۆمان نەكرا بگەينە ئازادى بەلام
 لەوہ دلنباين پۆلىتېكى ئەنتەرناسىيۆنالىزمى "دەستەى نەتەوہ
 يەكگرتووەكان = un" دەورېكى بالای دەبى لەدواپۆژدا لەھىننى
 ئازادى بۆ خاكى ئىمەش.

شاعىر لەئازادى بەو لاوہ شتى تر نابىنى، ياخود بەلای
 ئەوہوہ ئازادى لەھەموو شتىكى تر گىرنگترە، لەشىعەرى "پىرىكى
 بەندكراو" دا، مامە پىرە، مامە سوارەيە، بەلگەى "كورى ئازا" ى
 كوردە. ھەرچەندە كورى ئازا ناگىرى، بەند ناكرى، ئەگەر
 بەرىكەوت بەدىلىش بگىرى. زوو كۆت دەشكىنى و پىوہند
 دەپچرىنى و خۇى ئازاد دەكا. ئەویش وىلى ئازادىيە، لەپشت
 چىباى قاف، لەنزىك ئەشكەوتى كانىاوى ئاوى ژيانىش بى.

دەبىي "ئازادى" بدۆڭىتەوہ. شاعىر ئازادى لەگوارەى نازەنىن و
نىگار و شوپرە كچان دا دەبىنى:

مامە سوارە

منالەكان، چاوەرپەتن، لەو بناوہ

رۆ رۆيانە، دەگرىەن بۆ جووتى گوارە

بۆ دەسگىرانى دىرىنىش، كوانى گوارە

كوانى گوارە

بىنە گوارە ..

جارى گوارە نىبە، بەلام جوانان بەبى گوارەش دەژىن.

(٤)

دووركەوتنەوہى قوتابىيان لەمامۆستا كارەساتىكى جەرگەر و
تەبىنى دەروونە بۆى. يەكئ لەشيعرە پىر سۆز و گىيانىبەكانى
شاعىر "برووسكەبىك لەدلەوہ" يە. شاعىر مامۆستا بوو، زوو زوو
دەبوو بەمىوانى گرتوو خانە و بەندىخانە و ناو ئەو شاخانەى
نەدەكەوتنە بەرچاوى نەيار. لەقوتابىيان دوور دەكەوتەوہ،
دووركەوتنەوہ پىچرانى رەگ و دەمارى ژيانە بۆ ئەو مامۆستايەى
قوتابىيى خۆى خۆش بووى و بەبى ئەو ھەلنەكا.

جه ميل رهنج بهر ههست و نهستی ناسکی ده رژيښته سهر
تهلی که مانجه، ئاوازی نه مر ده خزئی تا هه موو "هه بوون =
گه ردوون" ده گريته وه. به لئ شاعير به له ش له شاگره کانی دووره،
به لام به گیان له گه لیاندا یه که، به مجوره قسه یان له گه لدا ده کا:

له گه لتانم

شاگرده کان، دوورنیم لیان

نزیکتانم

توخمی شيله ی گوله گه نمی فه ریکتانم

له ناو جاننای کتیتانا

دهرسی شیکاری شه وتانم

نزیکتانم، کاوه ی نه ورۆزی خه وتانم

له گه لتانم، له هاتوچۆی قوتابخانه

دلّم له ناو دلتانایه

په پوهله ی زیندانی ته مه ن

له ناو باخی گولتانایا ..

دەبىي ھەستى شاعىر چۆن گۆرانىكى بەسەردا ھاتبى، لەو كاتەى كۆتايى بەژيانى شەھاب و جەعفەر و ئەنوەرى بەرگوى كەونوو؟ رەنگە ئەگەر شاعىرانە بوى بچم، دەبىي بلىم جەمىل رەنجەر لەو كاتەدا خۆزگەى كردوو ئەوئىش يەكك بووايە لەوان، چونكە لەگەلىاندا ھاويپشە بوو لەگۆرەپانى وشە و خەباتى كوردىيدا، بەلام لەشيعرى "بەيادى تاڭگە سوورەكە" لەسوچىكى ترەو تەماشاي ديمەنەكە دەكا.

ئەم شيعرەى شاعىر لەپاش لەسپدارەدانى قارەمانەكان نەنووسراوئەو، بەلكو دواى تىپەربوونى سالىك، واتە يوئىلى پىروۆزى سالىكى شايى و زەماوئەندى خوئىن. تاقىكردنەوئەى ھەستى شاعىر سالىكى خاياندوو، ماوئەى سالىكى تەواو لەكەلىنىكى شاراوئەى دل و مئىشكى شاعىردا وئىنەى سى قارەمانەكە ئاوا نەبوو. تاقىكردنەوئەكە شيعرىكى پىر سوۆزى داھىناو، لەدوا كۆپلەيدا دەلى:

ئەى چاوەكان

سالى رۆبى و تىشكەكانتان ئاگر دەگرن

دالى خنكان بەتووى لاشەتان دەمرن

زۆر چاوى تر، بو بارەگاي ئىوئە دىن و

پریاری سه به رزی ددهن
 له خاکی گپ تیبهر بووا
 به رمالی شوپش راده خه ن
 زۆر گیانی تر
 تهرمه کانتان ماچ ده که ن و
 ده بنه پردی به ره و به بیان
 لافاوی رووناکي زۆر چاو
 میوانی مالی هه ژاره، بۆ خواستنی یه که ده سگیران ..

(٦)

رووداویکی گه وره ی ئه ده بی به سه ر یه کیکی وه کو جه میل
 ره نجبه ر به ئاسانی تی نه په ریوه. رووداوه که درێژخایه نه. ده ردی
 بی ده رمانی "یه کییتی نووسه رانی کورد" ه. نه ده ژی سوودی لی
 وه ربگرین، نه ده مری رزگاریمان لی بی، به لی ئه م ریخراوه
 له پاش هه ره سه پشت شکینه که ی به هاری ١٩٧٥ - هوه، له پاش
 ئه و گۆرانه بنچینه یی سۆسیۆپۆلیتیکییه ی به سه ر کوردستانی
 عیراقد هات، یه کییتی نووسه رانی کورد بوو به مه یدان
 ده لآخانه، وشه ی کوردی و دواپۆژی کوردی تیدا مه زاد ده کرا.
 بیگومان جه میل ره نجبه ر له شیعری "ئه و نووسه رانه ی

دەروونيان چالى بەفرە"، تەعبىر لە ھەلۆيىستى ھەموو ئەو
نووسەرە رەسەننە دەکا کە خۆيان دوورە پەريز گرتبوو و
لە کۆنگرەى پينجەمى سالى ۱۹۷۸ بەشدارييان نەکرد. شاعير
لەدوا کۆپلەى شيعرە کە پيدا دەلى:

ئەدبىيەکان

داوى وشەى کۆنگرەتان

گەر چۆلە کە بۆ شازادەى پاشا نەگرن

رەوہ کۆترى سەر بپراو

بەديارى بۆ گيرفان نەبرى

نابى .. نابى ..

ئەگەر درۆى ھەموو دنيا

بکەى بە بلوئيرى حيزى بلوئير ژەنى

نانى (کانە) تان نادەنى ..

(۷)

شاعیر داھینانی لەمانا و ناوەرۆکدا زۆرە، لەبەر ئەوە لەناو
ئەم کۆمەڵە شیعەرەدا شیعیری جوان دەکەوێتە بەرچاوی ناوی
شیعەر، هەموو شیعریک رەنگە زوو لەبیر بکری، یا پشتگوێ
بخری، بەلام هەندێ لەناوەکانی ئەم شیعرانە خۆیان دێرە
شعرن، یاخود پارچە شیعریکی سەر بەخۆن. لێرەدا من نامەوی
ناوی شیعیری "ئەو کتیبەیی وشەیی بەخەنجەر نووسراوە" بکەم
بەبەلگە بۆ ئەم مەبەسە، بەلکو ناوەرۆکی شیعەرەکە خۆی گەرنە
بەلامەو، لەسەرەتای شیعەرەکەدا کە دەلی:

رێزە چیاکان

وێکۆ تەونی بەرەبەیان، راچەندرا بوون

برۆی روونای چاوی خۆر

وێکۆ رییسی مافووری دەستی قەیرە کچ

بەگۆڵاڵەیی بالای لای رایەل کرابوو ..

مەبەسی دروستکردنی ئەبستراکتیکە (تجرید) خاک لەناو
سرووشتدا لەقالب دەدا. ئەو خاکە بوو بەمایەیی ئازار و
ئەندێشە، بەلام ناشرین نەبوو، لەبەر ئەوە هەرە جوانە و
خۆشەویستە. لەپاش گەشتیک لەگیتی وردەکاری وشە و رستە

و ته عبير و مانا، ناشيريني له خاك دوور ده خاته وه، جوانی دهكا
به ئەدگاری هه مېشه یی ژيان كه ده لـي:

هاتم، هاتم

ناويان لينا م بزمار كوته

چه كوشی بووم

ئەو دارتاشە ی، ئەسكه ملی ئەنجومه نی

كۆشكى سپی دروست ده كرد

ئاسنگه رى كه شيشبه ندى

به نديخانه ی خوینی (باستیل) ی خهست ده كرد

هیزی منی پي نه كرا

كهوى كیوى باوه رى پي هه لئه فرا ..

(٨)

جه ميل ره نجبه ر، شاعيریكى ناسك و هیمن و له سه رخۆ
بوو، له مه يدانى وشه ی جوانی كوردیدا ورد و له گۆره پانی خه باتی
چه كدارى كوردایه تیدا درشت بوو. له گیتیى جوانكاریدا
هونه روهر بوو. زمانى كوردی باش ده زانی، له په روهرده شاره زا و
له وانه وتنه وه سه ركه وتوو بوو. له كۆرى خه بات و جه نگدا
خوینگه رم و بزىو و چالاك بوو. به هه موو جوړی جه ميل

رهنجبه ر لهه ر دوو باردا، وشه ی جوان و خه باتی چه کدار
راسنگۆ بووه له گه ل خۆی، بیروباوهره ناسیوئالی و
مرۆقایه تیبیه کانی کردوو به به رنامه ی ژبانی، نه ک ته نیا به قسه،
به لکو به کرده وه هه موو تیورییه کانی گواستۆته وه مه یدان
پراکتیک.

جه میل رهنجبه ر ۳۳ سال له ته مه نی به قه واره کورت و که م،
به ناوهرۆک درێژ و زۆر له سه ر ته خته ی قوتابخانه و گۆره پانی
جه نگاوه ری و به ندیخانه بر دۆته سه ر، یاد و یاده وه ربیه کی زۆری
به جیه یشتوو، به لام به نرخترین میراتی ئەم کۆمه له شیعره یه.

دوا مه له بندی ژبانی شاعیر چه ک به شانوه، له خه باتدا
بوو، له گوندی جه لکانی پشده ره رقه ی بناری کپوه ره ش
له ناوچه ی سه نکه سه ر کاتزمیر ۳ ی پاش نیوه رۆی رۆژی ۱۸ ی
تشرینی دووه می ۱۹۸۰ بوو، دوو هه لیکۆپته ری بچووک
به دۆشکه کۆمه لیک جه نگاوه ری کوردیان گولله باران کرد.
له ئەنجامدا هه شت که س شه هید کران، یه کیکیان جه میل
رهنجبه ر بوو، کۆمه لیکیش بریندار بوون. یه کیکیان ئەبو به کر
خۆشناو بوو.

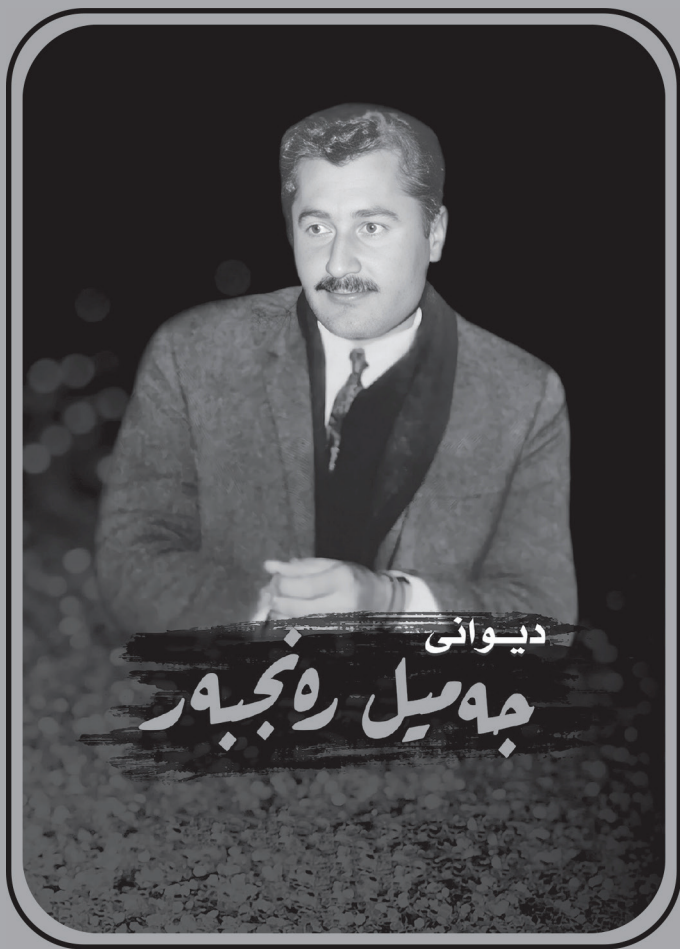
گیانی شه هیدی ریگه ی ئازادیی کورد و کوردستان جه میل
رهنجبه ری شاعیر به باله فری خۆی گه یانده به هه شتی به رین
له گه ل په پووله ره نگینه کانی کۆمه له شه هیدانی وشه ی کوردی و

دواروژی کورد جووت بوو، به تاییه تی له گه ل وه زیری نادری و مارف به رزنجی و هی تر. له وی، له دواییدا پیشوازی له عه بدولخالیق مه عرووف و شاکیر فه تاح و دلشاد مه ریوانی و هی تر کرد.

ئه مانه هه موویان نه مرن چونکه نامرن. له بهر ئه وهی داهینه ری به ره مه میکن ناویان له بیر ناچینه وه. کۆن نابن، هه موو روژگار و نه وه یه کی کورد و ئاده مزادی تری سه ر رووی زه وی پیویستی پییان هه یه.

هه ولیتر - مه لبه ندی رووناکی

۱۹ ی تشرینی یه که می ۱۹۹۵



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۶۵

سكالا

شالوور چاوه پي گڙي به هاره
په پووله ش هيوای باخي گولزاره

تا دینن پوڙي وچانی نه گري!
له ژير تيشکی خور نه خوینی نه فری

دلپيش بريندار غم و پر ژانه
لي نه دا له بو پوله ی تا قانه

پوله: هر من بووم په روه ردهم کردی
به ره و سه ره رزی ژيانم بردی

به ئاره قه ی چاو، به قوّل کوتانم
به خپوم کردی، گولی ژيانم

هزار هه لدير و دردم چيش تووه
تا يه ک پي نه توم بو پيش بردووه

کوسپ و مهينه تم: دردی هه ژاری
هر له بهر تو بوو، که وتمه ژير باری

هر بهم ئاواته، چيم ليت (چاو نه بوو)
چاوم له ژيري سيپه ري تو بوو

که پئی گه یشتی زۆر دلسۆز بی بۆم
به لکو به رهه می رهنجی تۆ بخۆم

ئییسته ش لی که وتوو ریش سپی و بیرم
له تۆ چاوه پئی، یارمه تی و (خیرم)

ته نیا تۆم هه یه، ئە ی خۆشه ویستم
(شاد و دلخۆش بووم، ناوت که بیستم)

ده ستت له ته مام ژیان گیر بووه
ئە ی بۆچی منت له بیر کردووہ؟!

(لوقمه) ی دەمی خۆم ئە خسته زارت
تا پیم گه یاندى سووک بووه بارت

بـی ئە مه ک مه به وا ئە مـرم رۆله
به هانام بگه، باوکت کلۆله!

ئینجا سه د سوپاس بۆ خودای گه وره
پرزگارم بکا له م شوینه نه وره

خوا ده ستی بگرئی رۆله به بالآت
گیرا بی له لای نزا و سکاآت

۱۹۶۵

||

که سم ناوئ بو فیلی کهس
بن کۆلم بی و دهرم بکا
ناشیم به (کهس) بو خۆم و بهس
دار دهردهسته که می پیشوو شکا

||

هونه ر

هونه ر ئه بله قه له دل وه كو خوین
كلپه ئه كات و ئه جولى به تین

فریشه ته ی هونه ر به كومه له دین
ژینم ته رخاں كه م! ئاماده بی شوین

هونه ر: تو ی كانی دل تینوو شكینم
ئاوی زینده گی ژیان بزوینم

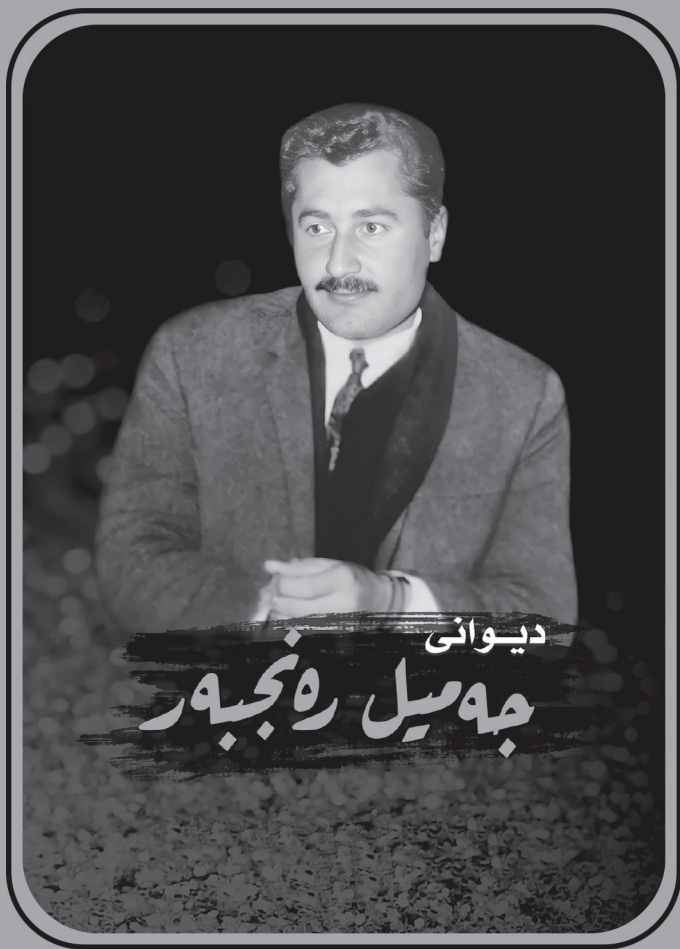
بیزار نابم لیت، چند ناوت ببه م
ئه ی هیوای پروون و بلپسه و بیشه م!

ژیری و زانینت نرخى خو ی نواند
نه مامی ژینت له پنجا پرواند

چونكه شابوری خوینی ژیانی
ئال و په نگیین و هیز و ته كانی

رژیمی كار و سازی گیانی
كره وه ی گرییی كویره دلانی!

۱۹۶۵



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۶۶

يادی ديبه کهم

تۆماره له ییاد دیکه ی رابردووم

شوینی منالیی و پۆژانی زیندووم

ئەمبەر و ئەوبەر سینە ی دیزه چیا

ئەروانیته دئ رووبار له بنیا

تارایی سهوز و ئاسمانی شینی

هاتی دهغل و دان بهرزی پشتینی!

بالۆره ی کچان له سههر کانی و ئاو

ئەزرنگیته وه رووه و گوجیکه ی لاو

تهپه ی سواری راوکه ری نیو دهشت

گورج تی ئەپه ری به ره و رووی به ههشت

دهنگی به سوژی بلویر و شمشال

تهزوو ئە خاته ناخی ژینی تال!

باوهشی قهرسیل له دهوری مالان

جوانی جیهانی بردووه به تالان!

گفتوگۆی سهپان بو کاتی دره و

بو ئاماده بوون پرسیاره یا گره و

ئيتىر چۆن بىزىم لە دوور ئەم دىيە؟
دلىم يادگارى ئەو كاتى يىيە:
كە دائە نىشىتم لە شوپىنى گولان
ئەمنى وارىپىيە كىانى بەردەلان

ئاراستەم ئەكرد تىوانجى دلىدارى
بۆ نازەننىنى گولى بەختىارى!
دىمە نىم ئىستاش وەك خەونە لە ياد
لە پرووگەى شادىم بۆ ئادەمىزاد

بۆيە كە پەنجەم بە پىنووس نە خشى
تىشىك و پرشىنگى ئەوئى ئەبە خشى!
بە وىنەى چىيا، كانى، يا رووبار
هونەرى پىخ دام تا هاتمە گفتار

۱۹۶۶

په یمان بی

په یمان بی دایه تا کو دوا تو له م
پیشکەشی گەل و ئەو خاک و خو له م

ئامۆزگاری تو هه می شه دایه
بۆمان په ییره و نه خشه و بروایه

تا کو به ختی که م گیانی بی گەردم
به دۆل و چیا و نزار و هەردم

نازی دوژمنت رائه گرم به خوین
مه رجه تا ماوم نه شکینم به لاین

لیکدانه وه یه ک

به میشکی به تال به رهو کوئی ئه پوم؟
ریی تاقیکردن، ریی دوزه خه بوم!

میثک بی خویندن گیرفانه به تال
ژیریم ناییری، سه رکه وم ئه م سال!

منیش وه ک خه لک، ده با پالکه وم
بو سالیکی تر نابی بسره وم

به لام ئه م کاته م گشت له کوئی رابورد؟
ئیستا هه ست ئه که م، بو وام به سه ر برد؟

بیگومان سستی کاری خوئی وا کرد
کات سالی بری منی ریسوا کرد!

چهند ناشیرینه دوو سال له یه ک پؤل
چاتر (حه مال) بم بو گهل بار به کؤل!

من جی مینم هه ئالیش پاده ن
به سه رما لافی فیزاوی لیده ن

سالئ له ژينم له دهست چوو کاتم
سه ر شوږ به گهردوون ئه بئ خه لاتم

گشت هوئ ئه وه بوو نه م ئه خوئند پوژئ
ر ابردوو پاش چئ؟ په نجه بکروژئ

۱۹۶۶

||

بو هه ر کوئ برؤم به گول شيرينم
بزه له سه ر لئو يارم ئه بينم
ئه بوو ژيته وه وهک خونچه ي به هار!
ئه بم به چه پکه ي باو هشي ژينم

||

ناکامی

له ههردی ئاوات گولیکم رواند
خویناوی سوورم بهسه ر ئه پرژاند

هینده شهیدا بووم له بو ئه م گوله
چونکه هه لچووونی به په ره ی دله

لاوی ئومید بوو (باخچه وان) ی گول
زۆر به په روش بووم ده ربی پۆپ و چل

به لام باخچه وان بی گرنگیدان
(گولی ئاواتی ئیمه ی هه لکیشان!)

۱۹۶۶

پینوس

بو من بنووسه؛ ئه ی پینووسه که م
سه ر و سامانم، بیر و هوشه که م

هر کاتئ که تو ئه گرم به دهستم
شه پؤل ئه داتن دهروون و ههستم

به لام هوی چیه ئیستا نانووسی؟
لیم که توووته قین له بهر که ساسی؟

له گه لمه ئه دوئی ئه لئی: پینووسم
جا دیلی ئیوه م خۆم و نامووسم!

(ئییوهش به زۆری پیم ره وان ئه کهن)
(هه له ئه نووسن راستی ژیر ئه خه ن)

۱۹۶۶

نشینگه

ئەرى ھۆ گل...
چاۋگەى بوونى دەروون و دل
چاك ئەزانى...
پۆزى داوى ئەخەيتە مل
چەند كەسانى:
بە ناز و فيز
بەسەر تۇدا تى ئەپەرن
وەكو بلىى وا لەشەرن
خۆ رىك ئەخەن بەئەسپايى
ھەرگىز بىرىش ناكەنەوہ
لە سووى كەس
ئەلىى تەنيا ئەوان ھەن بەس
قەپۆزى زل ئەجولپىنن!
ئەقىرىنن!
بە خۆ بادان....!
بە پارەش روو وەرناگىرن
وا تى ئەگەن...
لە تۆ نىن، دارىشتەى زىرن!
ئەرى ھۆ گل...
ئەرى ھۆ گل بۆچى (رازى)؟
لە ناپاكى ..
بەم ئارامە چۆن ئەزانى؟!

له جياتى تو من بوومايه:
بوركانىك بووم ..
بو خاوهن فيز كرده وه شووم
ئه ته قىم، دانه ئه مركام
تا نه هاتتايه سهر بير و رام
بو پاشه رۆژ ميوانى تون
رايان مه گره ..
(ئاگره سوورن) ..
له ناو سكت پشوو نه خون!
ئىنجا ئه لىن:
حالمان شپه
بيانگوشه له ژوورى گور!
به بى يادت كه ههر ئه يا په ستايه و
لىيان بكه به زير و هور!
فريو نه خوئى: پارانه وه
له ژيانيان ..
به لگه نه بى دواى په شيمان
بيكه به په ند ..
تا تىگه ن پياوانى (گه ند)
ئه رى هو گل ...
چاوكه ي بوونى دهروون و دل

||

سو پاس بو دايكم منى بيگه ياند
منى له باخى پياو هتى رواند
خستمييه جه رگه ي تيكوشانه وه
تا كوشكى په ستى و ديليه تيم پروو خاند

كام تاسه ي گهرم، به موژده ي به هار؟
لا ئه با هه وري كر يو ه ي ئازار ..
كام شه مالى سوژ، له چله ي هاوين؟!
كپ ئه كا قرچه ي گهرما بو هه ژار!!

||

ره هیله ی چاو

رۆژی تی پەر بووم به شه قامی شار
ئەم خەلکەم ئەدی سۆالکەرێک بێزار

(زۆر بەئەسپایی بە دەست پانکردن
روو بەرەو ئاسمان، سکاڵا کردن)

خەلکی پەر بە دەم، هەلپچرینی (زەم)
پاش مەلە وتە ی ناشیرین و کەم

یا بە پالە سووی دژی پەر بە دەنگ
هەژاری بێ چار، هەبوو وەک نەهەنگ!

نە پوول نە خواردن، پێی نە ئەدا خۆی
خەلکیش پێی ئەدا: ئەو بوو ئەبوو هۆی

دەولە مەند: با تۆ جیگەت بە هەشت بێ!
تەلاری بەرزت، شوین گۆل و گەشت بێ

جالی (فاسوون) ی وا بـرـیقه دار
بـرۆی له به رتـا له گهـل دوو نا زدار

گيرفانى پىر و ئۆتۆمبىلى جوان
پىاوه تى كىردن، يا خۆه لکيشان

فىزت به ته قه ي (پىلاوى تازە!
تۆز لى نه نىشتوو هەر بو تۆ سازە!

ئەي پاشى مردن، بو كويىوهى ئەبهى!
يارمەتى هەزار، دامماوى نەدهى!

هەزار: دەبا تۆش بەشت هەر وا بى
ئەو رەنجەش ئەيدەي هەمووى بە با بى

بى هيوای ژيان دلت غەمگين بى
گيرفانت كون و خالى و زەبوون بى

جلە چاكەكەت دىرا و سەد پىن بى
خواردنت (نانى پرويشى قىن) بى

كارىش كە هەتبى دە رۆژان نەتبى
لە هەندى شوينيش دز و جەردە بى!

ئەي خوا ئەم (حاله) تاكەي ئەهېلى
هەزار لە گۆرى ژىنا ئەشىلى!

ئىنجا مەنەش دېم شىنەت بۆ ئەكەم
چىت ئامۆزگارى جىيە جىيە ئەكەم
ئەگرىم: دار دەستى شوومى، ھەزارى
كوشتت لە برسا لاو لە ژىر بارى ..
ھىندە گران بوو نوشستى ھىنا
خوایە بەزەبىت بۆچى نەھىنا؟
جانە ھەلبەستەم پىشكەشى تۆ بى
لە نىو گورىشا گۆیت لە رۆرۆ بى!

۱۹۶۶

واز دینم!!

تۆ بووی ته لاری ژیان و هیوا
له باخی تۆدا گولاله م روا
با ئه و ته لارهش بو من رووخا بی
ئه و گولهش له باخ سیس و بی ئاو بی

بهختیاری ژینم: ئاه و نالینه
کام دلداری راست بهشی بهزینه!
واز دینم ئیتیر له ژین دهس ئه شوم
یه خه ی تۆ ئه گرم خودای بهختی خوم

دلداریم له کۆش ماته می غه مه
پۆژی روونا کیش بو من هه ر ته مه
ساتی بهخت گشت که بهش کراوه
ته نیا هه ر بو من ئه وه نده ماوه!

یا به زیندوویی نقوومی گل بم
یا بو بیبهشی ژیان و گل بم؟!
چیژتم دۆزه خی تالی و ئه شکه نجه
بو بژیم له داخ به بای ئه و په نجه؟

۱۹۶۶

||

مانگ دره وشاوه خه لکی پی شاده
رئی به دی بکا ریوار و پیاده..
به لام که ون بوو مه رج نییه ون بی
بو سره و بگری له چه ق ریگادا؟.

||

مال ئاويى

پېشكەش بە كاك (بارام شوانى) بېت، كە نېمچە ژيانىكى بە مجۆرە رابوارد

چەند سالا شەيداي بەژن و بالاتم
بەختيارى ژيان بېووه ئاواتم
گوايه تۆم هەيه زۆر شادومانم!
سەرچاوهى سۆزى تەلى كەمانم

خەزانى رۆژگار هەليوه راندى
لە دلداريدا چاكي بەزاندى!
ئەو هەلبەت ژاردهى پەسەندى ئەكەى
كلۆى ئاگرە، دەستى بۆ نەبەى

چونكە ئەو دلەت بۆ من پىسكاوه
بى خۆشەويستىت خوینم وەستاوه
ژينى بەختيارىت نەدەى بە پارە
دللى دلدارىت هېشتا زامدارە

ئەگەرچى ئىستا كەوتىيە منجە منج!
بۆ شوو ناخوینى، پىك و پىكى قىنج
تو خوا گۆراوى! باوهرىش ناكەم
يا باوكت ئەلى (كىسە پىر ئەكەم)

ئەتۆ ئەفرۆشى بە (مالى دنيا)
بۆ دۆزەخ بچى، ئاگر بە بنيا!
من دەر بە ست نيمه بۆ تۆ زيانە
پەنجە ئەگەزى، ئەللى ژيان ژانە!

ناشيرينيم چى، يا خو هەژارم؟
ئەم فيله شت چوو بللى بىزارم ..
لدارى ناکەم، لدارى پوولم!
ناييمه داخواز هەلمالم قۆلم

چۆن ئابرووت هەيه بۆ يەكئى تر بى
(بە كالى بتخۆم، گەبىووت سوور بى)
تا كەى بە نامە غەمم ئە دەيتى؟
كۆتايى بىنە با كات نەفەوتى!

سالى خویندەم لەسەر تۆ دانا ..
چيم لیت چاوەبوو تا هەمبوو توانا
ئەم (وانە خووشە و وتە شيرينه)
تى بگە: شەرى خەنجەر و خوینە!

گيانم بۆ چييه پاشى نەمانت؟
تا بە تاوانى نەبمە (قوربانىت)!
بۆچى كەم هەستى ئيتەر چۆن نەمرم؟
ژينم بە با چوو، چاوپر لە ئەسرم

۱۹۶۶

نیگاگهت

دهنگی ناسکت سوژی کهمانه
چاوی گهشی تو، کانی غهمانه!

ههنگای وردت نهخشی سهه دلّه
وشهه ی سلاوت بوونی گولانه

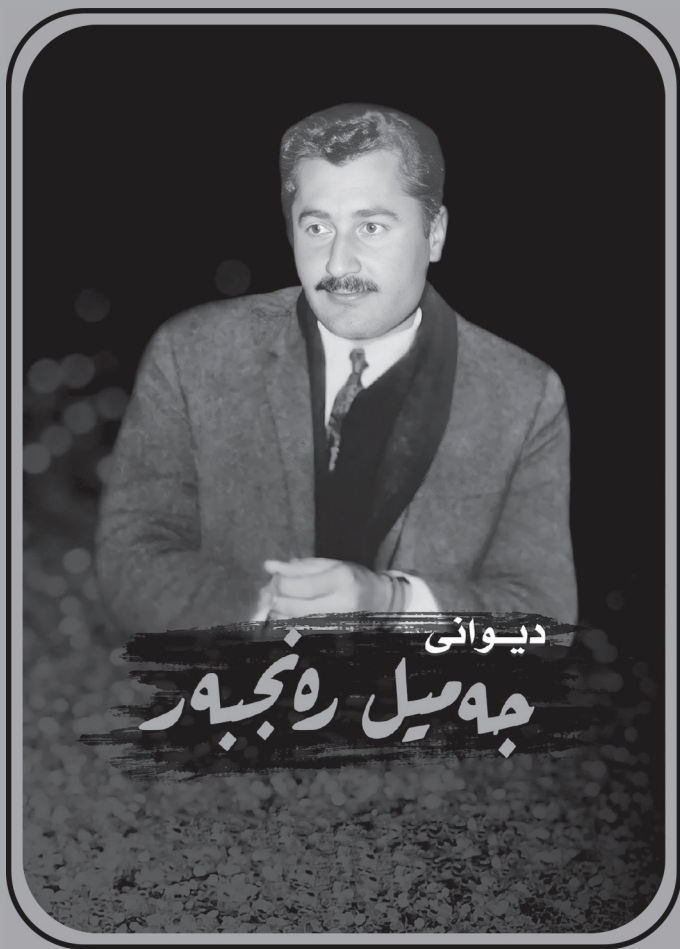
پرچی خامینت زنجیری مله
مه می سهه سینگت بزه ی لیوانه

قه دی باریکت چنوووری بهرزه
کاتن نه تبینم لای من تاوانه!

نیگای بی وینهت، ئاویکه بی بن
پووناکی ژینم، تو ی بهم چاوانه

هیوای هاوسهه ری دوا پوژم تاسهه
گفت و پهیمانت مه بهست و مانه!

۱۹۶۶



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۶۷

به سته ی مه لیک

له نیو چوارچیوهی سنووری ته سکم
چۆن هه لبرپژم ته سری هه نسکم؟!

خۆ ته گهر بلیم: ئازادیم ئه وی؟
تیرییک به بال و جه سته م ته که وی!

بویه چاوپۆشم له و ژینه تاله
تا رۆژی ئه بی خه موارم زاله...

ئه گینا ژینی نیورک* کوا ژینه؟
پر له مهینه ت و ئازار و قینه...

۱۹۶۷

*رک: قه فه س

به باوه ږم

له ږاوا بښم، له داوا بښم، له ههر كوئ بښم
له دښهات و له نښو شارا له ههر ږي بښم

ږاست و ږهوام، كسپه ي سوزي نښو كوومه لم
ږيشه ږږي ږركي گولي تاسه گه لم

كيږدي دهستي كامي ژيني پيشكه وتنم
هه لښه ږهري گه ردي بيږي سه ركه وتنم

بو (داری زل) شوین گریکی دره ختی بهر
به باوه ږي زاده ي مه به ست نه بښمه نه شته ر

كولكه ي ږزيو، مږ و مووچي، هه زار ساله
گه ر بيږم، بو زووږرن (نه حه) و (قاله)؟

چه وساوه يي و درد و مهينه تم سوار نه كه م
نه ي ته قينم! نه وه ي له دل مه درنه كه م

ئەلّيم: خەوى سەر سەرىنى چەرخى پيشوو
ساويلكەيى و خۆپەرستى و نەفامى بوو

هەمووى دىنم بە گرىكى بىرى رۆشن
ئەى سووتىنم ئەكەمەوه سرودى ووتن

جا هەر ئەلّيم: لە هەموو شوين ئەيليمەوه
خۆم و هەستم يا مەبەستم ناتويمەوه

۱۹۶۷

||

خۆزگە ترووسكى، لەو ژينەى نەمويست
ســـــروودم ئەوت لە هـــــيلا نەكەم!
زايەلەى هيواى ئازادىم نەبيست
لە گۆشەى خاكي نيشتمانەكەم

||

ئەي كىزۆلە

وهره گيانەكەم تۆ مەستى من به
خۆم بهخت ئەكەم، مەبهستى من به

جاری زۆر بهسۆز وهره بهدواما
وهك یاری دلسۆز منیش خواخوامه

بۆ هەر ئەبى كور مەستى ئیوه بن؟
لاوانى هەزار پەستى شیوه بن؟

بۆ من نەتبینم شاد و سهرسام بم؟
بهشیوه و وینەت دل پر له کام بم

زۆر مخابنه: ئەو له شه جوانه
له ژیر پهردیه و دىلى زیندانه

جوانى و ناسكى و تریسكهى نیگا!
بۆ به بیچراوى پروا له ریگا؟

جا ئەي كىزۆلە تۆ وهره بهدوام!
چهرخى بیسته مه دانیشه له لام

باسى پيشكهوتن، شادىی ژین بکهین
نهفرین له پروای پەستى و کین بکهین

۱۹۶۷

||

ژین وهک ئاوینه بو کهس نامینئ
ته نیا هه ر ژیره خوئی تیا ئه بینئ
ژیان گهر ئاو بی، بی ئاگر، نه زان
به کلۆی سه هۆل خوئی ئه سووتینئ

||

هه نيسك و جوانى⁽¹⁾

هەر چه‌ند ئە‌که‌م بێ‌ ئارام

یە‌ک ناگرێ‌، کام و زام

بۆ‌ دیمه‌تێ‌ک وزه‌ی گیانه

نه‌رمه‌ نیانه ..

بالای‌ نازدار

له‌ ناو گولزار

وته‌ی شیرین، روویه‌کی گه‌ش

ئه‌شک و سۆ‌زی گریه‌ی باوه‌ش

به‌لێ‌ جوانه ...

گشت شیوازی‌ جیی سوورمانه!!

* * *

گریان بێ‌ یا پێ‌که‌نینی

که‌ به‌ ناز بۆ‌م رائه‌مینی

ئاوازی ده‌نگی بزێ‌وی

خه‌نده‌ی چاو و ده‌م و لێ‌وی

هه‌موو جووله و دانیشتنی

(1) بېرۆکه‌ی ئە‌م هه‌لبه‌سته له هه‌لبه‌ستێ‌کی عه‌بدوللا په‌شیو وه‌رگیراوه.

يا وچان و پال كهوتنى
ٺاهه لکيشان ..
بو يادگارى (شهوى ژوان)
به لئ جوانه، هه موو كارى له يار جوانه
گشت شيوازى جيى سوورمانه!!

* * *

رؤيشتى سووک و له نجهى
ئه مووستيله کردنه په نجهى
هه ستي پاک و گفتى شيرن
بالاى ريک و جه ستهى خرپن
ورشهى قزى ..
ره شى بزى ..
له رهى مه مک و سمتى خرى
يا ده ستي ناسک و پرى
سوورى قاچى ..
کراسى پاچى ..
هه موو باسى له يار جوانه
بزه و گفتى جيى سوورمانه!

* * *

هه ست و دهنگى

وینه و په نگی
ژیړی و کپی یاد و بیړی
تانه و تیړی ..
په سستی و شادی ..
لښک دانه وه و که و تنه یادی!
هه لدانه وهی (په پری یادی)
له دل داری، له نازادی!
گشت نه ریڼی لای من جوانه
چونکه ژینم بی نه و ژانه!

* * *

هر مردنی بوم ناوتری بلیم جوانه
ریشه ی جوانی تیکه ل گیانه
چونکه ناشی ..
بی خوشویستن، بی دل داری!
پر له کین و بی به ختیار ی
بو باوه شی ..
یاری جوانی بکه و ته ناو!
ده ست بخاته سه ر قژی خاو
وهک مه لیکی نیو رکی چول
به ند کرابی به ده سستی زول

(بۆ دڤخوازی پاکی جوانه)
به لئی جوانه ..
نه ک بۆ که سئ له ناو تاوانه
بئ به زه یین ئه ره نجینن ئه و (دوو جوانه)

۱۹۶۷

ھۆ ... شوان

كاكەي شوانى چاپووك و دليِر
دلسۆز، بليمهت، بۆم ليده بلوئير

بيلاويئنه وه جيهان بيئنه جوش
به (لاوك) و (حەيران) لابه ره خاموش

به رامبهري دئ سۆزت بيه خشه
بۆ راو، شوئنت دابنئ نه خشه

بۆ رۆخ رووبارئ له وه رگه ي جاران
دانيشه له ژير سييهري داران

هه لكيشه (ئاهي دهردى دلدارى)
رووكه ره كيئو و لوئكه ي هه زارى

ئەم خاكه جوانه ي سروشتى ژيان
دهنگى ئاگرين هه لده بۆ گيان!

دهم دەم ئەگۆرئ شوئنى ئازەلت
ههست و هيواي نوئ ئەچپته دلت

بۆ ژېر كەنداللى بەرامبەرى دۆل
دەنگ ئەداتەوہ ئاوازى بە كول!

ئىنجا لەسەرخۆ بە شمشالەوہ
بۆ بەرايى، ران بەرەو مالەوہ

گۆچان ھەلئەبىرى خۆ وريا ئەكەى
پىسپۆر و زانا ئاژەل رى ئەخەى

كە خۆر ئاوابوو رووناكى بىرا
مەل بۆ ھىلانە گشتى ھەلفىرا

مىگەل دىنيەوہ بۆ نىوقەرسىلى دى
پاشى وچانى، ديسان دەس بەجى

ئەپۆى بۆ (شەوين) بە تارىكى شەو
چاوت وىل ئەكەى بۆ لىك نانى خەو

گۆرەوى (چەلىن) لى ھەلئەكىشى
لە گەرما و سەرما ئەپۆى بى ئىشى

خوالبتهىلى كاكى شوانى لاو!
كە بەجى دىنى رازەكەت^(*) تەواو

۱۹۶۷

(*) رازە: خزمەت.

||

هه ندى بۆ يه كى به كول له باسن
نازانن (كه ر) به كورتان ئه ناسن
به بۆنى (كه باب) دلّيك هه لفرّا!
زوو به داخه وه (كه ر) بوو داخ كرا

||

دۆلەى دواڤۆژ

بەمنداىى خۆت پېشكەش كە

هيووى تۆيه لەناو بېشكە

ئەو لەش و گيانەت بۆ چىيه؟

كە پى شىلى ژىر دەستىيه

بۆ پرزگارى و بەرژەوهندىت

تا دوژمنت لى نەسەندىت

تەقەلا دە تـــــــاكو لاوى

بەفەرىكى نەخـــــــوراوى

تا ساوېلكەو مېشك پاكى

رامەبـــــــوېرە بەبـــــــاكى

هەول بـــــــدە كۆشـــــــش بـــــــكە

بىر لە زانستى تىز بـــــــكە

فىرۆى مەدە كاتى بەســـــــوود

خەرىك بە، بە هەولى خۆشـــــــنوود

بـــــــۆ پـــــــارىزى گەل و ولات

تا ئەپشكوئى خونچەى ئاوات

ئەو سامانەى بەرھەم ئەبى

نياره (دوژمن) بۆ خۆى بىي!!

دەسا وەك مەردى سويىند بخۆ

دلسۆزى خۆت بىكە بە ھۆ

بۆ سەربەستى خاك و گەلت

لە دەست نە چووہ .. كات و ھەلت

ولات بىاوش ئەكـاتەوہ

ھەلمەتت گـر ئەداتەوہ

(خەبات بىكە ئەى قوتابى

بە ئاواتم زۆر تەبىا بى)

پنجى ژىرىت پەل بەاوى

خوایە ژەنگت نىتە ناوى!

۱۹۶۷

نه ندیشه و یاد

خه ونه نه بینم یا، راسته گیانه ..؟!
بالم تی هه لسووی، ران له سه رانه

چهند به تاسه بووم، بوئه م ئاواته
دل وا په ژینی دهوری بالاته

نازدار، با په رده ی سه ردلی خوینین
بکهین به تارای خهوی خووشی ژین

به ناز ژیرم که له لیوی گهرمت
با جه سته م کپ بی به تهنی نه رمت

پارسه نگی مه مهت وان له سه ر بازوو
وهک یه ک گرانن بی شکه ی ئاره زوو

ویلی و که م ژیریم بیت دائه مرکی
که دهس له مل بین نه بین به چه پکی

گیانی پیروزت گه نجینهی گولّه
گولزاری خوومه و بهه شتی دلّه

وهک میشکهی چاوگیپر، منالی گریاو
جا ته شکت ئه گرم، بو فرچکی ناو:

باوهشی گهرمت وهکو (قوزاخه)
جیی له یاد چوونی خهفت و داخه

به پی رۆچکهی ورد، پیو پا ئه کهم
ئه مزم شیلهی سۆز له سه ر (خوان) ه کهم

۱۹۶۷

||

هه لئیده وه پهرده ی شهرم
بی سیننه وه سه لای گهرم
گویی مه دهره (ناتوره ی کویر)
زووکه بـــــۆ لام نهرم ... نهرم

||

بېزارى

ئەي غەمى دل، تۆي دوژمن
بۆ وەستاوى لەرېگەي من؟!

دە لېم گەري! بۆ خۆم بمرم
تا پرگار بم وچان بگرم

لە دەستى زۆلېكى وەك تۆ
كە ئەم شېلى، بۆ بەيى ھۆ؟!

ئىتەر نالېم بەم ژيانە
كە ژيانە، غەم و ژانە

ئېشك گرى ھەموو كارە
لە گشت شوپىنى لە من ديارە

وەك ئەفسونە خۆي ئەگۆري
ئەبى بە (خېو) بۆم ئەنۆري

بۆ ھەر شتى دەستى بۆ بەم
ئامادىيە دەست بەجى غەم

بۆ ھەر گولئى كه رووم تىكرد
بوو به درك و دللى لهت كرد

يا پيش ئه وهى بيم بۆ بهرى
گولئى هيواي من زوو وهرى

بۆ ھەر كانى كه ئه چمه سهر
چكى ئه كه م .. نه مرم ئه گهر!

بكه ومه دوا بۆ كام هيووا
ھەر ئهى بىرم، مەرجه به خوا

بۆيه: غه م به سهر ژيان
نه گبه تيشم بۆ زور كه سان!

بۆ ھەر كارئى بكه ومه پرى
(جه نابى) من ھەر ئهى بپرى

(غه م درۆيه .. ھەر من غه م)
(به سهر ژيان په ردهى ته م)

جا خودايه .. زوو بم سپره!!
بۆ به زه ييت گيانم شپره!!

”

مخابن گولۛ رهنگینۛ بون خوش
(گولۛک) و (بهیبوون) و (لاولای) گل پوش
له ژیر ته په ی پی، نه جنن .. نه جنن!
هزاران چوزه ی تر بوون به خاموش

”

سۆزى باوۋەش

دل لى داىكى خۇشەويستىمە

منى يىگە ياند كە يىويستىمە

لاى لايەى جاران ئەزىنگى لى گويم

بە ئامۆزگارى رووناكى كرر پىم

خاويه، چ رۆزى ئەكەمەوۋە باوۋەش؟

داىكى دىسۆزم، منى چاره پەش؟

گەر خەوش^(*) نەبى ئەگرىم وەك منال

(لاچەك بەسەر بوو)، بۆ من شانزە سال

بۆچى كەس نىيە پىم بلى رۆلە؟!

هەلسە، دانىشە، (بسىنە تۆلە)!

بۆيە بەرژەوۋەندىم بۆ پاشە رۆزم

بۆيە لى دوورىت ئەسرىن ئەرپىزم

بۆ زىنى خۇشىم بۆ من لى باسى

چاوى بى ووزەت دوور من ئەناسى

كە ئەگەشىستىمە دەرگاى مالىۋە

ئەتخىستىمە ژىرى جووتى بالەوۋە!

(*) خەوش: نەنگ، عەيب.

هه لٽ ئه مژيم ماچت ئه كردم
گشت غه م و تاليت له بير ئه بردم
به وشه ي (رؤله) به روويه كي خوش
ئه تلاواندمه وه بيگه رد فه راموش

پاش هسانه وه م به پريت ئه كردم
داواي سه به رزيت له خوا ئه كردم
شه و له خه ونم دا، رۆژيش به (خه يال)!
هاوارم دايه دل بوويته زوخال!

هه ريه كيكى وه ك داىكم ئه بينم
بوويه پر به دل لىي پائه ميىنم
كه بانگى ئه كه م ئه لىم دايه گيان
ئۆمىد بر ئه بم له چىژى ژيان

۱۹۶۷

ههست و شانازی

بۆ بزهییك سه ره به ست ژیان
خۆم له لیستهی ژینا ئه سپرم
تا کاروانی هیوا ئه گرم ...
گورج بی و چان ...

بازووی هه له مه تی تیکۆشان
ئه خه مه کار...
له لادی و شار...
بۆ نووزهی پرشنگی هیوا
ئه و تیشکه پیروژهی که وا

هه ر بستییکی به خوین ئه کپرم
وهک په پوولهی ئۆمید ئه فرم
به دهوریدا ئه خولپمه وه
یا تی ئه چم ئه تویمه وه

یا نه مامی له و ئاواته
له م ولاته ئه روینمه وه
په ره ی دلی بۆ ئه کیلم
به لووتکه ی خویناوی کیلم

ئاودىر ئەبى بە ئەسرىنم
بە تىكەلاو تىئۆكى خوينم
تا دىئەبەر ..
بۆ سەپان و چىنى رەنجدەر

جا بەيانى زۆر بەپەلە
لەگەل گزنگى دەم كەلا ..
وشەى موژدەى بە خوين نووسراو
هەلئەواسرى بۆ گۆرى (لاو)

۱۹۶۷

هيوای به هار

داد له زستان
له زستانی شوومی پر ژان!
کړپوهی ئوف ئه بارینئ
تهن و دهر وون ئه ته زینئ
به هه ر به رگئ خوم ئه پوشم
هه ر سه رمامه ...!
ئه ژنوی ته زیو هه موو زامه!
دل بی کامه ..
جا ئه چم بو په نا و په سیو
لای ئاگردان ...
بو پشوودان ..
تا گه رمی که م په نجه ی ته زیو
سه یر ئه که م ژيله مویه
ئای بی چاری ...!
چون ساردی ئه م پل و پویه؟
دائه مرکئ به ئاسانی
به یه کجاری ...
پیاو چاکي بو هه ژار کوانئ؟

پرزگارم کا و دەستم بگری؟
فرمیسی بیزاریم بسپری
کوانی به هاریش دهرنه کهوت؟
هەر دهرنه کهوت ..

به هار خۆزگه م به نه ورۆزت!
به گزی جوانی پیروۆزت
تا به گری گه رمی پرشنگ
له گه ل بزه به خشی گزنگ
ئه برایه وه سه رما و سوئی
زستانی زۆل ..

پرزگار ئه بووین له کلۆلی
به هه لپرکی و به سته وتن
له نپو جه رگه ی چیا و ده شت و دۆل
گیای نه رم و نۆل ..

تا به تیشکی خوری روۆشن
ئاسۆی بی بن ..

په رده ی به فری که لی هیوا
ئه توایه وه ..

ئاواتیکی تازه ئه روا
تا کو هه موو به سه ربه سستی

ئەخولايىنەوہ ..
بە پىر ھەستى ..
بە دلشادى ...
لە كۆش بەھەشتى ئازادى
خۇزگە نىيازىم ئەھاتە دى
لە ناو ئەچوو ئەم زىستانە
سەرما زىندە بەچال ئەبوو
لە باخى ئەم كوردستانە
ئەو زۆردارە لە ناو ئەچوو
تاكو ئىمەش ..
بە گىيان و لەش ..
دەس لە دەس بەدەنگ دەربىرىن
بە ھەلپەرىن ..
دەستە دەستە كۆمەل كۆمەل
كچى شوخ و ئىمەى كور گەل

||

منی که پی شیلی دهردی نه بوونیم
بی نازی پوول و فییری زه بوونیم
خۆزگه و ئەندیشه ناز و هیوامه
سه رمایه ی گیرفان (شیعری) به تامه

||

||

گیانه که م به گۆل، ناوت هه لئه دەم
هه ر چه ند جوانتری، له گۆلی خه ندەم
چونکه جوانی گۆل بی ئە ندازه یه
بویه به وشه ی (گۆل) ناوت ئە به م

||

هەردوو هەژارین

(راستی) ئەم وشە پڕ مەبەست و پاکەییە، زۆربەیی خەلکیش بەلاری
کویرانەیی تی ئەگرن و پشتیان تی کردوو و دواى کلاوى بابردوو کەوتوون،
هەر وهکو لەم هەلبەستە (چیرۆکی)یەیی (جەمیل زەهاوی)یەوه دەری
خستوو، منیش بە دەسکارییەوه وەرم گێراوه بۆ زمانی کوردی..

پۆژی بەتەنیا، پەست ئەرۆیشتم
بە پیریکی پشت کۆماو گەیشتم

لە چەقی رێگا ئەرۆیشتم لەسەر خو
سیپال شرۆل و بێدەنگ، گفتوگو

جەل پینە پینە قلیشای خاوی
بێدەنگ کز و مات دیار بوو پاک داوین

لۆچ لۆچ کەوتبوو نێو دەموچاوی
تەکانی ئەدا بە پەشـۆکاوی ...!

خەلک لە دوايا بە چەپلەیی دەستان
جوینیان پێ ئەدا، ئەو بی وهلام دان

دهمیک ئەبزوت، یا پیشووی ئەدا
خەلکیش زیاتر (چەنە)ی لی ئەدا!!

چوومه پیشهوه، لیم کردن پرسیار:-
ئەوه کییه واهل کهچ و ههژار؟!

له وهلام وتیان ئەوه (راسستی)یه
توانجی (ناراستی) پرووی تی کردیه

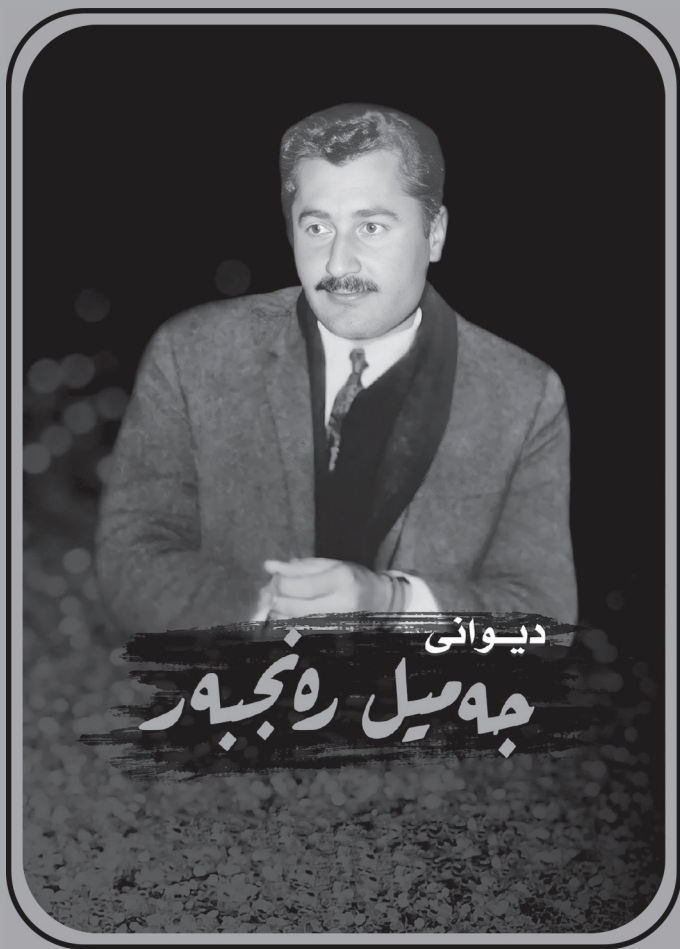
نزیک بوومهوه، پیی بدهم یارمەتی
تا دەری بیئم، له ژیر ههلمەتی

ئەوه خەلکە زۆرهی نهزان و زۆردار
منیش فرمیسکم بهگور هاته خوار

دهستم گرت پیم وت: ههردوو ههژارین
منیش وهکو تو، واهل ئازارین

جا رۆژی دادی «گهواهی»* بیئن
بلین هه ر ئیوهن په یام گه بیئن

*گهواهی: شایه دی



میژووی ئەو شیعرانەی دەگەریتەووە بۆ سالی

١٩٦٨

هەر له بیرمه

سرووشت ئەمڕۆکه شیواوه
دلێک له جوولە وهستاوه

په‌له هه‌وری ئاسمانی شین
وا له داخا کردی به‌شین

له‌به‌ر بێدای خوین مژان
زه‌مینیان خستۆته هه‌ژان

لووتکه‌ی سپی ..
به‌ره‌نگی جوانی زۆر کپی
به‌دلۆپێک خوین تاوه
دلێ (کورد) خوینی تیزاوه

هه‌ستی گه‌رووی شمشالی خه‌م
له‌گه‌ڵ خوهره‌ی خویناوی چه‌م

ده‌روونی گشت لاویکی مه‌رد
لێی ئەپرووشکی گری بی‌گه‌رد

هه موو سه رجه م
وتیان: خامه رابه رمان بی
بو (شین) ی لاو نوینه رمان بی

منیش پینووسم خسته کار
بو هه لبه ستیک، ناسک، نازدار
بیر و سۆزم بووی بوو دهرفته
تا هه لریژم ئاخ و خه فته

تیکه ل کلپه ی گهرمی خه بات
کردمه تابلوی به رزی ئاوات
بو پاله وانی (پیشمه رگه)
بو ئه و لاوه جوانه مه رگه

که گولله ی نوینه ری چه پیگه رد
وه ستاندی، دلی رۆله ی مه رد
وه ک ملوانکه ی ئاهه نگی خه م
هه لئه واسم یه خه م
جا له جیاتی گشت هاو خه مم
هاوار ئه که م پر به ده مم

قەت نامرى ھەر زىندووھ
گەلى ھىواى بە خوئىنەكەى پرواندووھ
پەيامى پاكى بردووھ
پيشەنگى رۆلەى خەباتە

بۆ ئەم خاكە
لەم ولاتە
پەرەى دلى كوردى جىماو
بووینە شوورەى بەھەشتى لاو
(جوانترین گول لای بەھەشتى)

كوردستانىكى رزگارە ...
كە بە گشتى ...
كورد بۆى وپل و لە ئازارە
ھەر وەكو خۆى بۆ ئەو پۆى
بۆیە كە مرد ... نەمردووھ
ئالای كوردى ... نەخشانووھ
جا كاكە گيان گەواھانى كورد بدوینە
گوللى سەر بەستىم بۆ بىنە

۱۹۶۸/۵/۱۰ ھەولتير

بۆ رۆلە كەم

رۆلە سەرت نا بە كېلى زېرىن
بە مېژووت سەلمان خەباتى دېرىن

بۆ (كوردايەتى) تەمەن و گيانىت
بە پاكى بە خشى و بۆ كوردستانىت

بە خىوم كىردى وتم: بجهنگه
سەرت شوپر نه كەى بەم دەس و تفهنگه

توش ئامۆژگارى دايكى دلسۆزت
له گوى گرت تاكو نه مرى بۆ هۆزت

بۆيه ناش گريه م، سوپاس بۆ خوا
(جهرگم) به رديكه بۆ پردى هيووا

رۆلە؛ وا نه بى تۆمان خوش نه وى
هەتا به لگه بى تا كورد نه سره وى

ئەگىنا تۆي لاو تۆي جوانە مەرگم
زامىكى گەرەي لە دل و جەرگم

شانازى ئەكەم كە داىكى تۆمە
(هيواكەي كوردت) جىهيشتووہ بۆ مە

هەزار سلاو بۆ گيانى زىندووى تۆ
ئەي جىگە بەھەشت، قەت نە مردووى تۆ

۱۹۶۸

خۆرى راستى

له ئاوينه‌ى ژينى پر تۆف
وينه‌ى لاويى خۆم بينيوه
له ئاواتى ئەنديشه و ئۆف
په‌يكه‌رىكم هه‌لواسيوه
له گه‌رداوى چۆلى ژينا
له بۆشايى ئاسمانىكى ماته‌مينا
داوى ته‌مه‌ن ده‌هۆنمه‌وه
ده‌رده‌كه‌وى راست و پروونه
پيشه‌ى ناپاكي گه‌ردوونه
ئەو ژيانه‌ منى ناوى
وا ده‌مخاته گيانه لاوى
چاوى پيسى پيم هه‌لنايه
وهك ميملى مرۆقى لاو..
له ريگايه...
له باويشه و به‌توانايه
منيش گيانى زيندووم لايه
داروده‌سته‌ى رابوردن نيم
وهك كورپى رۆژ له خواردن نيم
بۆ دوژمن ناكه‌م لاي لايه
به‌ بت ناليم ئەوه خوايه

هەر ئەو كەسەم
پەنجەى راستى ھەلدەبىرم
سىنگى دوژمن ھەلئەبىرم
دەلئىم ئەو تىشكى خۆرە
بىگومانم زەرد و سورە
بە ئاواتم بۆ كوردستان
ھەلبى خۆرى گەل سەرىستان

۱۹۶۸/۹/۲۵

لە رۆژنامەى (ھاوكارى) بلاوكرايه وە

پيروزيبایی!!

بۆ ئەو شوخەى ... بە قسەى من عەباى فرى ئەدا

دەك پيروزت بى، ئەو كفنە رەشە

تيا ئەيشارپه وه، ئەو نىگا گەشە

مردوو كفننىكى سىپى دەپۆشى

بەلام كچى تۆ!

تۆ بە زىندوو بىيى خو گىانت دەپىچى

ئەگەر سەرپۆشى

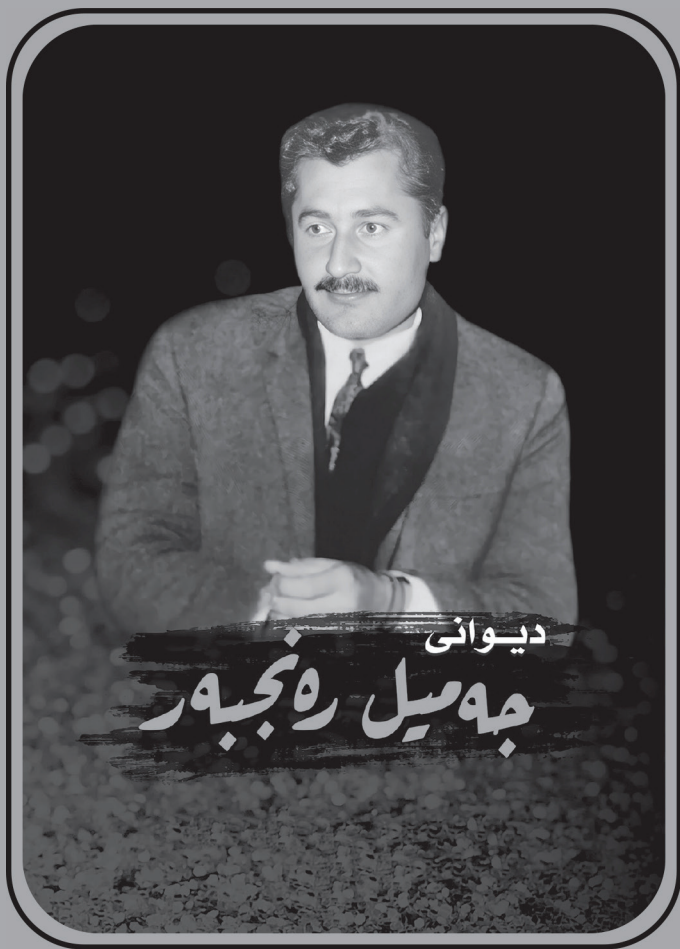
خۆشت دەفرۆشى

كوا زىندووى ...

مردووى!

ئەى بۆ سەرپىچى ...

۱۹۶۸



میژووی ئەو شیعرانەی دەگەریتەووە بۆ سالی

۱۹۶۹

وتەيەك

شيلەي دەروونی تەمەنى لاویم
خستە گۆمیلکەي خوشەویستی تۆ
سەبوەتی^(*) ژینى، دوور لە گەرداویم
کرده، تەرخانى جوان پەرسى تۆ
بۆیە ھەر نەبى ریز لەوہ بگرە
لە پینا و نرخی بەدل تیکۆشە
ئەگەر جار جاریش پیم وتى: بمرە
کە بۆ تۆ وابووم، تۆش بلى خوشە

۱۹۶۹

(*) سەبوەت: ئارام، سەلیقە.

چریه

دلی شهیدا ...
له باوهشی سۆزی یادا
خستمییه سوال
گه‌ران به دواى جوانی که ژال
وهک هه‌لگری تووره‌گه‌ی راز
پشتم سوا
هه‌ژار، رسوا
چه‌ند هه‌وارگه و زۆر پیچم کرد
تا بیگۆرمه‌وه به‌مراز
له‌پر کۆلی گرانم سوک بوو
نه‌ما ماندوو بوونی پیشوو
تومه‌ز جوانیک، منی دواند
خه‌می دلی منی رژاند.

۱۹۶۹

فرمیسكى

بۇ ئەو كىژە فەلەيە كە وتى: بۇ! نابىن منت خۇش بوئ!؟

لە ئاسۆى چاوى پېشىنگدار
لە ئاواتى گەش و ديار
لە دوو لىوى تەرى دوا ماچ
لە جووت مەمكا لەسەريا (خاچ)
كە ھەلبەزى بە سەريانا
خۆى موچركە لەناو گيانا
لە دل و چاوى شەرماوى
كە بۇ دلخوازى داماوى
ھەناسەى سارد ھەلدەكىشى
دوور، دەسگيران، جەرگى دېشى
لە ئەندېشەى دلى پېر سۆز
كە كەوتۆتە نىو تەپوتۆز
ئا لەوانە ... و لە ھەموويان
بۇ يادى خۇش، كۆرى ژيان
وا دل دەگرى، بەبى ئۆقرە
جارجار جەستەم دەمدا تەفرە
زۆر دلۆپى خۇشەويستى
خۇشەويستى كەس نەبىستى
ھەلدەپېژى بۇ جۇگەى خەم

تا رامالكا، دركى سته م
ئه گهر گيانه .. هاتنه لاي توم بى ترس
بى
ماچى كولم و ليوى ژيان .. بى پرس بى
كاتى كه تو،
بالت گرت بو گه شتى ئاسو
كاتى وتت:
با سه ربه ست بم منيش بو خو
ئه وسا گيانه .. زور به هيوام
رزگار ده بين
له كوڤشى گهرمى يه كسانى
دهس له مل يه ك ..
له ژيانا، به ختيار ده بين

۱۹۶۹

واز بینه

کیژۆله که ی شارستانی
دهستگیرانی، منی لادیی کوردستانی
تۆ واز بینه، له ژیانی بورجوازیت
له بیرت چوو خۆشت ویستم
له بیرت چوو
وته ی ناخی هه ژار خوازیت؟
دهواز بینه
له ئالۆزی بیرى دوینی
له و گۆرانیهی، ههستی زیندووم دهگرینی
دهواز بینه،
له ئەندیشهی کۆشک و ته لار
له نازی نیو، جانتهی دینار
دهواز بینه، دهواز بینه

۱۹۶۹

سىڭ ديمەن

(۱)

لە تريفەي مانگەشەوا
لە يادگارى تەلخى (ئەوا)
دل وەك تاقگە بە خور دەرژا
دەرژا بە ناو سنگ و قژا
وەكو تەمى پييش دەم و چاۋ
ئيوارە بوو، (پەيمان) بە ناو
خۆي پيى نايە بان ئەو جەرگەي
هەي يادى پوژى ئەو مەرگەي
كە ئاسمانى ويژدان گريا
گيانە ... كەس نەھاتە فريا

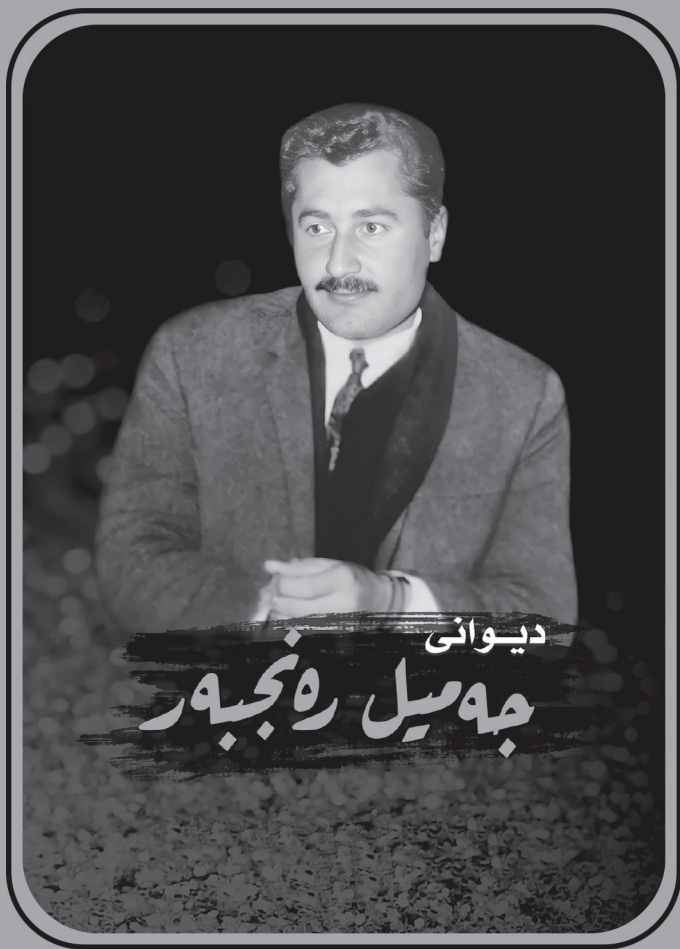
(۲)

بالندەى بن عەرد، بوون بە جىفلقە
جەوہندەى ژېر زگ، زگى كەرى دېز
مت بوو بى شولقە
ئەمىيان پان بوو، ئەويان زۆر گريا
گريا، گريا ...
گريا، بو بريا !!

(۳)

جۆخینی ئاغه و جوتیاری ئه و دی
ئاگریکی گرت، تاكو سه ر له نوئ
هه ر یه که بو خوی ئارهق بریژی
ته رمی چه وسینه ر ... ره نجه ر بینیزی

۱۹۶۹



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۰

ئەوساگە

ئاھى ھەلمژىنى سۆزى دەروونى تەپ
ھەلمژىنى لىۋى بەفەپ
پەلامارى دەست، كىتوپ
بالاى جوانىكى ھىنكە بپ
لەگەل دلخوازىك ئەئالا
بۆ دلدارى ئەبووہ ئالا
سویند بەو شا دىمەنانه
بە قزى پەش، ھىندە جوانە
بە وشەى (ئا)ى زۆر دلخۆشم
منىش بۆ تۆ تى ئەكۆشم
تا بۆ تۆ بىم، تۆش بۆ من بى
بە ھىوام چاكتىرىن ژن بى
لە دوارۆژ لەگەل منا
لەگەل منالى خرىنا
لە كەژاۋەى بەختىارى
ھەر لەگەلىا بكەى يارى
ئىنجا زەۋى پۆشن بىرى
شانۆيە كمان بۆ پىك دىنى
لە بەھەشتى ئاسۆى ژىرى
نەۋەى تازە ئەخولقېنى

۱۹۷۰/۳/۱

ناچیتە سەر

ئەى كىژۆلەى پىيشكە وتوو
چەند شىرىنى خۆم تى ھەلسوو
ئەو ئاواتەى لە دلناىە
دللى منىش بە ھىواىە
بەلام ۋەرە! ھەرموو رابىن
زۆر پوونە بۆ يەكتەر نابىن
چونكە منى ماندووى ھەزار
بى وچانم بە كار و زار
لە پىناوى پىيشكە وتنا
لە پىناوى سەرکە وتنا
تۆش پەرورەدى باۋەشى ناز
پەرورەدى چەند جۆرى ئاواز
بۆيە بەدوورى ئەبىنم
گىانە كە من تۆ بەينم

۱۹۷۰/۳/۶

نیشان

به په نجه که ی فریشته ی خوا ..
مه ره که بی پینووسه که ی خوینی دل دوا
نووسی: ئیوه نیشان کران، بو یه کترن
فه رموون بیخه م ده ی دهستی یه ک به جووت بگرن
له و باخچه یه ی هه زارانی وه ک ئیوه ی تیا
به به ختیار ی، بژین، بژین، زور دلنیا
دهست به رستی میخ زنجیری توند داکوتراو
له و ژینه ی پر درک و داله و هاژه ی لافاو
ژیرانه و پاک و وریا و گوی سووک ریگه بپرین
له که ژاوه ی داهاتوودا، ئاسمان بدرین
هه مدیس نووسی: دوو دل به سترا ..
دوو جهسته ی پاک بو یه کتری مه ره خهست کرا
له باوه شی گهرمی باوک و دایکی نازا
بو ژینیکی تازه ی (جووته) له کار ترازو
(ره نجه ر) انه له ژینیکی پر له (نازار)
تول بکوتن: بو کورپه ی نوئی بکه ونه کار

۱۹۷۰/۴/۱۷

نه متوانی...

ویستم واز بئیم ...

له یادکردنه وهی ژینی لاساییم
با که م بیمه لات، ناوت که م بئیم
چونکه له گه لئا یه کبوی ئاساییم
ویستم وا بلیم که ژینی پیشووم
هیچ نه گؤراوه، وهک پوو سووری پووم

به لئ وام ئه ویست، نیگه ران نه بم
وهک له و گیزه لووکه ی، دلداران نه بم
ویستم پیبکه نم، شاد بم، مات نه بم
خه مخواری واته ی وشه ی «لات» نه بم
چی بکه م نه متوانی! گیانه که م تازار

ههستی ورووژا و به جۆش که وته کار
بۆ بیرکردنه وهت، بۆ بینینی تو
زوو زوو هاتمه لات هر بۆ گفتوگۆ
چاوی دل بووه، ئاوینه ی بالات

تا له پاريزگای دل يا هه ر شوينئ
له بهر چاوا بئ
تا به کفکفه ي خوئينئ کانئ دل
ئاو بدرئ چلئ خونچه ي سوورئ گول

۱۹۷۰/۴/۲۷

شۆرشى زهوى

ئەى خەلكىنە..

دۆل و چىيا و دەشت و زهوى

هەى كەسەيكە بۆى ناخەوى

هەى كەسەيكە خۆى دەى چىنئ

لە پىناويا ماندوو دەبى، بەرھەم دىنئ

من جوتيارم... لەسەر كىوى برواى بەتەين

خۆم داوئمە باوەشى ژين

بەزبارەى، بىرى جوتيارى جحىلم

زهوى و خاكى باپيرانم، ورد دەكىلم.

منى جوتيار

كرىكارى براى گەورەم... ئاگای لئمه

ئاميرم بۆ دروست دەكا

بۆ كئلان و دروئنه وهى سوودى ئئمه

جەرگى سروشت بست بست دەكا

منى جوتيار...

رهنجى ئەو نمە ئارەقەى بۆ خۆم ئەبوو
ئەمپۆ دەيكەم، بە جۆگە بۆ كفنى مردوو
كفنى مردووى دەرەبەگ و پاشاى دوينى
رەگ و جەستە تولخاوەكەى لە گشت شوينى
بە دەستارى دەستى ميژوو دەهەنجەم
لە جيى ئەوا، لىي دەروينم، تۆوى گەنم

* * *

۱۹۷۰/۷/۲۰

گرمه‌ی ژانی به هاریک

ئە‌ی خۆشه‌ویستم
له‌سۆزی گه‌رووی خنکاو‌ت په‌ستم
من له‌تۆ ناگه‌م بۆ له‌دایک بووی
خۆزگه‌م به‌و ساته‌ی
له‌زستان ون بووی

* * *

خۆشه‌ویسته‌که‌م
با مۆسیقا‌که‌ت، شمشالی داس بێ
بلویری جه‌فا... ویلی پێ کاس بێ
هاژه‌ی روبراری دلی گه‌رمم بێ
گلینه‌ی چاوی کووره‌ی خه‌مم بێ
وشه‌ی گۆرانیت نوێ بێ بۆ ئیستا
گه‌ر به‌بێ ترس...

قورپ‌ت له‌ده‌نگی گه‌رووی تر په‌ستا
گۆرانیه‌که‌ی تۆ، بێ هاوتا ده‌بێ
گه‌رووی زی‌پینیش بێ په‌تا ده‌بێ

* * *

ئەى نەوبەھارى خونچە ژان گرتوو
منيش دەمەوئى، دەمەوئى زىندوو
وشە و ئاوازی گۆرانبيەكى در
سازى ئازار نۆش
بئيت شۆرشم پى بكا به خوو
ئىنجا به تىكرا
خەلكى كوردستان
چەندىن بىرسىر .. دەھىنمەوھە ھۆش
* * *

ئەرى ئازىز گيان
لە دوينىكەوھە... گويم لە دەنگىكە
لە گەرووى ويستى كوردا دەردەچى
پرشنگى ئاسۆش، ليخن رەنگىكە
بۆتەواو بيستن...
ترسى تيا دەچى.

۱۹۷۰/۹/۱۵

لە ژمارەى «۱۶»ى ھاوکارى بلاو کرایه وە سالى يەكەم

له هه گبه ی شارا

ئه و هه ستانه ی سبه ی نازو له مه ی دانی کر پکارانی
هه ولپړ ده بیستریت

ده نکت تییره ...

له باره گا، سه ر ده ربینه ...

بو شار بو دئ ... زوو بو تییره

چاک پروانه، نه خو شخانه ی شاری کوپران

شهل و کوپران ...

تیبگه له پژمه و ناله ی

ئه و ژیا نه یه کجار تاله ی

ته شه نه ی زام له دل ژوورا.

له ناگری نیو ته نوورا

ده نگی برسی

که س نای برسی.

* * *

ده گویت لی بی ...

له تو ماری ... یه کجار زوری ئه و ده نگانه

له و ئاوازه، ترسینه ره به سه نگانه

ده لپن: کوانی کارگه ی گران!

کوا خوار دنی ... نرخه ی هه رزان؟!

بی ئیشین، ئیش

کوا ئیش، کوانان؟

چی به سهر هات، وهک یهک ژیان

له ناو نووشتنه ی هه لاسراوی ئۆتۆمبئیلا

له چاوزار، خۆیان پاراست!!

له موفه رکی سه رکلاوی کوری گئلا

کورپیان پاراست

به ختی کوردیان

له جۆلانه ی، گۆری پیاو چاکا هه ژاند

چه وسینه ران ...

له نالی به رده رگه ی ته لار

چاوی گه لیان ...

به پوول ده رژاند

چاوه پروانی ... بارانیکی ئاوی سوورین

زۆر پئویستین

له داگیرکه رمان نابوورین

تا شه تله کانی رزگاری، یهک یهک ده روی

جوتیاری دئی کوردستانم

سه ره به ست ده روی

۱۹۷۰/۹/۲۰

ئارەقەى توورە

بپوا بکەن ...
دوا دەنگوباس لە شارەکەم راگەییەندرا
نالەى جووتیار ...
هەى کرێکار ..
بە گوێى مافا، چرپیئندرا
دایکى دلسۆز ... گریا، گریا ...
لە گریانە ...
بۆ تۆلەى خۆى و پۆلەکەى
بارودیکی هیرۆشیمای لە نیو گیانە

۱۹۷۰/۱۰/۱۰

فیرگه ی خوشه ویستی

ئە ی دەنووک سوور
ئە ی گری چاوی ناو سنوور
ئە گەر پۆژی .. فرمیسی چاومان خواردهوه
نانی دەستی داگیرکه رمان هە ناردهوه
گەر لە زمانی هەزار فیربووین
لە ئازاری برسی تیربووین
ئە وسا بآلی ئاشتی دەردی
پۆژی یه کسانیمان هەلدی
* * *

ئە ی دەنووک سوور
ئە ی گری چاوی ناو سنوور
که چووین بۆ خویندنگای به هار
لە دارستانی سنگتا
سەربەست گریاین
لە کانی ساردی چنگتا...
بۆ ئاگری مەبهست گریاین
ئە وسا پەری ئاشتی دەردی
پۆژی یه کسانیمان هەلدی
* * *

ئەى دەنووك سوور
كه ئەندامى لەشى كوژراو... كرايه پيٽ
لە سەر دپىرى وشەى تۆلە
ديمان هەژار... پەياميكي نوپى بەكۆلە
ئەوسا نامەى خۆشەويستيت بۆ دەنيىرم
بروانامەى شۆرشگيريت پى دەسپيىرم
* * *

ئەى دەنووك سوور
ئەى گرى چاوى ناو سنوور
وەره هەردوو..
با لە چاوى لپلى سوورى چيا بپرسين
با ئەدرەسى
خۆرى دوورى گەل بنووسين
لە سەر پەرەى دلى زيندوو
با بنووسين: يەكسانى بوو
چى هەژارى شۆرشگيرە ماچى تەفەنگ دەكەن بەخوو

١٩٧٠/١١/٢٥

له ئاهه نگا

تیشکی پرووی تۆ ماچی کردم
له هۆلی ئاهه نگی نازا
به رهو شانۆی چه ندین چاوی
وهک تۆی بردم
خستمیه شهر له گه ل نیازا
له جووله ی لیو، تیت گه یشتم
نامه ت دهوئ
تا مه به سستی هه ردوو کمانی
تیا ده رکه وئ.

* * *

له باتی نامه ی پر گومان
خۆم هاتمه لات ...
به په نجه ی خه م به زه نگی مات
له ده رگه م دا
له ده رگه ی زامی نه ترسا
که تۆم بیننی
پرزگارم بوو ...
له ژیر باریکی زۆر قورسا

* * *

که هاتمه لات ...
بازیک به سه رما نیشته وه
بوومه سه رکرده ی دهوله تی .. خوشه ویستیت
له سه ر تاخچه ی هه ر دوو مه مکی
که س نه ویستیت
لی ی دانیشتم
به ئامانجی گیان گه یشتم

۱۹۷۰

له رپوژنامه ی ژین ژماره ۷۰ بلّاو کراوه ته وه.

سه رنجی هه ره شه ی چاو

خۆشه ویستم

دویکه ئەنگوستیله ی ژینم، خسته په نجه ت

له تارمایی نیگای کپ و فیز و له نجه ت

په یمانی مردن و ژینت له گه ل به ستم

که چی گیانه ...

په نجه ی هه تیوی دوینیکه م

له چاوه پپی

دیاری ئەنگوستیله ی دلّت

گه ستم، گه ستم

* * *

له ئەیلوولی، گیانی برسیی ئەم سالمانا

گه رایین به دوای مووچه و نانا

له سهردانی ئەمجاره مان

به کامیرای، چاوی چه زی بیکاریمان

وینه ی ناخی ژیانمان گرت

جوتیاره بی زه و بییه کانی، گوندی بیرمان

هاواریان کرد، عهردمان دهوئ

کارگه ره بچ نانه کانی شاری (ژیر) مان

هیرشیان برد وتیان: کوا نان

له شاری ژان

وتیان کوانی سه ربه سستی ژیان؟؟

۱۹۷۰

بۆ ئومىدى

(له نازىكبا، له كۆچ كردنبا، له شوو كردنبا، له و سى جارە، بزواندىمى...)

گيانە، گيانە ...

به هه ناسه ي پر له هيوات

له ئاسمانى گيانى تودا...

وهك بالۆنى خوشه ويستى، به بال كه وتم

له گهل ناز و هه زى گه رمت

به كارهباي جووله ي مه مکت

له ناو بيشكه ي چاوت خه وتم

گيانه ئافرهت ...

كه نامه ي ئاگرينى تو

به فووى دینار كوژايه وه

كه فرميسكى يادگارى و بيچاره ييم پزايه وه

به فرى سه فينم رسته نيو باوه شى تو

وتم دل سارد ... ده ي تير بخو

که پیرو زباییم لی کردی ...
ئەنگوستیلە و کات ژمیرە بچکۆلە کە ت
وەک خەم ژمیر وەر دەگیرا
ئەو کاتە بوو ... دەستت بە ناو جەرگم گیرا.

* * *

خۆ دەزانم ...
ئێستاش چاوی پەشیمانیت لە گریانە
بە لام چی بکە .. چی بکەین گیانە
نەت زانیوە
(لە جیی قوزەلقورت، سندانە)^(*)

١٩٧٠ ھەریڕ

(*) پەندیکی ناوچە ی ھەولپەرەو (لە جیی سندان، قوزەلقورتە) ش بە کار دیت.

تابلوئیہ کی کون

مہ نجلہ لی رہشی سہر ژیلہ موی کون
تویژالک و تہ لخی، دہر و ناو پیر دون
کہ وچک لہ داری، نیو سووتاوی خہ لووز
بہ دەست دیویکە، ئەو ئەیکا بە کووز
رہش و پروتہ کانی، منالی برسی
بہ ہانکہ ہانک و نزرہ و پیخواسی
ہہ موو دەس بہ داس ...
وتیان: دەی تیکە لہ و چیشتہ خوشہی
لہ دوینیکە وہ ...
پیمان گہ یاند و لیمان ئە پرسی
دیتیان ہەر دۆنہ، ئەو جہ ستہ پوشہی
بو ہہ لسوینہر لہ سمیلی بہ راز
ئینجا قیزاندیان، وتیان: خہ لکینہ
کوانی کوردینہ؟
نہ گہ بین بہ راز!

وهلامى نوڭخوازىك

وتيان وتمان؛ نويمان دهوئ
ئيمه ي نوڭخواز، نويمان دهوئ
تا گيانىكى گهرم و چاو تيزمان دهسكهوئ
تاكو به چكه ي بيشكه ي ئه مړو
به ئاواته وه، ماچ بكه ي
له بازارا .. دهسترازه ي كوڻ، هه راج بكه ي

دوينئ له پيرئ، نوئ تر بوو
كاكم له باوكم جوئ تر بوو
ئه گهر پيرئ خوښيان ده رشت
به لام دوينئ ..
به بيگارى خه لكيان ده كوشت
دوينئ له پيرئ نوئتر بوو
ئه ي بو هيشتا وهك جارائين
دياره ئيمه .. بانگي نوڭخوازي نازائين

وهلام

گیانه نامه که ت ..

نامه ی سه رکۆنه و کاری زامه که ت

به دل خویندمه وه پتر له جارئ

نمه فرمیسکم بۆی که وته خواری

جۆشی سکاآلای ناخی دهروونت

دلدارئ پوونت ..

پالی پیوه نام

تا ده برپم هۆی قولی و کولی زام

سه رکۆنه م مه که تاکه نازدارم

بۆ ده رنه برپینی وته ی ته پر شیرین

وته ی ناسک و پر سۆزی دیرین

جا دلنیا به ..

چاک دلنیا به، خوشه ویسته که م

شه یداکه ی دوینی و تو په رسته که م

به لام گیانه که م

ئه وه ی ئه بیستم، هه رچی ئه بینم

ئەو ھى تووشى بووم
 ئەى گوشتى تەن و دەمارى ژينم
 ناچارى کردووم ..
 لە جياتى وشەى پىر (خۆشەويستى)
 يادى رابردوو پۆژانى مەستى
 وشەى (پەرستىن)
 (ئەندىشە سوين لە لەشى كوشتىن)
 چەند وشەيەكن ترسناك مەبەست
 (نەرە) و (زرمە) بە ھەر (دەنگ و تەقە)
 ھەر باسى (راستى) و (ھەلە) و پىي (ھەقە)
 (بىرىن و دىرىن)، (مردن و گريان)
 پىچكەى ھاتووچۆ بۆ سەر كوردستان
 وشەى (كوشتىن) و (ئاگرە و ئاسن)
 مېشك و دل و گوئى لەوانە كاسن
 بۆيە گيانەكەم، چىت بۆ بنووسم؟
 ئەو سرووشانە بۆ من ھەويىن بن
 يەك لە يەك پتر وا دلتهزىن بن
 چىت بۆ ھەلبەستم ..؟

چۆن ئاودىرى كەم بە سۆز و ھەستەم
بىمە ۋە دۆخى ۋەك ھەرزەكارىم؟
لەبىر كەم ھەستى نەتە ۋاىيەتتىم؟
بىخەمە ئە ۋلا گىشت كوردايەتتىم؟
لەپىنا ۋ تامى كۆستى دىلدارىم...!!
زۆر چاك بزانه من گوشت و خوینم
چۆن تۆ پەرست بىم مەرگىش بدوینم؟!
خۆ (ئەمۇنيا) نىم..!
ماۋەى چىركەيەك بىمە ئاۋو گاز
لەژىنى خۆشم زۆر دىلنيا نىم
تا دەست لەمل بىن لەباخى مراز
ئازىز من لاوم:
جەزىرەبە و دواۋى كە تىيى ئالاوم
يا ئە ۋ دەردانەى گەل گىرۆدەى بوون
ئەمانبەن بەرە ۋ گۆرى لەناۋچوون
پىۋىستى زۆرە! بە يارمەتى تۆش
لەگەلما ۋەرە، دىلت بىنە جۆش
نەك بۆ مەبەستى ۋشەى (دىلدارى)

بۆ رابواردن يا بۆ گريه و زارى
به لكو بۆ (خه بات)
با خوشه ويستى ..
وهك مه شخه ل بى بۆ رزگارى و لات
دهس له ناو دهس بى
سه ركۆنه م مه كه، ئيتر با به س بى
شادى و به ختيارى گه ل و نيشتمان
با بيته به رى رهنجى تيكۆشان.

فرمیسکی ناو لۆچی ئالا

کیژۆله که ی شارستانی
منی لادیی کوردستانی
خه ناوکه که ی .. ناخی زهوی
ده ئالینمه ..
ملی کارگهی قهندی شارت
تا پی بگا .. تا برسکی رهنجی پارت

کیژۆله که ی شارستانی
منی لادیی کوردستانی
تا ته مه نی هه شت نۆ سالی
له گوندی بووم ..
به کلیلی ده رگهی خۆرم نه ده زانی
رێبواریکی ماندووی ری بووم
هه موو سالی ...
رهنجی باوکم هی باپیرم
ده پیورا به ربه ی رهنج خۆر
جه والی خه م .. بار ده کرا له گیانی پرسوی
بۆ باره گای چه و سانه وه، ده برا به زۆر
بۆ ئه و جییه ی .. تا ئه مرۆکه ش

مافی تووره، لهوئ دەدوئ!
جا گیانه که م، لیم ببووره
لهو نه ریته نایلۆنییه ی
گیانی ئه و مردوو بهرسییه ی
له منت دهوئ
ئه و ژیانه .. له من دووره

کیژۆله که ی شارستانی
دهستگیرانی .. منی لادیی کوردستانی
تۆ واز بینه له ژیان ی بوجوازیت
له بیرت چوو خۆشه ویستم؟
له بیرت چوو، وشه ی ناخی هه ژار خوازیت؟
ده واز بینه
له ئالۆزیی بییری دوینئ
له و گۆرانیه ی ..
ههستی زیندووم ده گریبئئ؟
ده واز بینه .. له ئه ندیشه ی کۆشک و ته لار
له نازی نیو .. جانتای دینار
ده واز بینه .. ده واز بینه

چه پلهی ژیر دهواری زام

کاتی مروّف هه لگژایه ئه ستیره و مانگ
خواستی ژینی سه دهی بیستی یه کالآ کرد
بو پزگاری له دیلیتی هه زاران بانگ
به هیژ و بری یه کسانی ..
دهرگه ی سه ره به ستی والآ کرد
به لام کاتی
گه رامه وه بو شاره که م
دیتم، بیستم له و ولآته ویرانه که م
گه شته کانی خه و بینینی ئالۆزکاومان
له ژیر لیفی خو حه شاردان
بوویته حه زیبا و نانه ی چاومان
مووچرکه له ژیر سه رین و جووتی بالمان
مات و موور و بیدهنگ مایه!
خیوی درۆی هیوای هه رگیز نه بینراومان
به چیرۆکیک ئاخینرایه گوپی منالمان

له به نديخانه ی ده ريرينا!

ده ستي نه پيني
درزي پشت په رده
گورز نه وه شپيني
به چريه و لرمه ی له هه موو شوينا
مه لوتکه ی زور جيی به ناگا هيئا
ئاوينا کاني په نجه ره ی شکاند
شهوی روو ره شی کردین به گزا
که وته شاره که و بو ژوور خو ی خزاند
دووکه لی مزی جگه ره ی ده می
تیشکی رووناکی ناوی هه لלוوشی
له که ی (چوار) په نجه ی رهش به مه ره می
وهک جل پی پووشی ..
جا له جه رگه ی شه و
دیلی که له پچه ی لای ده سپینی خه و
له سینگی ره شا، به چه ندین نزا
گیلانه گه ران له کووشکی دزا
یا چاوشارکیی ژیر شاخ و دار و چیا
دهس لیکوه شانندن

دووبه ره کی و جیا ..
ئهوانه هه مووی ..
له هه ویریکا... گهنمی له کیس چووی
کرده پریۆله ی جوو جوۆله ی دوژمن

چاوتیر نه بووی خوین
به ئاوازیکی نزمی هه ست بزوین
که (سینگ ئه کوتی و جاری سینگ ئه خوا)
یا بو پوول ئه گری ..
کوا ئه ژی؟ ئه مری
چونکه جهسته ی بی جلك و نان دوا
گلۆله ی لیژه، هه ر ئه بی بمری

به و گهرده لولو له ی .. ته می هه ناسه ی گه رووی دوژمنه
سیی جهسته مان پر (ئۆکسجین) ناکا
به و سازه زه ی هی تانک و تۆپه
بانگی ئازادی و ئاشتی ژین ناکا
له گوچیکه مانا، هه ر زرپ و زۆپه
کوتره که ی راستی، هیشتا هه ر ونه

ژووری زستانی کورد هه مووی کونه
نووزهی نه خوۆشی، دهستیکی له رزه
ئالای سه رهستی پی هه لئا پری
به قیژهی منال یا دهنگی هه رزه
به لی، به م جو رهش دهنگ ده رئا پری

درزی دیواری یه ک مال و خیزان
سواقی په نجهی چر، پیا هه لسوینی جوان
زور به دلسۆزی، ئه بی دایکی بی، تا کو پری کا
ئه و چاوه شانیهی هه ره سه ر شانۆن
ده هۆلی شهوی دهس قالۆنجهی کۆن
دهنگی نه وهی نوئی ئه بی کری کا

له شکری ههستی ده م به مزگینی
رۆژ ئه جوولینی
ساتمه ی کاروانی شوپرش به ره و خوړ
تارمایی شهوی ریگه راو ئه نی
چاوی به یانی هه لدینی به زور
رۆژی رزگاری بو کورد ناو ئه نی

ئەم وئانەى ئەمرو ميوانن

ئيواره بوو، خەندەى ژانى چروى دەم كەل
چوكى نايە دەم سنوورى شەو و روژ و
وتى ئەى روژ دەبى ھەر بىت ..
بالى گريوى مەلى مەم
بخەيتە مل دەستگيرانى سازى بى تەل
ئيواره بوو، رووبارى پر لە شوورەيى
وتى ئەى روژ دەبى ھەر بىت
دەنا رووبار لە بارانت پر ئا و ناكەين
دەنا .. دەنا
بەرەو بەرزيت پرتا و ناكەين
* * *

تيشكى گۆمى ژير مانگەشەو وتى، وتى:
دەبا كاروانى بیدەنگى چيتر پەنا بو غەريبي
ئەمسال نەبا ...
چيتر فەرشى حەسانەو لەناو ژوورى
ھەناسەى ساردا رانەخا ..
چەقۆى رووناكى مانگەشەو وتى، وتى:
ئەو مەلەى كە تۆوى بىستان چينە دەكا و
دەشتەكانمان وەك ھەتيوى بيابانان
لئى ناگەریم .. تيغى راوى جارەھای جار دەسوومەو
دەبى ھەر خەم لە مەشكەى تينو و راژەنى

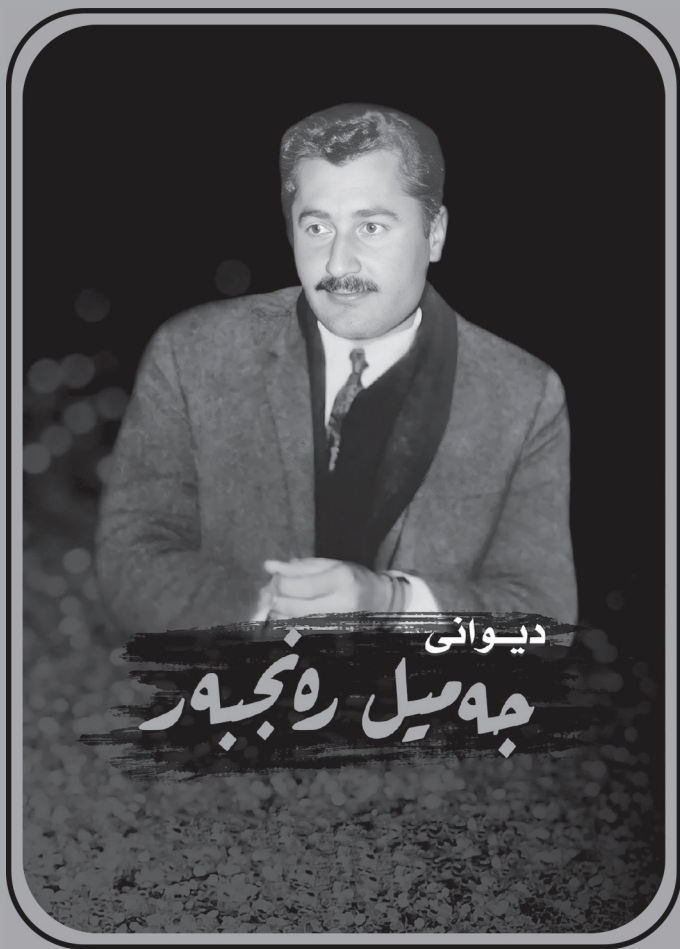
ماچيكي سارد

پي خوشه ويستيت ده زانم
به لام به فر گرتوويه تي
چاوي حه زي تو ده بينم
هه وري خه زان رشتوويه تي
* * *

ئه و گوله ي تو زستان ويستت
چي بکه م هه ر هاوینان هه يه
ئه و کرپوه ي له خور بيستت
له وهرزي سالي تو هه يه
* * *

بوچي شاخم پي ده کيلي
که تيشکي چاوم گاسنه
بو دروينه ي عه شقم ده که ي
دياره دلي تو ئاسنه!
* * *

بو جوگه ي سه ر بيستاني سينگ
له ده ربه ندي مه ما ده بري؟
يادي ژير که پري به ر گزنگ
نه که ي بو کوشکي خه م بدري



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۱

نه ورۆزى كورد

هۆنراوهى دل... له قوولايى بىرى پرسۆز
زۆر جار وترا، بۆ جه ژنيكى وهكو نه ورۆز
كه نيشانهى يه كه م پۆژى سه ركه وتنه
سنوورپكى پيشكه وتنه..
پۆژى رزگارى و ئازادى
له سهردانى (زوحاك)ى زۆل، پۆژى شادى
تيايا باسى سه ركه وتنى كۆنى كورد بوو
وشهى رهنگين بۆ ئه و رۆژه ده كه وته روو
گه ل ئه و جه ژنهى له ياد نه چوو

* * *

كوردى نه به ز، گه و ره و بچووك
له كه ژاوهى به هارى بووك
له پال دول و شاخى سه ركه ش
به پشكۆى گه ش...
دهيان نووسى (بژى نه ورۆز)
بژى يادى راپه رپىنى كاوهى دل سۆز.

* * *

هه مان نه وروژ.

ئه مساليش وا يادى ده كه ين زور شانازين
به لام هيوای جه ژنى تريس هه ده خوازين
بو جه ژنى تا چه وساوهى كورد بگرېته وه
دووبه ره كى و كيشه ي ناو خو بپرېته وه
بو نه وروژيک

وه ك هى ئه مړو، گشت دلسوزيک
بو يه ك ريگا هه لگريكى توربه ي بيره
توربه ي بيرى كوردايه تى كوردى ژيره
ئه وه ي ژيره وه كه دلسوزه
له خه با تا سووته مه نى هه موو هوژه
به بى گومان كه جوتياره
چه وساويه، كريكاره.

تا دوا ئامانج به بى كولدان به په روژن
بو ناوانى جه ژنيكى تر تى ده كوژن

* * *

تا ئه وانه ده خنكيږين
ریشه ي نيازى ئه و پزيشكه دلره شانه
ده رده هيڼدرين

که له جیاتی چاری چاوی ئاده میزاد
چاوه لکول بوون، بو خو ژیان
تا کو سپی و پهنگی خوړی بیری ئازاد
پهش بین بکه ن...

ئه و خه لکه یان خسته گومان
چاک ناسینی ئه و زولانه و دوست و دوژمن
دهسکه وتیکه یه کجار مه زن
تا کورد بللی بو یه کیتی به په روژمن
بو ناونانی جه ژنیکی تر تی ده کوژمن
* * *

به لام، به لام
تا خاوه نی دروی زل و خو هه لکیشان
ته رادینی هه ر له باو بی
تا کو خلتی میکروبی نیو کانی ژیان
بو خوار دنه وه... له ناو ئاو بی
هه تا وابی... له یه ک ناگه یین
جه ژنی خوشی و له ش ساغیمان... گومان نابه یین
تا کو ته م و هه وری پیش خوړ، نه تویته وه
تا چوار پارچه ی دللی خوینین

کهرت کراوی ئەنقەست بە زۆر
یەکتەر بە بێر، بە کاری نوێ نەگرێتەو
ئاهەنگیش بێ دلی بە هار سارد و سپرە
خۆمان برسین، چەوسینەرمان تیر و پرە

* * *

تا کلیلی سەر بەستیمان لای زۆردار بێ
پزگار نابین
تا چەوسینەر لە نیو خۆمان وەکو هار بێ
بەختیار نابین
سا با نەورۆز چرای بیرمان هەلگیرسینی
دوژمن بە گەل بناسینی
چەوسینەرە و چەوساوەکان جیا کاتەو
ئالای یەکیتی دلسۆزان هەلکاتەو

۱۹۷۱/۳/۱۵

هاوکاری ژماره «۱۰» به ناوی ج بیدهنگ» بلاو کرایه وه

هاواری کوردیکی ئیرانی، له بهردهم سیداره دا

نازانم چۆن..
ئەو گریانە بگۆرمەو... بە پیکەنین
چ گریانئ؟!
بۆ چ ژانئ؟!
گریه ی دلی برینیک له (مه هاباد)
که وته گیانی کوردی ژێردهست
تا ئەمڕۆکه، له سیداره و ئازار ده ژین.

وا دوژمنه بیر خاوه کان
له سه ر سکی چه وساوه کان
شایی ده که ن...
سه رچۆپی گر: شاهه نشایه
شوینی سه ما: کوردستانه
به ندیخانه: شیوه ی رقی مرۆفکوژی ئەمریکایه
شابه شه که ی: ره نجی جوتیاری گه لانه
به درێژی سأل ... په ت و گولله و رۆله ی ئازا
به بیگاری... ئیش و کاریان... دهس له ملانه

* * *

هەر باوکه وا وهسیهت دهکا..
کچم، کوپم، گویتان لی بی...
من قوربانی چاوی هیوای پرگاریمه
دژی دهزگای دهره بهگ و سهرمایه دار
له گهل مردن... دلداریمه

هەر ئافرهته... به رۆله رۆ:-
بۆیه میرده که ی منیان کوشت
خوینی هه زاران وه ک رۆله ی قازیبیان پشت
چونکه له کارگه ی شوړشا هه لئنجرا بوون
به چکه ی گیانی خوین مژراو بوون
ئازاد خوا بوون
* * *

هەر جوتیاره:
له وتاری درۆزنه کان، تیرمان خوارد
له نووکه نووک و هییرژنی...
گه رووی تینووی بی هیوامان... تیرمان خوارد
له ئازار و په رگه ندهیی... له لیدانا
له فرمیسک و خه م شیلانا... تیرمان خوارد
له چۆراوکه ی خوینین و ئاره قه ی گیانا
تیرمان خوارد
* * *

مافی مرۆف... له کاغه زا...
درۆیه که و هه لۆاسراوه
سه ر کاره که ی... له راست شادا، ده مکوت کراوه
له جیاتى سه ربه ستى ژيان
بۆ چه وساوه ی گری سبه ی ناو کوردستان
سه ربه ستى کۆمه ل کوشتنه
پیاوی (قوام السلطنه)
کرده وه یان: هه ر به کۆمه ل کورد گرتنه
هه ر به کۆمه ل: خوین پشتنه

۱۹۷۱/۱۱/۱۰

سى گۆرانى له رۆژبىكدا

ته راخوما...
كاتى تيشكى چاوى ده گرى
له دم چاوا... برژانگى سوور په خش ده كرى
ئاسوى نيازى كوردى ديليش
له ژير ته لاريكى روخاو
تا بركا چاو..
چاوه روانى خوره لاتى خه باتيكة
خه مى ئاوس... وا به ته ماي ئاواتيكة
* * *

ده روزه كه ر...
له كو لانا، له شه قاما
كاتى نانيك داوا ده كا
بو پوولى بانگى خوا ده كا
رووى ژير ده ستي گه رووى هه ژار
بانگى هي زي شوپش ده كا
داخى تينووى شارى برسى
وشه ي رزگارى ده پرسى
*

کریکاریک...
 له مهیدانی بیکاریا
 له مهیدانی دارکاریا
 تووره، تووره..گیرفان به تال
 کاتئ بی ئیش دیتته وه مال
 تاو ده داته، یه غباری رهش
 خور هه لدینئ بو ئاسوی گهش
 وشه ی شیعریش..
 زۆربه ی بیره نووسراوه کان
 له مهیدانی چه وساهه کان
 یه کئ نه بوو کاری پی بی
 یا گوپی لی بی
 بویه شیعی ئه مرۆی شاعیر
 دهنگی به رزه..
 له میکروفۆنی کردارا
 نابئ دیل بی...
 له ناو دیواری بیزارا

۱۹۷۱/۵/۲۲

له ژماره ی «۱۲۸» ی هاوکاری ۱۹۷۲ بآو کرایه وه

وهخته له دايك بم

دۆسته كانم، هيشتا وشه م..
سوالكه ريكي، ژيڤر ته لاري دهوله مهنده
هيشتا وشه م بي نان و ناو
چاوه رواني خيري بيره، بيري خهنده
هيشتا وشه م،
جوتيار يكي به بي عهرد و، ماف خوراوه
له ژيڤر زه بري دهره به گا..
گياني ئازاد دارزاوه
هيشتا هه ستم وهكو منال، بو خور ده گرين
ترساويكي بيژه ي بقهن
له چاويانا دهرژي ئه سرين
هه رچهند وايه، وشه كانم
له باوه شي دايكي بروا فرچك خورن
زور چاوتيژن...
وهك بليسه ي لوهله ي تفهنگ، پشكو سورن
وشه كانم، وته كانم، سه نغيان هه يه
ده نغيان هه يه، ره نغيان هه يه
كوڤه يه كي زمانزانن

پەروردهی شیریی گۆی مه مکی بابه گۆری کوردستانن.
دۆسته کانم..
نازانم ئیوهش وهک من وان!
وشه کانم، وته کانم
زۆر خۆش دهوین
هی بازاریی فرۆشتن، نین
له پەروردهی به رهیی زیندووی
سبهی دهوین.

مایسی ۱۹۷۱

له گۆفاری قوتابخانهی باتاس بلاوکرایه وه له ۱۹۷۲

کوته کی میٹرو

(له ده ریا مه ننگه که شا هر ده په رینه وه)

باوهری نیو چه پکې دهمار

به ئاوازی گورانی شار

رستی قامکی..

شهوی شوومی تیکه وتنمان

خر ده پچرئ

داری شه پکی...

پاپوره که ی سه رکه وتنمان

به مستی گرانی چه وساوه

توند تیک ده خرئ.

پاله وانی شانۆکه کئ بوو؟!

کاتزمیری رووداوه کان

ده چرکینئ...

ده پروا ده پروا... باوه ش ده گریته به لینی

له سه ر شانۆی چه وسینه ره ناسراوه کان

هه لده گزیته په یامنییری بانگی درۆ

هاواریکی له دایک بوو...

ده کاته پاله وانیکي چه قی شانۆ

۱۹۷۱/۷/۱۰

له ژماره «۲» ی سالی ۲ی گوڤاری هه ولیر ۱۹۷۱ بلاوکرایه وه

پرياريک له گهرووی ئاگردا

خۆشهويستم..

سهير نيبه ئه گهر بيستم
ئاسمان به ناو عهردا ته پي
تيزابي خويني لى په قزى
چونكه ئاسمانى چاوى تو
ليوى دينارى هه لمزى

* * *

خۆشهويستم

سهير نيبه ئه گهر بيستم
له جياتى كهو، قهه ده خويني
له سهه ر لوتكه ي گيانى منا خوى ده نويني
چونكه گيانه، ئه م كرده وه
گيرفانيكه، پوولى تيدايه
گيان كرپين و .. ماچ و قزى لوولى تيايه

* * *

خۆشەويىستم...

سەير نىيە ئەگەر بىيىستم

شەقلاۋە جىيى ھىلى گەرمى ئىستىۋايە

دارستانى تەر و فېنك، وشك بوۋە

گەرۋوى جۇگەي خۆشەويىستى بى نەۋايە

چونكە تەرمى بەستەلەكى دووبالى شەۋ

ئالاۋەتە بىنى، لەشى خۆشەويىستىم

بەزەبرى زۆر، كەۋتۆتە خەۋ

* * *

خۆشەويىستم

سەير نىيە ئەگەر بىيىستم

تېر و پىرى

لە ئامانجى خۆت دەخورى

چونكە گىانە... گىرفان لالە، گىرفان لالە

قسەم تالە، قسەم تالە

* * *

خۆشەويىستم...

سەير نىيە ئەگەر بىيىستم

ئەو چيا بەرزەى سەفین... چالە!!
سەیر نییە ئەگەر بیستم
دەمی مردوو...
لە وتنی راستی قالە
گیانە، گیانە..
ئەى یاری رابردووی دوینی
تینی دلی خۆشەویستیت بی خریپەیه
مەلی بەرزایی ئاواتت
بی ئاواز و بی چریپەیه

۱۹۷۱/۱۲/۱۸

لە «نووسەری نوئ» دا بلاوکرایەو، ۱۹۷۲

لکه زهیتون له گیزاوی خوینا

(۱)

ئای بۆ وشه‌ی زمانزانی ده‌روونی رۆژ
چۆن گولله بۆ سینگی دوژمن... وا ده‌ته‌قی
ئای بۆ بیری پېشمه‌رگه‌ی لات
له‌ قه‌د پالی هه‌موو کیویک
له‌ سه‌ر لاشه‌ و خوین ده‌چه‌قی
ئای بۆ دایکی گه‌رووی ئازار
که‌ به‌ مه‌مکی بابه‌ گورگور..
له‌ ژېر گری سینگی تۆله
رۆله‌کانی گۆش ده‌کردن
زامه‌ ساپژ نه‌بووه‌کانی ... باپیرانی
به‌ فرچکی رزگاری (خوی) نۆش ده‌کردن

(۲)

به‌ تووره‌یی..
ده‌رگه‌م له‌ سالی‌ هه‌فتاویه‌ک به‌دل داخست
پېچکه‌ی ناله‌ی سیمقونی ژین
چاوی سالی‌ نوپی هه‌لینا... به‌ زه‌بری مست
دوینن، پیری،

کۆماریکمان له دایک بوو به رگتان نه کرد
که لی یان داین...
له پیناوی قامی دیلی، وهک پیویست بوو
دهنگتان نه کرد

(۳)

به توورهیی...
په رده ی شانۆی زامی چاوم، هه لدايه وه
قژی خۆریش...
به هپمنی بۆ سه ر سینگی، خۆشه ویستم، رژایه وه
چونکه پیڕی...
ئاره قه ی دیلیمان نه سپری
هه ر دۆشاومان بۆ بن گونی خۆمان ده کپی
چونکه دوینی..
مافمان خورا... خۆمان کپ کرد
هه ر گیرفانی خۆمان پپ کرد

(۴)

دهستی خه می...
پیشپه وی ناو بورکانی خوین... به توپه یی
په تی میژووی دوینی و ئه مرۆی، توند گریدا.

گرى ئاسۆ ..
بۆ پېكەنى شەوى شۆرش وا لەرېدا
چونكە تا پار.. تا ئەمپۆكەش..
لە پردى پەيمانى چەورا، هاتىن، بە غار
هېچمان نەينا.
نە بۆ برسى، نە بۆ هەزار

(۵)

-۱-

گویتان لى بى..
شېعەرەكانم، خوین و گرن
وہك دايكىكى، كۆرپە ون بوو
بۆ پەلامارى پەيامى، ھار و درن
دەگوئى بگرن، لە ھۆنراوہ، لە شىعەرى نوئى
خۆ گەر شىعەرم بەرتىل بوایە، گویتان دەگرت!
دەمى بېرى گيان مردووتان..
وہك پاروویەك قووتى دەدا.
ئەگەر شىعەرم تۆى شەر بوایە.. گویتان دەگرت
دەستى رەشى زامى دوورتان..
لەكىلگەى براپەتى گەلا.. زوو تۆى دەدا

- ب -

ئەگەر شیعەرم.. قاییل بوایە بە ژێردەستی
گویتان دەگرت
خوین و زامی گرپە ی دوینن...
بە بار داخی پێ دەخواردن
ئەگەر شیعەرم دانسی شوخی ئاھەنگ بوایە
گویتان دەگرت
بلیتیکى گران بايى...
سەدان دینار، زۆر قوربانى پێ دەژماردن

- ج -

ئەگەر شیعەرم سامان بوایە، گویتان دەگرت
سایلووى نیازى چاوى برسى
خیرا دان و پارە و خوینیان، ھەلدەمژى
یا گەر شیعەرم دیلى ژۆرداريتان بوایە
لەپردى زەبرى دیوہ خان
بۆ بیستنى، ھەر وشە یەك
چەندین بەندەتان دەکوژى

- د -

شیعەرەکانم..
گۆرانىیەكى بیری نوێیە
پارووی دەمى زگی برسىی کوردی پێیە

شيعره كانم خوئين و گرين
وهك دايكيكي، كورپه ون بوو
بو په لاماري په يامى... هار و درن
بو په نه گهر...
بليين ئيمه...
بليين ئيمه، له شيعره كانت بى به رين
لييتان ناگرم...
دهره به گن، بورجوازين
ترسنوكن، به گشت جوړه ژينى رازين
دياره دلتنان، چاوتان، بيرتان
هيشتا فيرى هونراوهم نين

۱۹۷۱/۱۲/۲۸

به بونه يه كه م ميهره جاني شيعرى كوردى له كهركووك نووسـراوه.
كه چى ليژنه ي ميهره جان ترسه نوكانه ماوه ي خوښدنه وه ي نه دا.
له كوړيكي نه ده بى خوښدرايه وه.

له پیناوی روژیکى بى کۆتايدا

هۆ دايه گيان...

ئه و سهردانهى كه بۆى ده چم

يه كجار دووره

ئاسۆى هه موو روژيكي ربي

به خوينى زۆرداران سووره

هۆ دايه گيان

چاوه ربي ديتنه وه مەكەن، ناييمه وه

له سهردانى ريگه ي ژيان

به م زوانه ناييمه وه،

* * *

هۆ دايه گيان، ليم مه پرسه ناييمه وه

تاكو نه بمه ئاسنگه رى داسيكي تيژ

ته باره ي ژه نگاوى پووچه ل به خيرايبى نه دوورمه وه

كه پر له ئازار و ترسه

هۆ دايه گيان، ليم مه پرسه

بۆ بيمه وه. بۆ بيمه وه؟

* * *

ھۆ دايە گيان...

تا جۆخيني، بيري مردووي وتەي قەلەو
نەكەم بە خۆلەميشيكي بەردەم ھەوا
تا زۆرليکراوي كوردستان، ھەلنەسيئم
لە قاوغى قرشەي خەوا
ئەم سەردانە ھەر چەند بە ئازار و ترسە
بەلام دايە ليئم مەپرسە، ليئم مەپرسە
ناييمەو، ناييمەو

* * *

ھۆ دايە گيان، ريگەم بدە

تا زەندۆلى ئازارى ژين ھەلنەدرم
تاكو دەشتى باپيرانم.

بە گاسنى جوتيارى نوئ شۆ نەبرم
تا تۆي برسيمي پيوەر نەكەم
لە نيو سنوورى زەويهكەم
بە سەريەستى ھاوار نەكەم
ھۆ دايە گيان ليئم مەپرسە
كە چى ئەركيكي زۆر قورسە
بەلام دايە ناييمەو، ناييمەو

* * *

هۆ دایه گیان... ریگه م بده
تاكو تاجی خه می میژوو له گۆر نه نیم
تا له گه ل خۆر...

سروودیکی بروای نه مر به دل نه لیم
هۆ دایه گیان، لیم مه پرسه
خه بانئیکه.. که چی به ئازار و قورسه
به لام دایه، ناییمه وه، ناییمه وه

* * *

هۆ دایه گیان... به جی و دیلم
تا باره گای خاکیکی سوور
بۆ وچانی چه وساوه کان دروست نه که م
تا ته لاری ئامانجی کورد
له که له شی کوژراوه کان دروست نه که م
هر چه ند به ئازار و قورسه
لیم مه پرسه
ناییمه وه، ناییمه وه

* * *

هۆ دایه گیان... وا پیت ده لیم
تا کلیلی سه ربه خویی نه گرمه دست

تاكو ده‌رگه‌ی كوردستانی له‌تكرامان
به‌گولله‌ی حه‌ق.. بۆ‌یه‌كسانی
بۆ‌به‌ختیاری.. به‌رزگاری... نه‌كه‌مه‌وه
تا نه‌كه‌ومه... ناو باوه‌شی چاوی مه‌به‌ست
هۆ‌دایه‌گیان... لی‌م مه‌پرسه
لی‌م مه‌پرسه...
ناییمه‌وه، ناییمه‌وه
تا رزگاری هه‌ژاره‌كان نه‌هینم... من ناییمه‌وه

۱۹۷۱/۱۱/۲

له‌ژماره‌ی تاییه‌تی رۆژنامه‌ی هاوکاری ۱۹۷۲ بۆ‌کرایه‌وه

گۆرانیه کی خنکاو

هه لگه رام به کيوی دلتا
تا تۆم خۆشویست
گه رام له دواي ږووی وهک گولتا
تا به ديلي، ناوی تۆم بیست.
* * *

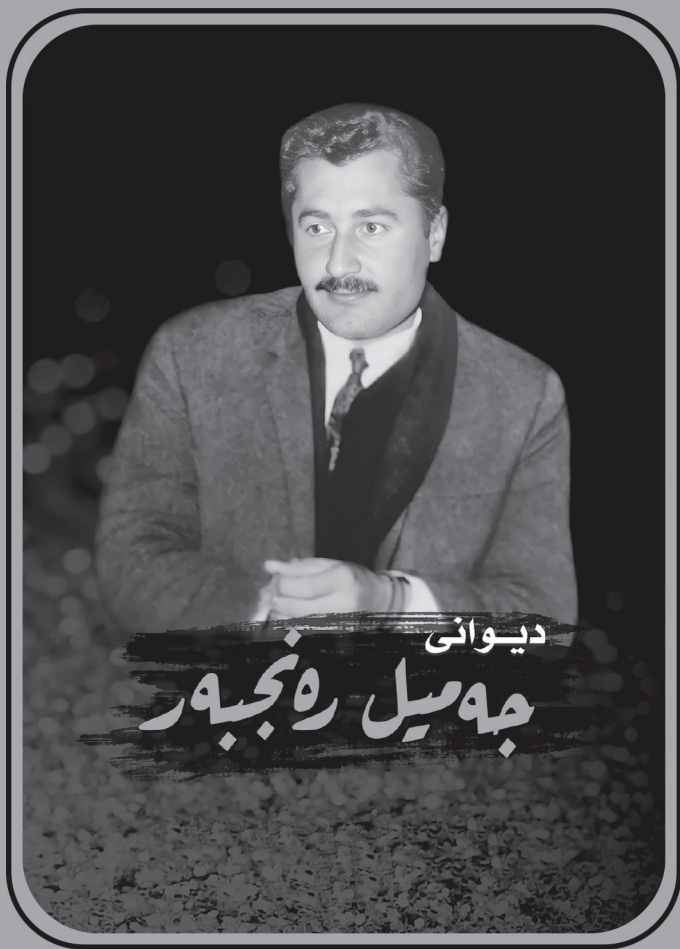
خنکاو چاوی گیانی تۆم
توامه وه له ئاره قهت
بۆ فریشته ی یاد خه م ده خۆم
بۆ سییه ری میژووی له ت له ت
* * *

گیانی شیرین ...
له بازاری ههستی رهشا
مه زات ده کرای
به قه پاری گازی دینار ... له باوه شا
له ژیر به زه بی جامبازا
ده برای، ده خورای
* * *

که بالیۆزی خۆشه‌ویستیم، ناردە چاوت
له خۆری ویزدان خۆم بینی
له سه‌رمایه‌ی پروای بته‌و
نووسیم ناوت ... نووسیم ناوت
هه‌لمه‌ینا چاوی گه‌شی رۆژیکێ نه‌و
* * *

گیانه‌ گیانه ... پرواییت بێ
تۆ ئاوازی خۆشه‌ویستی ره‌نجی تالی
له‌ باتی خه‌م ... با شاییت بێ
تۆ به‌ره‌مه‌ی سروودیکی وشه‌ی قالی

۱۹۷۱



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۲

ئاھەنگى شىعەرىكى گەرۆك

كاروانى ... سەردانى شىعەر
لە پىرپىوھ .. كەوتۆتە رى
لە نىوھى شەو .. زەنگى پىتى وشەى ئاگر
دېتى، خەوتووى مەزارى ژان
لە گۆرستانا، پرخەى دى
لە شكرى شەو .. دەس بە خەنجەر
بۆ بەر بەستىي ھەلھاتنى خۆر ھەستابوو
تفەنگى ناوپىكى ئازار
لە ئاگردانىكى ھەستابوو

لە رىگادا .. شىعەرى نەشمىل
خىرا، شووى كرد بە تىكۆشان
خەمدانى كورد ..
لە ئاھەنگى رىق خواردنا
لە ئاھەنگى بەرەو سبەى سەركەوتنا
بوو بە دەھۆل ... كەوتە جۆشان
كە خۆر ھەلھات ..

گولیکى سوور .. دەنگى ھۆنراوھى ھەلھینام
پۆلھى بېشكەى شىعەرى پروا
ناوى (ئامانچ)يان بۆ لېنام
ھەر لەرېگا ..

وتیان: زۆرى، ۋەكو (عیسا)، ھەلۋاسرابوون
گیانى (مەھاباد) ۋ (كەركوك)، ئەنجن كرابوون
ھەر لەو كاتا ..

دلى زەنگى كاروان ھېشتا ماته ..
باستیلی شار .. سپارتاكۆسى تېدا ماته

ھەر لەرېگا ..

لە تینویتیى

گەرووی چرای تارىان پرسیی؛ بۆ بى ئاوی؟
وتى: ئاخر! دىجله، فورات، پر لە زېروون!

۱۹۷۲/۸/۱۶

بورکانیك له كیلگه ی خه ما

هیشتا باوه
ته رمی ئاوزینگ نووزه ی ماوه
هیلى په لپی کشانه وه
چاوه ری یه...
تا هولا کو له گه ل ئوردوی چه وسانه وه
له گوری نه فرته لیکراوی هه لسیته وه
به لکو مژده ی... ویرانکاری، ئیستای پییه
* * *

هیشتا باوه
هیلى کشانه وه ی درۆ
سه ر ده کاته که لبه ی گورگ
به فرچکی ئه و دیته گۆ
ده مانبا بو چالی مه رگ.
* * *

هیشتا باوه..
ریی سه دان سال به چا و نوقانیك ده برین
له سه ر قوچی مانگا ده فرین
که س نازانی چ باسیکه و چ هه رایه
هاوار له وه ی (هه یهوه) ی نایه
* * *

هیشتا باوه..
چاوی کزۆل نووزهی ماوه
هیشتا تینووی برای برسی
کهسیان له یه کتر ناپرسی
هیشتا کونی لووله ی تفه نڅ
نه بوویته ده رگه ی نیشتمان
چه وساهه کان هه موو یه ک ده نڅ
رێک نه خراون بو پالپشتمان.
* * *

هیشتا باوه... چاک ده زانم... هیشتا باوه
چاوی کزۆل نووزهی ماوه
هیشتا گولله ی وته کانمان.. هه ر چرووکه
فرمیسکی شه رمی هوئراوه مان
ئاوی ده مه!! نازی بووکه!!
قاچی ماندووی دیلیتیمان
فیڵ له (ده رزی) ی سپ بوون ده کا
بالای کۆمی پیریتیمان
درۆ له گه ل هه لچوون ده کا
* * *

ھېشتا باوہ...
 تەرمى ئاۋزنگ نووزەى ماوہ
 ئەوہى ووتم: پەلەى داوہ
 بەلام ھەرگىز... لەناو كىلگەى ئەم ماتەمە
 لەگەل زللە و نووكى قەمە
 پۇلەكانى خەم گەورە بوون
 پىتتى شەپۆر..
 لە سەر دېرى شېعرا ون بوون.
 * * *

رەنگى چاۋى وىلى پرسە
 چارەى ئەم بارەى لا قورسە
 جەستەى ھەلباز، لە كۆلدانە
 پىچكەى تۆلە، لە خۆلدانە
 گرمە و سروودى ئەم چارە
 بە ئاراستەى پەنجەى خۆرە
 يەكجار ھارە...
 بوومەلەرزەى ژېرەوژوورە
 وەك تامەزرۆى...
 ماچى دلدارى لىك دوورە.

۱۹۷۲/۱/۱

لە رۆژنامەى ھاۋكارى ۱۹۷۲ بىلاۋ كرايەوہ

تېشكى بۆسەر ھەلۆيىستە كانمان

خۇشتدەوېم
خۇشەويستىت، ياسايىكە
خۇشەويستىت سنوورېكە
دەبىي من تىيى دەس بەسەر بىم
لەئازارى دلېش نەدوېم
خۇشتدەوېم، گەر لە دەفرى ياساى تۆ بىم
لە چوار ديوارى مالىكا
وەك شەوى تۆ، وەك رۆژى تۆ
فريشتهى دەس لەئەژنۆ بىم
خۇشتدەوېم، لەگەلتا بىم
چاوى برسيت لە چاوما بى
خۇشتدەوېم، شاعيرى بىم
گپى وشەى خۇشەويستىت
لە قوولايى ھەناوما بى

خۇشت دەوېم، خۇشت دەوېم
بەلام گيانە.. لەسەر ئەوەش تۆ دەتەوى
مەلى وتەى جوانەمەرگم
لە كوديلەى دەنگى دزا، لات بخەوى!

تۆ دەتەوئى شاعىرىتتيم... ئەو نەبى ناوم بىنن
دەستەى كچان، ھۆنراوہ كانم بدوینن
تۆ دەتەوئى كەس نە مناسى
نەوہك ئاخم بۆ ھەلكىشن
نەوہك نامەم بۆ بنىرن
نەوہك ديارىم بۆ بسپىرن
* * *

خۆشەويستىم، تۆ دەتەوئى
سۆزى ئەندىشەى پەيكەرت بمخواتەوہ
گيانى گەورەم، لە بوخچەى بەستراوى چاوت
تا بەيانى... بە ئەندىشە...
دەرگەى ئاسۆ بکاتەوہ
خۆشەويستىم...
تۆ دەتەوئى وەك شاعىرەكانى پيشوو
كەرامەتم بگۆرمەوہ، بە ماچى پروو
تۆ دەتەوئى، كۆلھەلگى نازى تۆ بم
تۆ دەتەوئى... سوالكەرى ئاوازى تۆ بم
* * *

خۆشەويستىم...
خۆشەويستىم، لە دلۆپى فرمىسكايە

له برژانگ و قژی رهش و له بسکایه
خۆشه ویستیم... له گه‌ل وشه‌ی هۆنراوه‌ما
له نیو ده‌ریای خرنیتا، وا خنکایه
خۆشه ویستیم... خۆشه ویستیت، په‌یمانیکه
سواری ئه‌سپی میژوو بووه، له‌گویی چه‌می
گره‌و له‌گه‌ل شه‌پۆل ده‌کا
بروای چاوی جیهانیکه...
هه‌ر ده‌نگه‌می، هه‌ر ده‌نگه‌می

ئاداری ۱۹۷۲

له ژماره «۱» ی سالی ۳ گۆقاری هه‌ولێر بلاو کرایه‌وه

خۆشه ويستيه كى گهرم

ئەي مۆمى تامەزرۆى ھەستم
خۆشه ويستم
تا تۆم نەدیت، تۆم خۆش نەويست
نە پیکەنین، نە گریانم نە دەزانى
تا ئاوازی وشەي خۆشه ويستيم نەبيست
نەكە وتمە ناو.. گیانی هیواي کامەرانی
* * *

خۆشه ويستم
ئەي مۆمى تامەزرۆى ھەستم
تا تۆم نەدیت تۆم خۆشنەويست
خورەي پروبارى دلداريم نەھاتە ھۆش
زانى دلّم، وەكو ھیزی ھەلمى خوينين
لەئالەتى زيانى نوي نەھاتە جۆش
تا تۆم نەدى...
بەراوردى خۆمم نەکرد، لەگەل مردى
تا تۆم نەدى.. بۆ سالى بى بارانى چوى
گريانى وەك منالانم لەخۆم نەبيست
تا تۆم نەدى، بۆ خۆشى خۆر، پروناكى پرووى
پیکەنينى منالانم لەخۆم نەبيست
* * *

تا تۆم نەوويست، خۆشەويستم
نەمدەزانی، ھیلانەكەم ساردوسپرە
نەمدەزانی... باوكم دەرھەق دەستگيرانم
بۆ خوازبېنى لات و كره.

* * *

خۆشەويستم
ئەي مۆمى تامەزرۆى ھەستم
ئەو خۆشەويستىيەى كە ھەم بوو
ھەلەتەبووى دورگەى خەم بوو
نەمدەزانی كە پىويستيم بەخۆم ھەيە
نەمدەزانی كە پىويستم بەگل ھەيە!
پىويستيمان...
بە پردى سەر جوگەى خوینى دەم كەل ھەيە

* * *

نەمدەزانی... لە بازارى ئالۆزكاوا
پىويستيمان بەتۆھەيە
نەمدەزانی وا دوژمنى خۆشەويستيم
لە پىي سەختى ئاسۆھەيە

* * *

ئەى مۆمى تامەزرۆى ھەستم
تا سەوداى نىيازى تۆم نەبوو
لە تارىكى خەمى شەوا...
نەك ھەر مەشخەل... تا مۆم نەبوو
* * *

ھەتا دوور بووم لەو كاروانەى بۆ خۆر دەچوو
بۆ گريانى... مالویرانى نەموت پەككوو
تا تۆم نەدى...
بەراوردى خەلكم نەکرد، لەگەل مردى
تا تۆم نەويست
نەمدەزانى پەرگەندە بم
نەمدەزانى... قوربانى ئەم مەلبەندە بم
نەمدەزانى داواى مافى ژيان بكەم
نەمدەزانى.
فەرته نەكەى (چينى ميللى) و (فیتنام) ھەلكەم
* * *

تا تۆم نەويست
گوندى ديليم نەبينى بوو
خۆشەويستيم ئەفینى بوو
تا تۆم نەويست، نەرەى ئاغەم نەبيستبوو
رۆژى شۆرش...
وا بە زووىى... ھەلھاتنى نەويستبوو
* * *

خۆشەويىستم
ئەي مۆمى تامەزرۆي ھەستم
وشەي گەرمەت
نەخشەي ژينى پيشووي دېرىم
لەمەنجه نىقى تۆي ئازيز
بەناو ھەزارانا فېرىم
دلگير مەبە... ھيژى بالى بى ئاراميم
بە خۆشەويىستى تۆ كېرىم.

شوباتى ۱۹۷۲

چوار دیاری مه زن

-۱-

یه که م دیاری

مشتی خوینی چاوی قازی و
دلی «خوله»^(*) ی پر له بخوور
مه شخه لیکي بلیسه سوور
به وایه ری ده ماری گه ل
هه لده گیرسی
له بی ری نه وت
له رووباری خوین ده پرسسی

-۲-

دووم دیاری (تابلویه که)

بازووی هه ژار...
زگ برسییه کانی یه کگرتوو
وهک چه پکه تیشکی دم که لی
چاوی زیندوو

(*) خوله، شیخ مه حموودی نه مره.

به ملوانكه‌ی ئاره‌قه و خوین.
شه‌تهك دراوه
چاوی دهوئ بېر بناسئ
له كوردستان...
ئەم ملوانكه‌یه هه‌لواسئ

-۳-

سێیه‌م دیاریی (یادگارە...)

یادگاری نووچی شوڤش: موسیقایه
له ژێر تیشکی گولله و تفه‌نگ
له سه‌ر لاشه‌ی چه‌وسینه‌راندا هه‌رایه
سروودی جه‌نگ
ده‌نگ خو‌شییکی درێ دهوئ
تا له بێژه‌ی..
ئاوازی شوڤش سه‌رکه‌وئ

-۴-

چواره‌م دیاریم (پزگاری)یه:

ئە‌ی ئافره‌تی دایکی چاو سوور
بو‌تو، دیاریم هێنا، له‌ دوور

گیانی (قالنتینا) و (خانزاد)
دوو بآلی زیپرینی ئازاد
تا له دوورگه‌ی دیلی ژیان
ئازا بفری...
تا فرمیسکی
چه‌وسانه‌وه‌ی پیشوو بسپری

۱۹۷۲/۷/۱

له گۆفاری دهنگی مامۆستای ژماره ۸ ی ۱۹۷۳ بآوکراوته‌وه

وتەى چەوساۋەيەك

(خۆر) بېزار بوو لە بېدەنگى

لە تاريكى و لە درېژى شەو

سپ بوو. وشەى: (كەى دى)، كەنگى؟!؟!!

لە پرسىنى ھەوالى شار

لە پرسىنى، كۆتايى خەو.

* * *

لە پەرستگاي خەونى وشە.. دەممان سوا

سال و پوژمان تەرخان كرد بو بېدەنگى خوا

لووت و دەم و سىبىھەكانمان

لە مژىنى بۆنى كەلاكى نەوسنى، پەنگدراوھ

ويژدانى راست، لە ئازارى ژىنى ئەمرو

لە سىدارە... پەتى دويىنى لە مل كراوھ

* * *

جەندرمەكانى تاريكى پى يان وتم...

لە ديدەنى خۆرى ژىنا... چاوى گەشم بېھستمەوھ

بەدبىنەكان پىيان وتم:

دلى زىندووم، لە گۆرپكا، بە ھەردوو پى بېھستمەوھ

دەنگ ناسازان، پىيان وتم:

سر ووده که ی دلی گریا و تو مار نه که م
ترسنۆکه جی گهرمه کان پییان وتم:
له کوشتن و چه و سانه وهش، هاوار نه که م
پییان وتم، تهلقینیان دام
به خوترمه ی سوودی خویان، له زینیان دام
هه تا خیرا، فیریان کردم
به ره و ئاسۆی پیچه وانه ی خویان بر دم
* * *

ئه و کاته هات... له دایک بی منالی خه م
ئه و کاته هات... پینووسه که م گر بنووسی
بنووسم (هه م) هه ر بلیم (هه م)!
ئه و کاته هات... ئاوازه زۆر گریا وه که م
به سر وودی وشه ی نه مر... چه و ساوه کان گشت بپرسی
ئه و کاته هات... وشه کانم، له سنووری ناو سیداره رزگار بکه م
ئه و کاته هات... قه لی برسی هه لفرینم
به سه ره به ستنی بلیم، بخۆم، به وریایی، هاوار بکه م

دوا ماچى وشه

بۆ كچىكى مامۇستا كه هر به خوشكى خۆم زانبيوو.

سەردەمى بوو... چۆكى سوجدهى من پەرسىت
لەسەر تاتى ئامانجى دوور... چاك سوا بوو
تا لىره بووى... پەيكەرى من
لە ناو باخچەى پر لە ميوەى نياز روا بوو
* * *

مافى خۆت بوو، كه وا خۆت بۆ من هەلگرى
خەمى تەلخى به تەنيايىت
به ئاگرى من پەرسىت
لە ئاسمانى شوپىن پىپى خانزادا داگرى
* * *

ئەى ئەو نازەى
گەردەلوول بووى لە رووى لاوى
ئەى ئەو فيزەى، وهكو بىرى ... تەنيا خۆتت خستە ناوى
* * *

ئەى كۆچ كىرد و ...
لە سالى پار... زۆر جار ويستت
جامى يەكەم خۆشە ويستيم پى بىر پىزى
زۆر جار وتت: دەبى شىپوھى دەسگىرانت
لە گۆرى يادا بىنپىزى.
بەلام تەمى دللى ھەلچووت
لەگەل شىعەرم نەبوو بە جووت.

* * *

لە پارەوھ... ئاشى ئاوى خۆشە ويستت
دەنگى دەھات
تا كۆچى تۆ... مزگىنى تىشكى ناوى من
ھەستى رووناكى ناوى من لە دەم كەلا زوو ھەلدەھات

* * *

ئەى كۆچ كىرد و ...
دادگاي شىعەرى شارى كۆپە
با بزانى... ئۆبالى ئازارى خۆتت لە ئەستۆپە
ئاخر تەمى دللى ھەلچووت
لەگەل شىعەرم نەبوو بە جووت

* * *

دوای کۆچی تۆ ... شیعری هه تئو ...
هه موو پۆژئی له شوینه واری ریگاتا
له پیخوستی هه نگاوه کانت ده گه پئی
له نیو کۆری دهسته ی خوشکان له جیگه تا
له پۆژباشی، نیو چاوه کانت ده گه پئی
وا به دوای باسی ده گه پئی
باسی تۆ بی
به دوای وته یه ک ده گه پئی
شیرین به سۆز. به تام وه ک سوپاسی تۆ بی

۱۹۷۲/۱۰/۱۴

هه ریر

سەرەتای لەدایک بوون

هاشەى با .. بوو.
پۆستەى بارانى هینابوو
لێى نووسرابوو
ئەى هەژارانی ماف خوراو
لە خاکی زێرینی لالا
لە وەرزی ساردی ئەمسالا
خێوەتی باوەر داکوتن
دەى داکوتن... گورزی بەکار
خێرا وریا، بچى بو شار.
لێى نووسرابوو ...
ئەى هەژارانی ماف خوراو
با ئەستێرە ... بباریتە شەوی کەرى جگەر سووتاو
لێى نووسرابوو.
بو شەوی ونبوونی مێژوو
(ئەدیسۆن)ى کارەبای بیڕ
با بێتە ناو ... با بێتە سەر شانۆی یەخسیر

دهنگى دهنگى
 خورهى خوینى دللى چيا بوو
 زور گريابوو
 له ناو کيلگه و تهبارهى رهنجى ئەم گه له
 ملوانکهى فرميسكى زيوين
 بههشتاوى زور به په له
 چيرۆكى ئارهقهى ژينى دهگپراوه
 نوینى خهوى جوتيارانى دهپيچاوه
 دهى گپراوه...
 ئارهقهى چاو ... ههوجار و داس
 له ژير پهشمالى بيگارى
 خويان يه کجار برسى تر بوون.
 گۆزهى رقى دىلى پر بوون
 دهى گپراوه..
 دهنگى به کول دهى گپراوه
 جوتيارهکان... نوینى خهويان دهپيچاوه
 له گه ل گزير و تى خوړينى سه ر پهوسه
 لاشهى مردن له دايک بوو.
 راپه رين و هه لمهت بردن له دايک بوو

۱۹۷۲/۱۱/۱۰

{له گۆفارى «بيرى نوئى» بلاوکرايه وه}

ژانى شۆرشى سبه ينى

له دوينيوه ... وا ده پرسم
كهى خۆر هه لڊى، له چاوى تۆ
هاتم، هاتووم ...
كهى بيبانى من ماچ ده كا
كهى پيى دوورى دلّم ده بري
كهى دى ...
بى و تينوئيتى گه رووى ژينى من ماچ بكا؟
* * *

سه رگوزشتهى منالى بووم
له باراشى خه مى ئه مپۆ ...
گه پام، گه پام ...
كه ديمه وه ...
بۆم بار نه كرا ... بۆم لى نه كرا ...
ئاورم داوه ... ئاشه وانىك هاته فريام
سه رگوزشتهى منالى بووم
ديتم شوانىك ..
له ناو گه رووى تفهنگى سوارا

خه‌وی ده‌هات ...
زۆر نه‌مابوو، رانه مه‌رێک.
له پاوانی مردن راخت.
منالی بووم ...
له کۆریتی هه‌ژاریدا ... ده‌نگیکم بیست
گریانم بیست ... هاوارم بیست
شه‌و تێپه‌ری، رۆژ تێپه‌ری ... خه‌وم نه‌هات
تومه‌ز کچ و کوری خه‌بات
یه‌کیان ده‌ویست ...
ژه‌هری دوژمن ... نه‌یتوانیوو لیکیان بکات

* * *

سه‌رگوزه‌شته‌ی منالی بووم
به ده‌زووی کۆلاره‌ی ناشتی
هه‌لگه‌رامه، سه‌ر قۆنداغی، کیوی ئارام
که سه‌یرم کرد ...
تا ئاگریش ... له جیاتی نه‌وت
بلیسه‌که‌ی هه‌ر خویناوه
که گێرامه‌وه، بو دایکم
وتم: دایه برژانگی میژووی چه‌ند سا‌له‌م

له ناو زامى كۆترىكى دهنووك سوورا .. هه لهيئاوه

سه رگوزشته ي هه ژارى بووم
له تينوئيتىي گه رووى چراى تارم پرسى: بو بى ئاوى
وتى: ئاخر روباره كان پر له زيروون.
له ئافره تى ناو كه لاهه ي ژانم پرسى: بو بى پياوى؟
وتى: هيشتا كهس نه يخواستووم
له دلداريم نه گه يشتوون.

سه رگوزشته ي منالى بووم:
له رۆشنايى چاوم پرسى: بو بى پشووى
وتى: هه رچى من ده ي بينم وا چه وساوه ن
له ماندووئى قاجم پرسى: تو بو ماندووى؟
وتى: هه ندى ... زۆر چه ساوه ن.
زه نگی دلى كاروانى خۆر هيشتا ماته
باستىلى شار ... سپارتاكووسى تيدا قاته

هاتم هاتم،
ئه مپۆ له ژيڤر سيڤه رى زام
ئيمه ي به چكه ي ميژووى ناکام

چۆن رزگار بین پرسیارمانه
پرسیاری کورد یه کجار زۆره
وه لآمه که ی ...
له به هاری کوردستانی رزگارایه
له تیربوونی زگی برسیی هه ژارایه.

١٩٧٢/٦/٢٨

(له میهره جانیک له کهرکوک به بۆنه ی ١٦ ی ئاب سازکرا. شاعیرانی شاره کانی کوردستان
به شدار بوون، خویندراپه وه).

شيعر به بوک ده به ن

ده چم شيعريک له بيري زامم هه لکه نم
که هه ر نرخي مه ره که بي، هه ستي تي چي
ده چم شيعريک له خوري رازم ده خوازم
گرياوئ بي:

به ته وسه وه بوي پيکه نم
زامي کول بي، هاوار بکا، به نوقور چي
تابلويه ک بي:

ده ريامي چاوي خو شه ويستي لي ده رکه وي
جووتي دلدار له ژير چه قووي نه ريتي کون
به تاسه وه يه کيان بوي

* * *

ده چم شيعريک له بيري زامم ده خوازم
ديمه ني بيت:

بي پاره يي و گيرفاني لالي تيدا بي
پردي رووخواو...
که ژاوه ي ياري پيدا بي
شانويه ک بيت: گرمه ي هه وري باوکی تووره
دليک له خه م بخنکيني
خه لووزي رق...

وینە و نامە ی نه خەشی دواروژ بسووتینی

شانۆیه ک بیّت:

دایکی بیزار، له پی دەستی بکیشی به ههردوو چاوی

بزه ی لیوی خۆشه و یستیش

وهک کۆتری...

ههلبنیشی به تاساوی

دەزانن من کچیکم خواست

به لام شیعریک دهگۆزمه وه

دەزانن من گیانیکم راست

دهرگه ی ئازار... ده دۆزمه وه؟

ئه مرۆ هه ندی وشه م خۆش و یست

شیعریکی شوخم لی چنی

پیته کانم هه لگیرساند و...

ئاواتیکم خسته بنی...

۱۹۷۲/۸/۳۰

له په نجره ی دهرس وتنه وه ما

بو نه و کچه ماموستایه ی خو شه ویستی منی لئ بوو به کوتریک و
بو نه گیرا ... له (باتاس)

نه ورؤزیش هات ...

شانوی هه ستم کرایه وه

به فری زستانی نازارم، له باوه شتا توایه وه

پووناکی چاوه کانی تو ... گری هه سستی داگیرساندم

خو شه ویستم ...

له به یاری خوشک و برادا، به دل چاندم

گیانه ... کاتئ دهی بیستمه وه

له جوتیاری، له دؤستانم. باسم ده که ی

چی وتبووت: به دل به لیو زوو لیستمه وه

یا که جار جار ... هه ناسه ی ژووری پوله که م گیان سر ده کا

ئاوازی نیازی دوینیکه، گوئ پر ده کا

له چی، له چی؟

له جامی خو شه ویستی من

له پاکي و جوان په رستی من

له چیرۆکه ئه فسانه که ی شانۆی لادی
دلّی شیتتی منیان رست کرد
له (قورئانا)، له (ئینجیلا)، له دهشتیکا
هه زاران جار، ناوی خوا دی
سهیر نییه ... له فه رهه نگی گونده که شمان
به چاک به خراپ
له باره ی تۆ، ناوی من بی.

* * *

خوشکی به ریز ...
ئه و ئاوازه ناسازانه ی که گویت لی یه
پێ بیلکه ی خو هه لکیشانی چه ند که سانه
له ناو ته باره ی کۆمه لا
داسی کولیان بی هه سانه
هه مدیس به لگه ی ..
سه ره رزیتتی مانیان، پێ یه

* * *

که ی خو ره هه لدی له چاوی تۆ
که ی بیایانی من ماچ ده کا

کہی پئی دووری دلم دہبری
دہپوا ... دہپوا بہرہو ئاسو
کہی تینویتی ...
گہرووی ژینی من ماچ دہکا

۱۹۷۲/۳/۱۰
ہریر

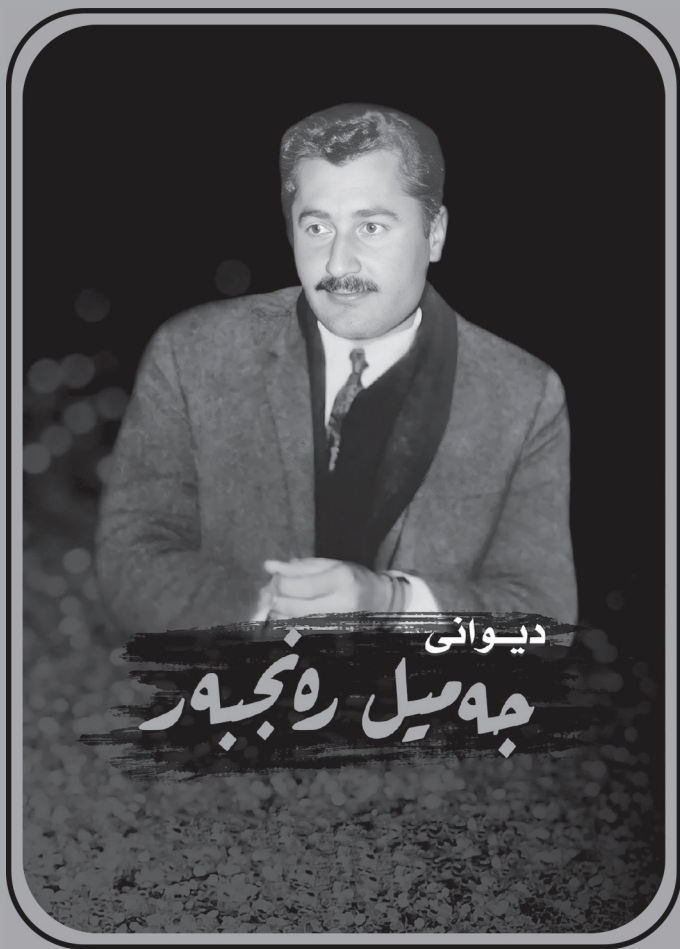
وهلام .. بو ئاگردانى شورشيک له زستانا

له بيابانى ژينى زگ برسى
زستانى بووم .. سهرمى خووم كوشت
له داخى ژانى ئازارى پر مه ترسى
ئاي كه چى بكه م؛
دايكي بير، تاكه روله سكى خه م نيم
روله كه ميان برد و كوشتيشيان ..
به كول هه ستم له گه رمای چاو بيمه گريان
گريانيك نيم له ناو چالى بى بيستنم
گريانيك نيم گوپى شهوى كه ر بدرينم ..
گوللهى گه رووى تينوويهك نيم
مه لى سنوورى خنكاوى كه لاکى گيان
به رووى چه قۆ هه لفرينم
ئاي كه چى بكه م
له بيابانى ژينى زگ برسى
زستانى بووم .. سهرمى خووم كوشت
له داخى ژانى ئازارى پر مه ترسى
ئاي كه چى بكه م
تيشكى خورى هاوين نه بووم

سەرى كەچەل ھەلقىچىنم ..
شخارتەى دەس سەرما بردووى زستان نەبووم
لە جامىلكەى گېر و خوينا ..
بەفرى زيوين بسوتىنم
ئاي كە چى بىكەم ..
وشەيەكى ئاگرين نىم
وا ئەو يارە لە باوہشى پۆستە بەرى ئەم بەھارە
خەنجەرەكەى لە ھەنىسك و مىكروڧونى لە گريانە
پەلاپىتكەى تەنگى ژان
سىرەى بۆ سىنگى زىندانە
چۆن ئاي چى بىكەم
ئەى ئەوہتە ..
دەسكە جۆنىي دەستم خەم نىن
قىنى زيوان لە گەرووى دل ناكوتىن
ئەى ئەوہتە، كەژى ئاشى
خۆى وا بە خۆى نالى، شەتىن
ئەى ئەوہتە .. كارپىزى گېر ھەواى بىدەنگى نامژى
بەردە دېرى گويچكەى بوونى ئەو مەرگە نىن
چۆن ئاي چى بىكەم ..
شخارتە نىن

به دست په نجه ی چه وساوه کان
وته ی گرین ..
به دهم هاواری لاهه کان ..
شه مال هه وری زگپری دایه به رقاشو
به چکه یه کی ژیرمان ده بی، موژده له تو
هاکا دیت
گولله، ته می ئه و زستانه ی ره واندوه
پووناک، ئاره قه ی بازووی چه واندوه
برای تفه ننگ .. هاکا دیت
شان و شه پیلکی ماندویتی
باخه لی له شسی سه رما بردووی، به خوین پر کرد
هاکا دیت، لافاوی چاو ..
سالی (هات) زوردارانی به زور قر کرد

۱۹۷۲/۱۲/۱۴



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۳

ههتاو له ناو ده‌ریای خۆشه‌ویستیدا

- ۱ -

له هه‌ورازی به‌ره‌و خۆرا ..
کاتی خه‌وتن، لیمان تۆرا ..
ئۆتۆمۆبیلی، ریگه‌ی پیچی خانزاد وه‌ستا
به‌ئه‌سرینی دواکه‌وتنا .. لافاو هه‌ستا
قه‌لای ریگا ... ئه‌شکه‌وتی چیا ...
پووباری خوڤ
مه‌نه‌لۆجی کیژی سه‌یران .. له لیوی کوڤ
هاواریان کرد .. خانزاد له کوئی؟
خانزاد له کوئی ..؟
وا بریسکه‌ی باخه‌لی چپای تۆیان سووتاند
کاسه‌ی چاوی نه‌وه‌ی تۆیان، به‌ خوین گریان
خانزاد له کوئی؟!
چاوی کچه نه‌غه‌ده‌بیان هه‌لکۆلیوه
ده‌یانی وه‌کو قه‌ده‌م خیریان کرد به‌ په‌تا
گۆلی گه‌نجیی زۆر لاوی وه‌ک جووته بران
له به‌هاره هه‌لوه‌ریوه

- ۲ -

خاتوو خانزاد:
باخی شانۆت
گۆلی ئییمه ی لی بۆن ده کری
پستی جل شورینی دلم
دلۆپی سووریان لی ده تکی
خاتوو خانزاد
کوا ناتبینم؟!
که لله سه ری سوپای یه زید
له دیوانی قه لاکه تا .. کۆکه یته وه
کوا نات بینم؟!
مه مکی تورتت
له گره وی چنگی زۆردار به ریته وه

- ۳ -

خاتوو خانزاد .. نازانی کیم؟
ئه و برینه م ...
له له شتانا، ته شه نه بووم:
ئه و کۆتره م ..
هه زاره ها شالووری خه م
له ناو زامی باله کانمان ..

سرورودی پيشمه رگه ده لئين
خاتوو خانزاد
ئاسۆى مه ندى، خوئينى سبه م:
بوويته چاوى سه دان به لئين

- ٤ -

خاتوو خانزاد .. نازانى كييم؟
ئه و كاروانه، دونيا ديوه م ...
له پيى دوورا ... ئه سپى ووره م پرتا و ده كا
نازانى كييم ...
ئه و ئاگره م ...
به ربوويمه جلكى ئه و كه سه ي
ماسيى هه قيقه ت پا و ده كا

١٩٧٣/١/٢٠

چوار پېشمه رگه ی دایکیک

(۱)

ئه گهر رۆله...
چاوت پۆسته ی خۆری پی یه
دلّت وینه ی منی پی یه...
با ماچتکه م.
گهر هه ناسه ت...
هه وری به بارانی پی یه
یا فرمیسکی خه لاتنی شارانی پی یه
زوو پییم بلّی، با بتناسم
من تامه زرۆی دورناسیکم
پوولی نامه ی شۆرش بیینی
بروسکه ی چاوی (ماردین) ی
کوردی هه ژار ببزوینی
زوو پییم بلّی، تا بتناسم
ده بیّت گولله ت... به ره ی خوانی
ته لاری ژان وهک مافووری خوینینی گهل
داته کینینی

(۲)

گه رده لوولی
هه ویژی ناو کۆلانی دئ
چاوی شهوی دوینیکه مان پیر خۆل دهکا
کولینگی کویر...
دارتیلی ژیر، روناھیمان بن کۆل دهکا
یاسای چه تری درنده ی (شاه)
له هه ناسه ی هه نووکه مان
پاوی به رخی ئاسۆ دهکا
په پووله ی نیو زه رده خه نه ش
چاوه روانی چرای جه رگی (مه کۆ) دهکا
سا گریانی چاوی دوینئ
ئه مرۆ گولله له (مه هاباد)
فرمیسیکی گپ ده تکینئ

(۳)

وا خه ریکه مه ره که بی پاندانی بییر
بۆ نووسینی به چکه ی شیعر، بووینته ئه سیر
له کالانی شهوی دیلی
که سه ره تایی تیغی هه ناسه م هه لده کیشم
ده کولیتته وه، برینه کانی پیر ئیشم

له حه له بډا، له دپړه زوور
(حەب) ی مردن، به دەم گەرووی خەم دەسپێرم
دەرزی ژیان، له بهرۆکی زیندوو دە دەم
پزیشکیکیان له خۆرهوه بۆ دەنێرم

(٤)

ئە ی خانە خێ... دە پێم بلێ
تۆ نھێنی، پایزی من پێ دە زانی!
له (مەلحەمە) ی برینی، برسیتی ژیان
زۆر پەوانی.
هاتوو مە لات:

چیرۆکی فرمیسکی شوسە ی شە قامی خوین بگێرەو
چیرۆکی ئاگری بەری...
چەند سالە ی خوین بگێرەو
وہ لآمی نە ورۆزی دوینی...
بە پاپۆری دەریای میژوو بنێرەو
منی میوان... له هەولێرا...
بە لەشکری برسیتی سک
نیشتمانی جۆخینی نان... دە پارێزم
سانتیمیکی نە خشە ی گیتی
دە خەمەوہ ناو ئامیزم.

نە ورۆزی ١٩٧٣

پیکه نینیک .. له باوه شی گریانا

چاویکی تیز... له ژیر چاویلکه ی به رده سیل
بیر به نینوک هه لده که نی.
به قاندرمه ی قه لاتی کورد هه لده گه پری و...
بو داهاتووی چاوی خوینین، پیده که نی.

له راپورتی ئاره ق ریژیکا نووسرابوو:
هه رچی بلیم ته می هه وا ده ی قوسته وه
ته رازووی شه و... به دوامه وه
خوی ده کیشی.
بلدۆزه ری سه ره تای سوور
ده بیان قورتی دیته پیشی.
هه رچی بلیم، وه ک بولبولی
ده خریته ناو قه فه سیکی خه می بیده نگ

بویه هیشتا..
مسته کۆله ی... هه سته رهنجی تروسکه ی شه نگ
له کالانی گری خورا هه لئا کیشم
له راپورتی ئاره ق ریژیکا نووسرابوو:

هه رچی بلیم:
له مزگه وتا... له دیوه خانی گریانا

کۆتۆرئیکه ... هه لگيرسييني گپى ... شپرى
به بير هاتووى ... ئه هريمه نى لانسى خه وه
ناليم، (ناليم)!! تا به ژانى خۆم ده ته قم
زامى بيدهنگ ...

سواخى ژوورى ده نووکی جهنگ.
وتى: ئه ی سوارى ئاماده ... پيشمان كه وه
فرياي شوخى ... ئه و گيان به خوينا نه كه وه

بیر هه لکه نیکی زۆر تینوو ...
له قوولایی ناخی برسی
دل بزوینی کاریزیکه
باخچه کانی سه ولی ده ریا ... رقی گوله کانی وشکه
کۆرپه ی ره گی کیوی ئاوات ...
هه ر تامه زرۆی ئامیزیکه ... ئامیزیکه .
نان برسییه ... چونکه له سه ر خوانی ره نجی هه ژار دووره
ئاو تینوو ... چونکه ئاوی زیراب ... (ئاوه)!!
خه م دلخۆشه ... کراسی بیدهنگی سووره
هه لمی ماندوو به ئاواته ...
له جیگه ی شه و ئالای سبه ی نه هه لواسی
له عه ردی ره نج گه نمی به ره م بدورته وه
به ئاواته ... دلداره کانی ئاره قه ی دل بناسی
هه لمی ماندوو

بیبارانہ ... دەمی داسی بی بہرہہمہ
زہویبہکانی، باوہری گہل
نایانہوی، شین بیتہوہ، درکی چیلکہی ئەم ستہمہ
کامپراکہی چاوی ماندوو ...
جاریکی تر وا بہ «تیشک*» سینگی ھەمووان دەپشکنی
جاریکی تر ... وینہکانمان ...
لہ گەرۆمہی ئاوری دوور دەشواتہوہ
وہکو دەریا ...
ئاوی جوگہ و پرووبارہکان ... دەخواتہوہ

۱۹۷۳/۷/۱۴

تیشک «اشعہ»
لہ کۆریکی ئەدەبی خویندراپہوہ

كۆن له سه ربه رزی به ته مه نتره

گۆلى خۆزگه ...

چۆن بۆ چلى دارى ژيانى ده گه پرى
يا چۆن سه عات قورميشى خۆى لى ون بووه و
ئاره قهى دواكه وتن ده سپرى.
گيانه منيش وىلى چا وتم ...
سه د ئه وه نده لىت ده گه رىم

به فرى لوتگه ى خه مى ئاسمان ... له بارانى خۆى ده ترسى
شه وى ئه مپروش له سبه ينه ى به هارانى خۆى ده ترسى
منى گرپش ... به خۆشه ويستى تۆ هه لبووم
له وه تى هه م ... خوینى دل له بۆرپه كانى خۆى ده پرسى.
خۆشه ويستم ... گولله و برين دۆستى يه كن
گرپه و خۆشپش ... ژان و ناله و هه ستى يه كن
پيكه نينى لىوى وشك ... ده رژيته ناو ...
چاوى گرياو ...
خۆشه ويستم بوويته مه كۆى ...
ويژدانىكى له خه و هه لساو
ره نكه وشه ى خۆشه ويستى
لاى هه ندى كه س چاك سوايه

گیانه ... نازی خۆشه‌ویستیت
گەر هیز نه بی نووزه‌ی نایه.

* * *

با کیزۆله‌کان بزنان ...
من خۆشه‌ویستیکم هه‌یه
هه‌موو پۆژی ... له‌سه‌ر شه‌قامی رووی چه‌قۆ
ماچم ده‌کا، ماچی ده‌که‌م
له‌ به‌رزایی ئه‌ستیره و خۆر ... هه‌ژار په‌رستیکم هه‌یه
له‌ باوه‌شیا ... بیچووه‌ ئاگری هه‌لدینم
له‌سه‌ر میزی جوخینی رق ... گه‌رووی خوڕین دهنووسینم
ده‌پیه‌رستم ... ده‌مپه‌رستی

* * *

با ئافره‌ته‌کان بزنان
زۆر له‌میژه ... هه‌ناسه‌ی ژینی بیزارم
خۆزگه‌ خوازی هه‌وای پاکه
زۆر له‌میژه ... ریگه‌ی خۆشه‌ویستیم تاکه
چه‌نگه‌لی پر ...
گوند و چپای به‌ بۆمبا سڤ
به‌سته‌یه‌که ... سروودی‌که ...
هه‌ر ماندووێه‌که‌ خه‌وتن نه‌بی چاری ناکا
هه‌ر شو‌رشی‌ک ... گولله‌ نه‌بی باری ناکا

*

گیانه... گیانه ... وهره برۆین ...
 ئایا ئاگر، دیتته بیرری، پیچه و عهبا بسووتینی.
 ئایا خه نجهر دیتته بیرری، په تی خنکان بقرتینی؟
 ئە ی چیپاکان ...
 ئایا رووبار له ترسانا، چیتتر به ره و هه وراز ده روا؟
 ئە ی جوتیاران ... ئە ی هه ژاران
 تا که ی ئاغا، ته لاره که ی به ئاره قه ی ئیوه بشوا.
 خه مه کانمان وا ده پرسن
 ئایا ئایا خویننه کانمان، شه هیدانیان له بیر ماوه؟
 هه تیوه کان ... باوکه کانیان له بیر ماوه؟
 له سه ر شه قامی رووی چه قۆ
 خوشه ویستم کاتی خیرا ماچم کردی
 گهر بیرسم
 ئایا ئایا، تۆش موچرکی لیوی منت له بیر ماوه
 هاوړیکانم وهرن برۆین ...
 به ره و ئاهه ننگ ...
 ئە و ئاهه نگی ... سه رگوزشته ی سوالکه ره کان تۆمار ده کا
 بو ئاهه نگی ... شانۆگه ری مه یدانی کار، له شاعیرانا بار ده کا
 خوشه ویستم ...
 له نامه که ت .. زه نگولی شه و به چکه ی موژده م هه لده سیینی
 بو ن باروودی نامه ی دهرزن
 شاد بوونه وه ی ناو قه فه سی شاری ئە نجن
 هاوار ده که ن ...

تەلارى سەر بەرزى كۆمەل، ھەزار نەبى بەرزى ناکا
(پزگارى گەل) خۆرايىش بى ...
(بېسكەى تەپپىر) قەرزى ناکا.
* * *

لە كاتىكا، كە ئاگرمان دە كرده وە
دەستى لافا و ... نامە كەى تۆى پى گە ياندم
كە تە لە فزىونم كرده وە
گرىانە كە ت ... چىرۆ كىكى دلسۆزانەى بۆ نواندم
ئەرى گىانە
ئەرى گىانە ...
ئىتر نامە م بۆ مە نىرە
پوولى پۆستە نامە كانمان دە پشكنى
سندووقى سوور ...
گۆرى مردن ... بۆ وشەى جوان ھەلدە كە نى
ئىتر نامە م بۆ مە نىرە ...
بە رىگەى كۆن بۆم مە نىرە ...
تا دىمە لات ... يا تۆ بە خۆت دىيتە نىرە

۱۹۷۳/۸/۲

با کوردستان شه هید نه بی

من ئەو شه وەم ... لە تاریکی رەویمەو
بە یانی هات.

جانتای هیوای ئەو منالەم، لە خویندنگای دینیتەو
ئەلفبای سەر تەختە ی زامی خەناوی هات
هاتووم بلیم ... ئەو برینەم، لە زستانا تەشەنە بووم
پەنجە ی هیروشیمای ئازار ... چلی زەیتوونی سوور کردم
بۆ نان، بۆ ماف، بۆ قومە ئاو ... تووشی دەیان فرتەنە بووم
* * *

شه هیده کان ..
وا دیمە لای گۆرە کانتان ...
پەرۆی کیلی مەزارگە کان ...
دەس بە دوغای پەسارگە کان
قوڵاب لە جەرگم گیر دەکەن
ئای بەرەو هەورازی دێ ... ئارەقە ی چاویە خسیر دەکەن
شه هیده کان ... گوللە تەقینراوێکە تان
سەدان نەجمە ی نیشتووی سەرشانی سەربری
سوپای سووری خەمە کانتان
دەیان سیدارە ی جیمای لە ئۆردوگای خوین دادری
گۆلی هیواچینی دلتان

له قه دپالی ئه مړو و سبه ی
له سه رچاوه ی خوینه کانتان سه رده ردینئ
گوره کانتان خه و ده نوینئ
خوزیه وته به ناو گه رووی کردارمانا ده په ریه وه
خوزیه توله ی خوینه کانتان
ئاشتی به کولی داده دا و ...
پاپوری خور ... له ناو ده ریای گریانمانا ده په ریه وه
* * *

شه هیده کان
له که له شی هه مووتانا، له په نجه ره ی گولی گه نم
ده مانتوانی کوردستانئ دروست بکه یین
له دورگه ی زامی ناو خوینی هه مووتانا
ده مانتوانی ئالای دهستی مناله کان بچه قینین
هاتووم بلیم له ناو گری هه مووتانا ... ده مانتوانی کاره با بین
بو ملی بو رییه نه وته کان ... خه ناوکه ی سوور دروست بکه یین
به لام به لام، له سه رمایه ی چاوه روانی
مه لا چومبی ... نازم گزار زوری کردین به قوربانی
* * *

پیتان بلیم
باخی شانۆ، گولی ئیمه ی لی بو ن ده کری
رستی جل شورینی دلمان، دلۆپی سووری لی ده تکی

دیسانہ وہ، گری لوولہ ی ہناسہ مان
بہ زنجیری مہرگ چینی تانگی دوژمن ہلدہ واسن
برسیہ کانی کولیرہ ی ناو تہ نووری قین
دیسانہ وہ توخوبی گیان دہ بہ زینن
برسیہ کانی تہ بارہ ی خوین
بہ رچنہ یہ ک میوہ ی رقی کوردیان دہوئ
شہ ہیدہ کان ...

بوئہ وانہ ی لہ ژیانی سہ ربہ رزیا و شہ ہید بوونتان
نیوانتاتن بوئہ وانہ ی میوانتاتن
لہ ویش سنووری سہ ربہ خوئی ہلکہ نن.

* * *

ہاتووم بلیم ...

لہ سہ نگہ ری برسیتیدا، ئە گہر گوللہ پووناکیم بی
قۆرہ ی سکم پاسہ وان ی جوخینم بی
دیسانہ وہ ... رەنجی ہہ رزان فرۆشی من، ہہر تینوہ
گہر بہ نوشتہ ی بن بالی کۆتری میژوو
فالچی و مہلا سہرقہ لہ مانہ وەرگرن
دروشمی سہر دیوارہ کان، لپی دہنوسری
تف لہ وتہ ی سہر مینبہری درۆزنہ کان
ئای بو خوینی بہ فیرو چووی شہ ہیدہ کان

* * *

هاتووم هاتووم
 هاتووم گولی ئاره زووتان دابچینم
 هاتووم چقلی حوزه بیرانتان بدوورمه وه
 هاتووم داسی کولی سه پان بسوومه وه
 هاتووم منالی ناو سکتان ... هه لسیئمه پی
 هاتووم تۆپی هه ژار بینم، بی و بتهقی
 * * *

وهرن، وهرن .. گیرفانی چهک بپشکنن
 هه ر گولله یه ک چرووک ده رچی ... بییه نه وه
 خیرا، وهرن ده رگه ی شوپرش بکه نه وه
 زامی میژوو، له سه رچاوه ی بابه گورگور بشونه وه
 وهرن، وهرن، خوینی ده ماره کانی گه ل شی که نه وه
 کاروانی کورد، به سه ر پردی ویست و زامی هه ژار به رن
 با بیرسین ... کامه چینن
 له شوپرشى ئه مجاره شمانا کۆچه رن.

۱۹۷۳/۹/۹

(به بۆنه ی رۆژی شه هیدانی ۱۹۷۳ خویندرایه وه (ئه وه بوو پارتی به یاننامه یه کی دژ
 ده رکردم، به دژی ریبازی «پ.د.ک» ی دامه قه له م. له ده زگا رۆشنییرییه کان ده ریان کردم
 (؟...

مردن له گۆرى سهرشۆرى ده ژيت

كاتى ئاگر ... له ئاوپېژين نه ده ترسا

خهرمانى رهش ...

خيزى گه رووى خستبووه ناو ده ريباى ترسا

ئه سستيره كان ... ئاوازي شه ويان ده مژى

پووباره كان: كه ناره كانى خوڤيان خوارد

گولّه گه نم ... ده نكه كانى دا به كللو ...

داسيان به زستانا سپارد

گه رامه وه، له لاي مردن گه رامه وه

* * *

پيتان بليم ... مردن كييه!

مردن، مردن ... بووجه يه كه بو پوول ده گرى

مردن چاله، بو گيانىكى زيندوو ده گرى

قاندرمه ي كارتونى ترسه

چون دز ده مري و

به سه ر شانى خه لكا ده فرى

ئاي چه ند سه يره ...

پيش ئه وه ي ناويان ژيان بى

زور كه س ناويان لينرا مردن

* * *

پیتان بلیم مردن کییه
مردن سکه و له تیریدا دهرشیته وه
مردن گوله ... له سهر شوپری
وه کو بووک دهگه شیته وه
ئای چه ند سهیره ... پیش ئه وه ی ناویان ژیان بی
زور کهس ناوی لینرا مردن.

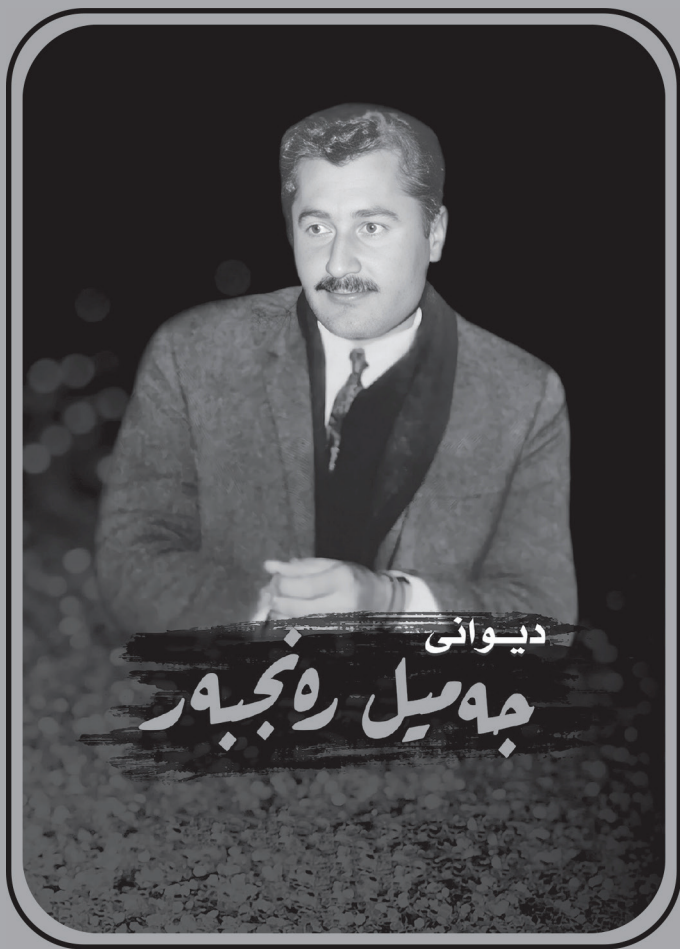
که لای مردن گه رامه وه
دووکانی شه و ... مومی کاروانیکی دامی
خیرا وتی ... کوانی زامی ... کوانی زامی
وهک برینی شاری ئاگر، قوول و کول بی
هاوارم کرد ... کوا گول وهک له
زهوی خوینا روا (گول بی).

که لای مردن گه رامه وه
ئافره تیکی زگ پری لات .. خوئی ده کیشا
گرانیه که ی ... تفه نگیکی پر فیشهک بوو
له ژیر لکه زهیتونیکا، گری ده خوارد
له پر دیتم: منالیکی گه نم په نگی خوئی له تهک بوو.

پاکه ن پاکه ن.
ته مه نی خه م وا گه یشته تافی پیبری
ده نکه ته سببج له سه ر زامی خوئی ده ژمیبری
ئاخو کئییه ... له تاریکی بانگ رادیبری
تکیتی قین ... له پاسی ئاشتی هه رزانه
له بازار پی ره نجی هه ژار
خوشه ویستی مه زات ده کا
په یکه ریکی بال شکاومان ...
خه لات ده کات.

۱۹۷۳/۷/۱۸

(له کۆرپکی ئه ده بی خویند رایه وه)



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۷

نەمبەي بەدواتا دەگرىم

گيانە، گيانە ..

چلەي زستان .. رووت و قووت بم
ئاگرى خوشەويستى تۆ، لەناو گيانە
قرچەي ھاوين ..

گەر چوار دەوريشم دۆزەخ بى
لەشم ئاگرى كوستانە
گيانە گيانە

خوشەويستيم، پەلەي داوى
ئەو بەچكەيەي
سەرکەوتن شيرى پيداوى
گيانە بمبە ...

گەر ميوانى خنكانم بى، لەگەلتا ديم
گەر خۆت، تەورى ليدانم بى، لەگەلتا ديم
دەبى بمبەي ... بۆ ناو دلئى ...

شەمەندەفەرى سەردانى .. وەرناگەرئ
هیللى ئاسننى بىرى .. لەناو گەنمى سەپانايە و
هەر نابرى، هەر نابرى
گيانە بمبە، لەگەلتا ديم

بۆ ھەر شوئىنئى .. گريان قامچى ياساۋلە و
پىكەنىنى تيا زىندانە
گيانە بمبە ... بۆ كىلگە يەك بىيارانە
بمبە بۆ ئەو ھەژارەى بى دەسگىرانە
لەگەلتا دىم، لەگەلتا دىم
بمبە، بمبە، دەبى بمبەى
تاكو ژانى زامم ماوہ .. نەكەى ئوخەى

۱۹۷۷/۱۰/۱۸

بۆسى كىژۆلەكەم

(۱)

كىژۆلەكان ...
جاران وا بوو ...
گەر چۆلەكە ... بفرىبايه، بهناو رەزى
كىۋەكانتان
بالى دەشكا.
گەر شەپۆلى پىكەنننتان
برژابايە، دەريايى حەزى ھىواكانتان
حەيا و دەتكا ...
منى گەنجيش ... ۋەك بولبللى باخى گرياو
بال شكاوى عەشقى (شەم) بووم
لەناو ھىواى ئاگرىنى كىژۆلەكان
گر بووم دەژيام
نەك ئەسرین رېژ
ھەر خۆم چەم بووم.
كىژۆلەكان ... دەمويست خۆر بم
لەناو كەلى سىنگى كچا چاۋ ھەلبىنم
دەمويست خۆر بم، تۆقەى گول بم

ئارەقەى شەرمى ناو بوخچەى رازى دل بم
دەمويست زامى داگيرساوى شوخى بەند بم
تالە ئەشكى دەسگيرانى بىرەكانم
بالى فرينى بو بينم

(۲)

كيژۆلەكان ... نووكە مروى ئافره تىكم
ماچى ژيانى لى دەكەم
خوشەويستى ئافره تىكم
لە شكري كيژى سەردەمى، پى زور دەكەم
ئەمرو باوكى سى كيژۆلەم
بالى فرينى سەربەستى، سى بچكۆلەم
ئەو جوگەيەم ... شەپۆلى پىكە نىنتانم لى رەت دەبى
تاكو شەوہى بەر ئاگردان
دار لاستيكى، پەنجەى رقى شەكەت دەبى

۱۹۷۷/۹/۲۳

بروسکه یه ک له دلّه وه

پېشکه ش به و قوتابییانه ی تازه چرۆ بوون و به زور لیکیان داپرین

شاگرده کان .. جیتانم هیشت

که جیم هیشتن ..

سه رکه وتنتان ..

هیشتا بیچووی ناو هیلانه ی تیکۆشان بوو

که جیم هیشتن ..

ئازوخه ی مأل ویرانیتان

له ناو ته رازووی کیشان بوو.

رۆیشتم و .. خۆشه ویستیم.

مأل ئاواپی له یادگارتانا نه کرد

ئییسته ش چاوم له گریانه

له ئیوه یان داپریم و خستمیانه، به ندیخانه

رۆیشتم و به هاری سوور،

مه له ی له ناو رووبارتانا نه کرد

خۆشه ویستیم ..

مأل ئاواپی له یادگارتانا، نه کرد

شاگرده کان ..

حه زم ده کرد .. گه رمییه ک بم

له ژیر جلی دراوتانا ..

راوی ته زووی زستان بکه م

حهزم دهکرد ئاسمانی بم
 گولله ی سامی بزه ی ئیوهم لی تیپه ری و
 باسی بهری بیستان بکه م
 دوور نیم لیستان
 مناله کان ..
 له روژباشا .. له سروودی به ره به بیان
 دهتان بینم
 له گه لتانم .. له خاوینی و ..
 ئاوینه ی دیواری قیان .. دهتان بینم
 مناله کان ..
 وهک شاگردی، وهک فییکاری
 هاوه لتانم
 له گه ل زهنگی هه موو به بیان ..
 وهک چه پکه نییرگی زیان
 له گه لتانم، شاگرده کان
 دوور نیم لیستان
 نزیکتانم.
 توخمی شیله ی گوله گه نمی فه ریکتانم
 له ناو جانتای کتیییتانا
 دهرس و شیکاری شه وتانم
 نزیکتانم ..
 کاوه ی نه وروزی خه وتانم

له هاتوچۆی قوتابخانه
 دلم له ناو دلتانايه
 په پوولهی زیندانی ته مه ن
 له ناو باخی گولتانیه
 شاگرده کان ..
 له فیږگه ی خوشه ویستیتان
 به پرپوله ی خوینده واری
 مروی نازا، به خپو ده که م
 له ناو میږگی سه ره مه رگا، وه ک چه ته یه کی مال ویران ..
 ئیوه ی بویر، بزپوه ده که م.
 شاگرده کان.
 ئیوه ن شوفیری شابیری چالی میژوو
 ئیوه ن به ری گورستانی ژینی پیشوو
 ئیوه داسی هاویننکن
 دره وی به فری دۆل ده که ن
 ئوتیلی ناو دیهاتی گیان
 فرۆکه ی زام چۆل ده که ن
 شاگرده کان .. به من ده لاین: لیمان دووره
 وا تینه گهن !! هه رگیز کۆتری ئه ندیشه م
 له چیمه ن و شاخی سبه ی
 دهنووک سووره

۱۹۷۷/۱۰/۱۰

له گه ل چه می به هاریکا من دیمه وه

باوک: پروره وه ...

پرۆله چه پکی چه زی گه رمی هیوای منی
قژی زهردی خوره تاوی، بزه ی سواری و
زام و هاواری دوژمنی
پروره وه ...

منال: نهء بابه گیان

با بیابان ...
له ناو حوتی ده ریای که مه ندی خه مدا بمکوژی
با وه کو تو
له ناو سنووری چه پسیدا، گیان بپرژئی
نا بابه گیان ...
به پرووناکی چاوی بیرت
شهوی دووریم ویران ده بی
به لکو بابه ..
ته رمی خه می هر دوو کمانیش
له یه ک کفنا ... ته با ده بی

باوک: پرۆره وه ...

پرۆ رۆله، وه کو گه لا له به هارا

گیانی دهره ختی ژینی من

جی مه هیله

کلپه می عه شقی ... راپه پینی

من بشیله.

۱۹۷۷/۸/۹

با كیلگه كان بئ باران بن

(۱)

منالیکم، سه عات ته مه نم ده ژمیری و
جیهان ده نگم ناگریته خو
وه کو مه لی، دابرابی، له هیلانه ی
ههستی زیندووم، دابراوه،
له شیلانی مه میله ی تو
خوشه ویستم، با که متیاری،
خوترمه ی دهستی زه مانه

هه موو به زی گیانی هه ژار هه لبواسی
با دیناریک، راوی گوله گه نم بکا و ..
گیرفانی گر، با هاواری له ناو هه لسی
خوشه ویستم ... با ده نووکی کوتری سوور
له په ریزی زه مینی چاو، چینه بکا و،
بارانی خوور بخواته وه
با تووکی که و ... بیته سه رین،
ریزی له سه ر هه رزاله ی شه و

زریانی کیو ... دەرگه‌ی به‌هار داخاته‌وه
خۆشه‌ویستم ... چاک ده‌زانین
هه‌ر بورغوی زولمی دوژمنه،
سیلاک ده‌بی
میژووی منالی تووره‌بییم ...
به‌گاز گیانی ده‌کاته‌وه
ده‌نگی من و هه‌رچی مه‌له،
له‌پووباری تیکۆشانی،
بالداره‌کان ده‌کاته‌وه.

(۲)

خۆشه‌ویستم، خۆشه‌ویستیت.
وه‌ک ئیمپریالیستی دوینی، دورگه‌ی دلی داگیر کردوم
برینه‌هه‌ژاره‌کانی گه‌ل، له‌پیکه‌راوی شیعری سوورا
گوند و شاری، نامه‌کانمی، له‌باوه‌شی ده‌فته‌ریکا..
داگیر کردوم

(۳)

خۆشه‌ویستم ... منالیکم ..
وه‌کو (مه‌سیح) ... چرووی زمان
له‌زستانا، خونچه‌ی ئاگر ده‌پشکوینی

منالیکم ... وهکو (ئه یوب) وهکو .. وهکو ..
له ناو گلکۆی ئارامی خوړ ..
سواری که شتی خه بات بووه و
له تهک هه رچی کیوی به رزه
چالی گزی و خه می میژوو ده روو خینی
وهکو شه مال ..
به ری خوړاگرتنی گول ده جولینی

۱۹۷۷/۸/۱۸

شاعیریکم

پیره ژنئ بام ... له مندالدانی ژانی رق
مندالیکی گپرم بووایه
وهکو نوقلی به راتی خه م.
پینووسه کان ..
به دهم رۆژنامه زه رده کان
وینه که میان ده کرد به پهنه
پزیشکه کان ... ئەم منالە ساوايه میان له خۆم ده سهند
که چی ئە مرۆ، شاعیریکم ... له مندالدانی میشکی دل
شعری برسی و تینووم ده بی
پینووسه چاو رژاوه کان ... نانئ نادهن به وشه ی گول
کویر و مردوون
بۆیه تا دی ... به چکه گری هه لچووم ده بی
* * *

جومبازی بام، له سه ر په تی یاری شه وا
چاوی بازدام کویر بایه
هه ناسه ی خه م، چه پله ی سه رسام
نه ک رۆژنامه ... هه زاران که س له ناو دلی خویمان ده نام
که چی ئە مرۆ، شاعیریکم

جومبازی په تی ئازارم
کللی جیی نانم لایه
هاواری چه وساوه کانی، نالهی شارم
به لام له ناو گوڅاره کان.
باسی ئیمه، زامی ئیمه، نووزهی نایه

* * *

زگ تیری بام ... باسم ده کرا
هیته لهری بام، سوپاسم ده کرا
دیاره منیش شاعیریکم
له ناو دهنگی ئاگرینما ... خو له میشم
شاعیریکم ... له ناو لوولهی تفته نگیکا
هه ناسهی ژینی پرگاری، هه لده کیشم.

۱۹۷۷/۹/۲۰

(له پوژنامه کانی خو مان، له ئیستگه کانی بیگانه زور شتم لیک ده دایه وه و
به به راورد نه ده گه یشته تو سکالی مه سه لهی ئیمه که له به ندیخانه ده ست
به سته ین .. هه موو کهس له سه ریانا، هه لده ده نی...)

هەر دیمه وه

هاورپیکانم ...

که دیمه وه، سه رم وه کو شاخی زۆزان ..

به فری زۆری لی ده که وی و،

خۆری عاشق خه ریکی قژ داهینانه

که دیمه وه ... دل م سه نگره ری جوتیاره و

شه نه ی جۆخین، سه ولی که شتی خوینی گیانه

شه نه ی خه رمان له ناو ده روونی پر ژانه

هاورپیکانم ... که هاتمه وه ..

بناری چاو، به ره ره رۆچکه ی زستانیکه و ..

هیشتا به فری له سه ر بانه.

* * *

هاورپیکانم، که دیمه وه

وهک (مناره ی چۆلی) به رز قیت ده بمه وه

که هاتمه وه

شه قامی شار ده گویمه وه

له دوکانی سوو خۆره کان، لاشه به هه رزان ده فرۆشم

قه ترانی خوین، وه کو بازن ... به دل داری نوئی ده فرۆشم

هاورپیکانم ... که هاتمه وه

وہک منارہ، دیرینہ کان قیت دەبمەوہ
لە میکروفۆنی (پینچ فەرزە) ..
دەبمە (نوێژ) و، سورەى سۆشیالیست دەخوینم
لە ڕیزی مام سۆفییه کانا ... (کولێرەى یەکسانیم تیاپە)
لە ھەموو چۆکدادانیکا ... ھەلسانەوہم لەگەڵداپە.

* * *

کە ھاتمەوہ ... دەبمە بەھاری کە لاوہى
قەلاتى جارى جاران و ... خۆر بۆ کۆلانەکان، دینین
ھەرچى منالى گەرە، گورز گورزانى دەکەن و
قەرزى کرێکارانى شار،
لە خانووە بەرزەکانى ھەولێر دەسینین

* * *

کە دیمەوہ ... وەک منارەى چۆلى بەرز، قیت دەبمەوہ
کە دیمەوہ ... گیانم تۆپەلى ئاگرە و
بە چەکوشى چەوساوہکان، دادەگیرسى
سۆزم لافاوى ڕووبارە و
لە پامالینى زەلکاوى، کەس ناترسى

۱۹۷۷/۱۱/۹

پیریکی به ندکراو

(مامه سواره، تهمه نی پتر له ۹۰ سال ده بوو خه لکی دپهاته کانی چومان بوو، له سهر چهک له به ندیخانه گیرابوو به یه که وه ده ژیان...)

مامه سواره ..

له پرووباری لۆچی رووتا، قوراوی شاخم لی دیاره
له پیچی میزه ری سهرت ... شه خته ی نزاری باپیران ..
هیشتا وهک تپله گه قه سهر لاتان باره
مامه سواره ... ئینسانیکی، مروقیکی
سه د زستانت به سهر برد و خۆت مایه وه
وهکو به فر ... نه توایه وه.

مامه سواره ..

دهیان رووبار، له به هارا ... سه ری هه لدا و
لافاناوی جوگه ی لینان
فرمیسی خور ... هاوین جوگه ی، به ئاره قه .. ژیان
مامه سواره ..

له کتیپی تهمه نی تو، میژووی ئازا ده خوینمه وه
مؤروی رهنجی، رهنجبه ری دپهاته کانت
له گیرفانی (بهگ) و (میری) گورستانا ده بیئمه وه
مامه سواره .. سه د وهکو ئه و .. ده خوینمه وه

مامه سواره .. تۆپرى پىواس به كۆلته وه
بارهدارى قه لاشكهرىت، پووشانهى ئاخورى مىره
تا ماندوو بوون رۆژانه ت بى ... چه وسانه وهت له مل گيره

* * *

مامه سواره ... له كئيبى ته مه نى تۆ
بالۆرهى شوخى چه وساوهى، كه نگر له كۆل ده بىستم و
حه زى له سه پانى خۆره ..
له گه رده لولولى هه ناسهى، باوهش ده گرىته كوشتنىش
پىواس له كۆل له لاوكى ته نىايتدا
سه ربه ست ده بى و ... گرى و پىرانى، لا زۆره
هه يزى هه لسانى لا زۆره
له پروبارى خو شه ويستى، مه له وانه و پروت و قووته
شه رم له ئاره زوى ناكا ..
تا له و پنهى ياساى كۆمه ل.
گورگ له ته ك «مه ما» جووته
مامه سواره ..

له كئيبى ته مه نى تۆ، زۆر ديمه نى نوى ده بىنم
چه رچى و ديوه رهى ژانى تۆ
كارىتهى خانووى ديبه كه ت ... ده برنه وه
گويز و ره زى باخى ميژووت

به خاولى نەپەى بلدۆزەرى دوژمن دەسپنەوہ
مامە سوارە
منالەكان ... چاوەرێتن ... لەو بنارە
رۆرۆیانە ... دەگریەن بۆ جووتی گوارە
بۆ دەستگیرانی دیرینیش ... کوانی گوارە
مامە سوارە ... کوانی گوارە؟
کوانی گوارە
بێنە گوارە

۱۹۷۷/۱۱/۱۵

کهوش ... چه کوشی لا تاوانباره

ناوه روکی دانپیانام... تا له دادگای که رکووک پپی حوکم درام به پینچ
سال و یه ک مانگ

دان پیا دهنیم: که شکۆلی ماسیم هه لگرت و
ته وژمی رووباریکم به ست
هینام، نه وتی، خوره ی تاڤگه ی پی راجه نم
له پر موچرکی کاره با ..
گلۆپی تاریکیمی گه ست

دان پیا دهنیم: هه ژاری بووم ...
له کۆشکی ئاسمانی خۆرا
که (مان) له گه ل (مردن) تۆرا
تیشکم بو تاریکی دزی
تیریم هینا، تا له سکی برسی رزی
دان پیا دهنیم: شخارته یه ک ..

ده سکه وتی گیرفان برینی، هاوینم بوو
پووشی ترسنۆکی زستان ... زستانی زام
که سووتا و لپی له هه رادام
دان پیا دهنیم: هیلکه ی درۆی بالداری (قالدهایم) م دزی
گۆریمه وه به تفه نگی
که خه و جوجه له ی هه لهینا ...
رابوو سازی کلپه ی دهنگی

دان پيا دهنيم: (ئافره تتيكى مهك براوى فه له ستين)
 له ناو بوخچهى قودسا ده ژيا
 دزيم هينام ... هينام هينام
 موميم بؤ داگرساند و تير بؤى گريام
 دان پيا دهنيم: بيستم، بينيم (نان) ده ستگيرانىكى ديله
 قاسهى دوژمن بى كليله ..
 پرم دايه .. چهك و نان و ده ستگيرانم
 نايه كوئى به ره به بيان
 ئە مرؤ له دادگا گيران
 ياسا وتى: دايكه برسى ...
 له ناو شهوى چه وساندنه وه تازه بووكه
 دادگا وتى: به پيى برگهى زاواى دزى تاوانبارى
 ياسا وتى: توى تاوانبار
 به پيى برگهى زاواى دزى تاوانبارى
 دايكه برسى. له ناو شهوى چه وساندنه وه تازه بووكه
 منيش وتم: شه قلّهى ليدان ..
 له كه لاوهى ئازاردانا ...
 چه ند به هيز بى.
 هه ر چرووكه
 هه ر چرووكه.

۱۹۷۷/۱۰/۳

بروسکه یه ک له دلّه وه

بو ئه و قوتابيهه منالانه ی .. که بئ ویستی یه کتر، له یه کیان دایراندين

شاگرده کان .. جیتانم هیشت

که جیم هیشتن ..

سه رکه و تنتان .. هیشتا بیچووی ناو هیلانه ی تیکۆشان بوو

که جیم هیشتن .. ئازوو خه ی مأل ویرانیتان

له ناو ته رازووی کیشان بوو.

رۆیشتم و .. خۆشه ویستیم،

مأل ئاواپی له خۆشه ویستیتان نه کرد

ئییستاش چاوم له گریانه

له ئیوه یان دابیریم و خستمیانه، به ندیخانه

رۆیشتم و به هاری سوور، مه له ی له ناو پوو بارتانا نه کرد

خۆشه ویستیم، مأل ئاواپی له یادگارتانا، نه کرد

* * *

شاگرده کان .. هه زم ده کرد، گه رمبیه ک بم

له ژیر جلی دراوتانا .. راوی ته زووی زستان بکه م

هه زم ده کرد .. ئاسمانی بم

گولله ی سامی بزه ی ئیوه م لی تیبه پری و

باسی بهری بیستان بکه م

دوور نیم لیتان،

منالہ کان

له روژباشا .. له سروودی به ره به بیان، ده تان بینم

له گه لتانم، له خاوینی و ئاوینه ی دیواری قیان، ده تان بینم

منالہ کان .. وهک شاگردی، وهک فییکاری، هاوه لتانم

له گه ل زهنگی هه موو به بیان ..

وهک چه پکه نیرگزی ژیان

له گه لتانم ..

شاگرده کان .. دوور نیم لیتان

نزیکتانم ..

توخمی شیله ی گوله گه نمی فه ریکتانم

له ناو جانتای کتیبیتانا، ده رس و شیکاری شه وتانم

نزیکتانم .. کاوه ی نه ورۆزی خه وتانم

له گه لتانم .. له ها توچۆی قوتا بخانه

دلم له ناو دلنایه ..

په پوهله ی زیندانی ته مه ن، له ناو باخی گولتانایه

شاگرده کان ..

له فییرگه ی خوشه ویستیتان

به پرپۆله ی خوینده واری .. مرۆی ئازا به خپۆ ده که م

له ناو ميړگي سهره مه رگا ..
وهك چه ته يه كي مال ويران ..
ئيوه ي بوير بزيو ده كه م.

شاگرده كان .. ئيوه ن شوفيري شابييري چالي ميژوو
ئيوه ن به ري گوپرستاني ژيني پيشوو
ئيوه داسي هاويناكن، دره وي به فري دؤل ده كه ن
ئوتيلي ناو ديها تي گيان، به فروكه ي زام چؤل ده كه ن

* * *

شاگرده كان ..
پيتان وتوم، لي مان دووره
وا تي نه گه ن، وته م له پوله كانتانا، هيشتا سووره
هه رگيز كو تري نه نديشه م، له چيمه ن و شاخي سبه ي
شه قه ي بالي شو رشي كه و ..
گياني سووري ئالاي به رزي ناو سنووره

۱۹۷۷/۱۰/۱۰

به يادی تاڳه سووره که

به بۆنه ی تپهر بوونی سالی به سهر شه هید بوونی،
شه هاب، جه عفر و نه نوهر

سالی رۆیی و سی جووته چاو ... ئاگر ده گرن
سالی ده بی ... دالی خنکان به خوینی لاشه یان ده مرن
سالی رۆیی و .. سی جووته چاو .. داگیرسان و ..
بیناهیان ... بیده نگ نابی
زامه کانیاں ... ناگریه ن و .. بازووی چه کیان، دلته نگ نابی
ئه ی چاوه کان ... له بیرمانن
ده ژین، ده ژین، له ناو لووله و ژیی تیرمانن
* * *

گویمان لی بوو ... هاواری خوشه ویستیتان
وه کو خۆر چۆن و داناگیری و تیشکه کانی، ههر ده به خشی
ئیوه ن ئه وه و ... به ره و سه رمای چیاکان ده کشی
ئه ی چاوه کان. ده مانزانی هیواتان بوو
بته قنه وه و هاوار له فاشی هه لسیین
هیواتان بوو به گه رووی خۆراگرتنتان
په تی سیداره بیسیین
* * *

ئەى چاوه كان ..

وهك چۆن گهرمى گىيانى گرپه

ئاوى پهله، له ناو كىلگه و په گى پرووهك، سۆزى كرپه

له بىرمانن، فىشه كدانمان له رىبازى ئىوه پرپه

له زستانا، چهند پىويستىمان به جلى گهرم و ئهستووره

زامى ئىوه، چهند له بازووى له بىرچوونى ئىمه دووره

له بىرمانن، دلمان له ناو دلتان سووره

ئەى چاوه كان ... پار ئەم كاته ... سهنگهرى گرپتان داكوتا و

(كهل ژيان و كه مېش ژيان)

پار له م شوينه ... وشه كانتان، تهرمه كانتان

وهكو تافگه ... رژايه كه نداوى برسى و رقى جيهان.

هۆ چاوه كان ..

داسه كانتان، دايه دهستى هزى سهپان

تا ته بارهى مىللى خوین مژ ... بسپرنه وه

تا خه رمانى داگيركراو ..

به ئارهقهى جوتياره كان بكرىته وه

ئەو چه كوشهى نيشانتانداين

بزمار دهكوتى و

له کارگه کان لای کریکاری دلداره
ئه مړۆ هه رچی هه لویستیکه ... له وان باره
سه ری دوژمن ورد و خاشه و ..
هه رچی قه له وی قه د کیوه، له هاواره

* * *

ئه ی چاوه کان
سالی رۆیی و ... تیشکه کانتان، ئاگر ده گرن
دالی خنکان به تۆوی لاشه تان دهمرن
زۆر چاوی تر ... بۆ باره گای ئیوه دین و
برپاری سه ره رزی ددهن.
له خاکی گر تیبهر بووا، به رمالی شۆرش راده خه ن.
زۆر گیانی تر
ته رمه کانتان ماچ ده که ن و ده بنه پردی به ره و به بیان
لافاوی روناکی زۆر چاو
میوانی مالی هه ژاره، بۆ خواستنی یه ک ده ستگیران.

۱۹۷۷/۱۱/۲۱

ئاگر له خەمی دووری بەردەبۆ

خۆشەویستم ... که جیټ هیښتم
پووباری چاو ... بۆ هه‌ورازی گریان ده‌چوو
که جیټ هیښتم
ته‌په‌ی هه‌نگاوی ناو دلت
له‌ناو په‌شمالی ته‌نیاپیم
بۆ ئیواره‌ی ژیان ده‌چوو
خۆشەویستم ... بۆ جیټ هیښتم
*

منم گیانه ... مه‌چه‌کی خۆشەویستی تۆم
له‌زیندانی دووری پروتا ... به‌ستراوه‌یه
به‌گرتنم ... شایبی به‌فره‌و ...
وا ده‌زانی به‌دهم خۆرا هه‌ساوه‌یه.
بۆ نازانن ... قورگی زامی تیکۆشه‌ران
شه‌یدای کانی ئه‌و چاوه‌یه
چه‌ند دووریش بم ... لیم نزیکه ...
قژی سپی و پیریتیمی لا فه‌ریکه
خۆشەویستم، که جیټ هیښتم
وه‌ک گۆلی به‌ر شه‌مالی غه‌ریبی گه‌ل

له ناو باخی جی هیشتنما
هه ناسه ی بۆنی په روۆشی
له ئینجانی دلما، جما

که جیت هیشتم ...
نه مده زانی گه رانه وهت، گریانیکه.
جیا بوونه وهی
(هه ناسه و سی) تاوانیکه
نه مده زانی کام ئاره زوو
له ناو کوۆشی ده برینما نوقم بکه م
که جیت هیشتم
نه مده زانی ... چۆن زیندانی چه وسینه ران
به بهر زه بری ئه تۆم بخه م.

۱۹۷۷/۸/۲۶

له بېرت چووم

بۆ گۆرانى

له بېرت چوو، له بېرت چووم

له بېرت چوو، سەردەمى زووم

خۆشەويستيم، له زيندانه

هەورئى ... سنوورى گيانمانە.

خۆشەويستم، بالدارئى بوو

بە ئاسمانى جوانى تۆدا تىپەپ دەبوو

سۆزم تەكانى سوارئى بوو

له فرمىسكى دەشتى پرووتا ...

گۆل تەپ دەبوو ...

كاتئى دەپۆى، كاروانى گر، له رىگايە

كاتئى دەپۆى، دل خۆشەويستى تۆى تيايە

خەونەكانم، گۆلى گەنمى دلداريببە

چاوهكانم، گۆمى مەندى بىزاريببە

دواى چى دەپۆى ..

دواى ئەوہى كە ... كەشتيت له دەريام پەريەوہ

دوای ئه وه ی که، فرمیسکی خۆتت سڤیه وه
رۆیشتیت و .. دلسۆزیمت هه رزان کڤی
رۆیشتیت و جوگی گه نجیتیمت بڤی.
دوای چی ده پۆی ...
جیت هیشتم و ... دووریت کرده دستگیرانم
وهک مانگانه خه مت خسته دل و گیانم

* * *

له بیرت چووم ...
له هه ناسه ی نامه یه کیش، ناوم نابه ی
له بیرت چووم ... دیاره نایه ی خه مم لابه ی.
له بیرت چووم ...
منیش وه کو ئاگر هه لچووم
قه فی زه مانه ده پسینم
ناوی ژیانى نوئ دینم

۱۹۷۷/۱۱/۱۴

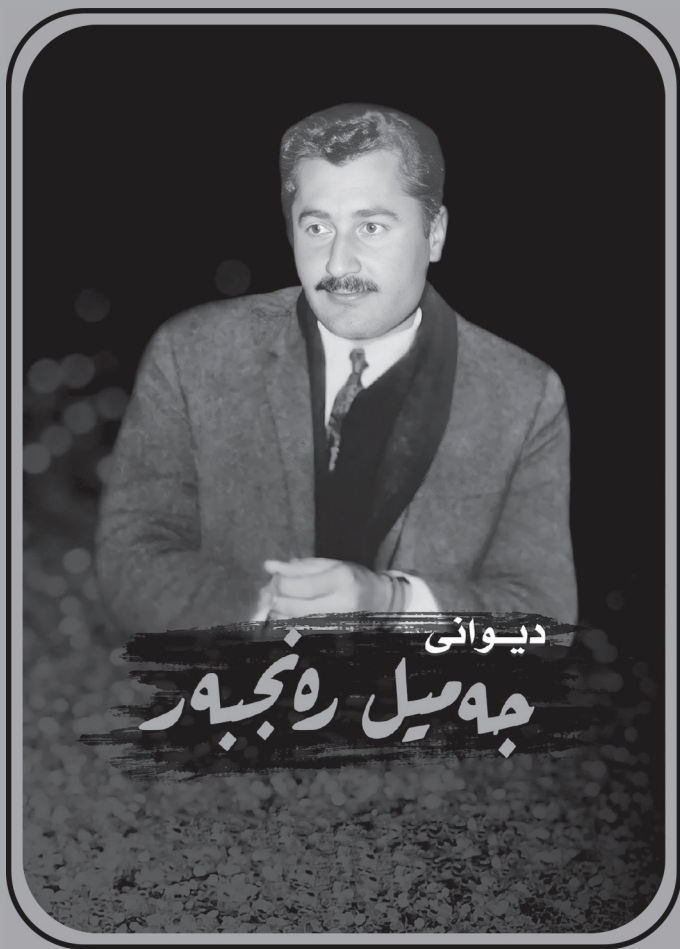
خۆشه ويستم قيتاميني ميژووي منه

خۆشه ويسته كه م بيړي يه
چاروگه كه ي هه وليړي يه
دهسگيرانم بيړي ره شمال نشينيكه
شوانكاره ي گړي ئه مسالي
له پووشانه ي بهگ بيژاره
بيړي، حهزي له بازنه
حهزي له ميخه كي يه خه ي بهر بناه

* * *

خۆشه ويسته كه م بيړي يه
چاروگه كه ي هه وليړي يه
خۆشه ويستم .. قه دپاليكه، له كانياوي غه ريبيدا
بري تينو يتيم ده شكيني
شمشالي شوانيتي دپرين
له پاواني يادي دوورا
به قه پاري پهزي برسي ده بزويني
خۆشه ويسته كه م بيړي يه
گواني خوئين داده دوشي
پسپوري ماستي به هاره
دي نشينه و ..
ماره بري په نجی شاره

۱۹۷۷/۱۰/۱۵



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۸

له گه ل زامه كانا ده ژيم

تینووم بو ماچی جوگه یی
هه ردوو لیوی نابیتته سهر لیوی برینی چه وساوه
برسیم بو ماچی کیلگه یی
لیوی هه موو برسویه کانی تیا پروابی
خوشه ویستی ..
قژی گهرمی هه زاران بووک و زاوا بی
* * *

لیوی گرم ..
ماچی تووره بوونی دهوی
ماچی هه نگاوی ئه و (گه له مندا لانه ی)
له شه قامی شه نکاریا ..
تهرمی شه هیدان ده نیژن
موچرکه کانی ئاره زووی برسی سبه ی
دانه ویله ی دوست و دوژمن
له جوخینی ئه لقه ی به رهه م
به خوراگرتن ده نیژن.
لیوی گرم ..

ماچى منالانى دەۋى
لېۋى سوتتاۋ ..
باۋەش دەگرېتە ئەۋ خۆرەى
لەسەر گۆرى ھەژارېكا تىفەنگېكە و ..
ۋەكو شۆرش لەزام دەپروى

۱۹۷۸/۲/۱۴

بۆ شاسوارى ... سوارى ئەسپى ھەتاو بووھ

بۆ ھاوړپى شه ھېدم، شاسوار

وھک ھېزىكى، رڙاو به ناو گيرفانى بۆرجوازييه كان

وھک (بېگارى ... دەرەبەگىي) گر دەرەتکينى

به دەررونى جوتياره كان ..

وھکو پووشى، له ناو بلييسه ي ئاگردان

وھک ئەوانه ... خوينه كانمان، دهبين به داس

مافي دؤراو دەرروونه وه

خوينه كانمان ... دهبنه ههسان، خه نجهر و شير دہسونه وه

وھکو ئەوان له ناو دهرىاي چه وساوه يي

ھېزى شه پۆله كان دەرپۆن.

رہگى زامى ھەرچى سنوورى دہستکرده

له که نارى راپه رينا، دهرىا دہخۆن

* * *

من دہمەوى، کرىکارى کارگه ي شيعر وتنى بم

خۆم خاوهنى (که رهسته ي خاو، ھېزى به رهه م ھينان) م بم

ھېز و بير و، وشه و زمان ... رقى چه وساندنه وه ي ژيان ..

له مېهره جاني برسيتيم ..

ھەر خۆم شيعرى تىکۆشانم بخوينمه وه

ھەر خۆم به فرى سه رمایه دار، بتوينمه وه

* * *

من دهمه وی شیعری بلیم رووناکى بى
 به دست شاسوارى به ربه یان
 من دهمه وی شیعری بلیم، زور له شیعیر گه وره تر بى و
 شورشى بى، بو گورینى (خه و بو هه لسان، شه و بو به یان)
 شورشى بى، بو گورینى هاتنه سه رکارى هه ژاران
 من دهمه وی شیعری بلیم .. یاسایى بى
 سوشیالیست بى، کومونیسست بى
 به دست شاسوارى شورشقان
 من دهمه وی شیعری بلیم، زور له شیعیر گه وره تر بى
 کوته کى بى، بو گورینى یاسای ژیان.

له خه و هه لسن، ته کان بدهن.
 ئەى کرىکارى رووى زه مین
 تا کهى هیژ و ئاره قه ی بازووى کپاوتان
 چه کى سه رمایه داران بى و ... له ولاتانى ژێردهسته
 برامان پى له ناو به رن.
 ده ی پاپه رن..
 هاتین، هاتین، هه موو هاتین
 ته کان بدهن، ئیوه ش وه رن.

کاکه شاسوار ... له گه ل برینه کانى تو ده ژیم
 برای عاشق، ته کان بده

له ناو هه موو ده ریا یه کی قه ده غه دا
پاپۆر یکی و، سامی چه کی ئە تۆم ده گری
له ناو هه موو لووتکه یه کی یاساخ کراو سه نکه ریکی
له ناو هه موو گوندی ژانا ئاگریکی
خۆت گولله ییت و ... دوژمن له زامی تۆ ده مرن.

* * *

برای عاشق ته کان بده
له جه ژنی له دایکبوونتا ..
پارچه گوشتی ئە مپۆکه مان، دهبه خشنه وه
له شهوانی به راتمانا، دال و بۆمبا
له جیبی کۆتر ده نیشنه وه
له پۆژی له دایکبوونما ... کێردی دهستی بورجواکان
ده یانه وئ چیاکانمان سه ر بپرن
ده یانه وئ .. سامانی ناو کێلگه کانمان، بگریه نن
دل و مێشکی هه لپدرن.

برای عاشق ... کاتی که سواری خۆر ده بیت
سه دان سواری له گه لدا یه
کاتی که سواری خۆر ده بیت رووناکی ئە ستیره کانی
ئاسمانی نه وه هارانت له گه لدا یه
برای عاشق

كاتىڭ كە سوۋارى خۆر دەبىت .. ھەرچى فرۆكەى دوژمنە
ھەر لە فرگەيدا دەمرىت و قورئانى مردن دەخوئىنى
كاتىڭ كە سوۋارى خۆر دەبىت، (دەنگى خۆشت)
لاوك و ھەيرانى ھەژاران، دەھىنىت و
تەقەى زۆردار دەوھستىنى.
كاتىڭ كە سوۋارى خۆر دەبى، ئەستىرەكان لەشكرى تۆن
لە نۆتەكى شەوى سەردەم، لە ھاتوچۆن.

* * *

كاكە شاسوار ... تەپەى ئەسپت
لە دوئىنپوھ، سامى تارىكى نپوھ شەو، پىنى زانىوھ
تەكان بدە ..
دەستگىرانت، كەمانىكە و سازى بۆ گيانى تۆ نىبە
دەستگىرانت سەنگەرىكە و دلدارى خۆى تىدا نىبە
دەستگىرانت ئاگرىكە ..
ھىشتا تىشكى لىمان دوورە
تەكان بدە ... وا دەبىنم
زىن و لغاوى ئەسپەكەت ... لە خوئىن سوورە
كاكە شاسوار ... ئىمەش سوۋارى ئەسپى تۆين و ...
راوى دوژمنەكانى تۆ دەكەين
ھەرچى دوژمن پىنى ناخۆشە ... مە وا دەكەين
شەو ياسا بى، ئىمە رۆژىن.

له كوردستان، چيا ليمان قه دهغه بئ
له جيبى شه مال تياى ده ژين و خو مان لوتكه ين
ئه گه ر مردن، ده ستيين، له شوانكاره بگرئ
ئيمه هه ناسه ي بون خو شى به رزى ژينين
ئه گه ر خه وتن له ناو بيشكه ي ديلايتيدا
لاى لايه ي زامى ئيمه بئ
ئيمه هه رگيز راپه رينين

۱۹۷۸/۲/۲۰

چەند گۆرانىيەك بۆ يەك سەرەتا

(وہ لامي چەند پارچە شيعريکى شاعير لە تيف ھەلمەت کە بە ناوی
«سەرەتايەك بۆ يەك گۆرانى» لە پەكتى لە ژمارەکانى گۆفارى پوژى
کوردستان بلاوکراپە وە)

(۱)

پيکە نين

ئيمە لە چەرخيکدا دەژين

خەم: گريان و خوین پشتنە

خەساندى راپەرينە ..

ئەم سەدەيە ..

سەدەى سووتانى خەرمانى داگيرکەرە

سەدەى زامى چەوسينەرە

سەدەى نانە

نە دۆندرە، نە ئەسپيرين

بۆ برسيتى ھەزارەکان

نابن بە کولپەرە و ھەنگوين

لە چ دەرمانگەى ئەم سەدە

دەرمانى پيکە نين دەبى

هەلبەت، شوپش
میللەتی پێی ڕزگار دەبێ

(۲)

پۆژنامە
پۆژنامەکان ..
ناتان خەمە، تەرازووی شایانی رەخنە
نە هەژارن
نە بوپیرن
نە وەک ئیمە دلتان لە زاما کون کونە
تا بلی یین: ئە ی رۆژنامەکان
نە تان ویرا.. بلین شای شار، دێندە یە
بەرگی بەری ..
ئارەقە و قینی ئەم گەلە ی پێوہ دیارە
بۆ سبەینی خۆی ناگری
لە بەر لافاوی ئەم رقە کوشندە یە

۱۹۷۸/۶/۱۹

سوپای بنکه سووره کان

جوتیاره کان ... جوتیاره کان

سه رمانه ...

سه رمانه ... با ئاگریک بکه ینه وه

برسیمانه ...

برسیمانه ... با منالان ژیر که ینه وه

ریمان بدهن

با تفه ننگه کان ته ر نه بن

ئه گهر جوینیشمان پییده ن ...

ئیوه تووشی شه ر هه ر ده بن.

* * *

جوتیاره کان ... سه رمانه ...

دالده مانده ن ... خوینی خومان ئاگرمانه

دالده مانده ن برسیمانه

گری چاوی ده شتی ئیوه ... لوقمه ی ده می شوپشمانه

دالده مانده ن .. شیرمژی باوه شی گه لین

لابردنی ماکی دوژمن ... کووششمانه.

جوتیاره کان ... ریگه مانده ن ...

کووتری سپی جوانمان پییه

وه کو چه تری به فری ئیوه، هه لمانداوه

ده ژين، ده ژين
له گه ل گړی ... له بن نه هاتووی ئه م رييه
* * *

سه رمانه ... به م زستانه ...
برسيمانه ...
سه رما بوون و برسي تيمان.
کردوونی به ده سکه لای قوربانی هه ژار
وچان نادهين
تا دهره به گ، دینه ژیر بار
وچان نادهين ... تا برسي تي ناهي لين و
ديکه ی ئيوهش، ده که ين به شار
جوتياره کان ...

بستی زهوی کيلگه کانتان، وه کو لاستیک
له دار لاستيکي ئالاوه
ئيمه ی گولله، به رديکی ناو چه رمی ئه وين
هه ندهت زانی ...
دال و قه لی گه نمه کانتان پيکاوه.
جوتياره کان ...

تينومانه و ... بارانی سالی نه هاتين
سه رمانه و ... خوړی گه رمی، به هاری ناو زهوی لاتين
برسيمانه و خو مان نانين

چەمى گرىن ... كانى ژانين
دالدهماندەن ... دەستمان دامىنى زامتان بى
مەترسن نابى، خەمتان بى
بۆتان دەبىنە جۆگەلە و، زەويىبەكانتان بۆ ئا و دەدەين
بۆتان دەبىنە ئامىر و ...
لەگەل لوولەى چەكەكانمان، جارى شۆرشى تيا تاو دەدەين
دالدهماندەن ... تا رەشمالى برسيتيمان ...
لە گوندەكانتان ھەلبدەين
جوتيارەكان ... لە كوى خەوتوون.
كە باسى سەربەستى دەكرى.
ئەحەى كورنۆم دىتەو ھەبىر
لە تەك ئەوا كە ناوى شۆرشىش دەبرى
پىلاوھەكەى ئەحەى كورنۆم دىتە بەرچا و ...
كە چۆن دەبىتە نوينەر و ... ھەزىر

۱۹۷۸/۶/۲۰

کاتئ مروف ده بیته مادهیه کی تر

سه ربازیک له سوپای سوورا

گهر بگیری ..

ده چیته وه زگی دایکی

به گولله یه ک ..

ماچی دلئ خوی ده کات و

له پیناوی .. گول و زام و خوین و خاکی

۱۹۷۸/۷/۱۲

به چکه ی شه پۆلی ژانه کان

(۱)

کاتی کۆتر بهرز ده فیری
ئه گهر ته قه شی پیوه نین .. ده ربه ست نییه
گهر نیشته وه
له و هیلانه ی به چکه کانی تیا خوراوه
سه ربه ست نییه
بۆیه له زامی هیلانه ی قاچ و دهنوکی ئال ده بی
هه رچی دژی داگیرکه ران
چه ک هه لنه گری .. لای تال ده بی

(۲)

له شه وی سک تیره کانا ..
خانوی بهرز، ملوانکه ی تاریکی خه مه
مناره ی خه و، میزه ری مردووی لی دهنین
قولله ی به یانییه برسییه کان
هیشتا وه ستای گری که مه
تا کو سووره هه تاوی پۆژ

شەوى خەوى بەندىخانە .. ھەر ناھىيىلى و
تاقىگە خورەكانى بەھار ..
ھەرچى ھىزى ھەژار ھەيە
لە رووبارى پر شەپولا .. لمى دوينى بەجى ديلى

(۳)

كەوى كىوى .. لەم كىو بو ئەو كىو رادەكا
راوكەر بەدوايا عەبدالە
ھەستى كلۆل دەھۆنتەوہ
شمشالى خوين !! فووى پيا دەكا
قاسپەى خرۆش، دەبىتە ژان، گرمە، نالە
كە كەوتە ناو داوى رقى دوژمنانى.
لەبىر دەكا .. كلپەى سەربەستى كوستانى
گەر بەرىدەن .. مالى دەبى و ھەلنافرى
سۆى ژىر دەستى دەرنابرى
كەچى مەلى كىوى برسبى ژانى كولم
لەقەفەسى ھەراى دوژمن كەوى نابى
سەرم بىرن ...
ئالاي سوورى كەلى (شاخ)م، نەوى نابى

۱۹۷۸/۷/۱۳

زامه كانمان به باى (هوره) فینک نابى

سوورى پانكهی بنمیچی رق
واى ناو دهنى .. باوه شینى گیانمان دهكا ...
زام و سووتانمان تی دهگرى و ...
واى ناو دهنى ...
گوايه ئارهقى پیستی لهش
به باى (هوره) فینک دهبی
واى ناو دهنى ..
كه جوگه لهی رهنجی (قیتامین) و خوینیش
هر به (با) ی ئه و وشك دهبی.

* * *

دهزانی رووی کیژۆله كان بۆچی جوانن
وهك به فر و خوین ..
چاوی گه شی به ربه یانن
بۆیه جوانن ..
به شه مالى کوپستانى خوشه ویستی سوور
باوه شینى گیانمان دهكهن.
بۆیه نیانن ..
شه پۆلى ئاواتى به جۆش

له سه وزايى دەم ڤووباران،
باوهش دهگرنه تيشكى خۆر .. به راوردى ژانبيان دهكهن
كيژۆله كان بۆيه جوانن ..
فيري شنهي باوه شيني قژى پهرشى قور بيوانن

* * *

كيژۆله كان .. بۆيه جوانن
نيگاي ئالى به ربه يانن
به دهست و په نجه ي به خه نه
دروينه ي گازی خه و دهكهن
ته وري تيژن .. به دهست گري گۆر هه لکه نه
كيژۆله كان .. بۆيه جوانن
کيلگه ي چه وساوه يي هه ژار
به گاسني چاو ده کيلن.
ماره برى خو شه ويستني شو رشيکن
چه کوش و بيور و بيلن

۱۹۷۸/۷/۱۷

چاوی .. تەتەرى سۆزمە

شيعرى گۆرانى

وھكو گولچى .. قرتاوم لە چلى بالا
وھكو پەنگى سوور ..
تكامە ناو لۆچى ئالا ..
گيانە، گيانە ..
گرى چاوم .. لە ھيلانەى پرووتا، كپە
دلم لە خۆشەويستى تۆى، ئازيز پپە
خۆشەويستم
ھەستى بەندم، بېگارى خەم و ئازارە
ورەم لە ناو كېلگەى دووريتا جوتيارە
دواى ئاورى تيشكى چاوت، دىلى كردم
زۆر لېكراوم ..
ھەلمەتى خېرى پى بردم.
گيانە گيانە
ھۆ ژنە خۆشەويستەكەم
ئەى ھېزى زنجيرپسېن و .. ھەلويستەكەم
كە ھاتىە لام ..
گولى كوېستانم بۆ بېنە

گریه و هه‌رای مناله‌کانم بۆ بیینه
هۆ ژنه خۆشه‌ویسته‌که‌م
که رۆیشتی .. باراشی خه‌می زیندانم
ببه بۆ ئاشی رووباری کیوه‌کانم
هه‌رچی گه‌نمی ولّات هه‌یه، بیکه‌نه نان
تا تیر ببی،
زگی ئیمه و دلداره‌کان.

١٩٧٨/٧/١٨

رووبار

شيله و موچرکى ناو زهوى
نه شه و نه پوژ، هه ر ناخهوى
مژى دهريا، دهيان کيشى
ليوى کيوهکانى ديشى
بلقه و خوړهوى دهنگى ناخه
ههستى غهريبى بن شاخه
چه ندين گهله، ئاسکى تينو
پهوى کوتر، سبهينه زوو
پهزى کويستان ...
ئهسپى کاروان
نويز بو شه پولهکان دهکهن
سامى گرى گولله دهبهن
لهگه ل برژانگى کهنارا
به رووبارا ...
راپورتى ناو لاشهوى قهوان
دهگهينه ن به ئاشهوان

۱۹۷۸/۷/۲۰

ئە نووسەرانەى دەروونيان چالۆ بە فرە

(بە بۆنەى بە ستنى پېنچە مین کۆنگرەى یە کیتى نووسەرانى کورد لە
هەولپەر ... هەلبەتە هەموو نووسەرێک ناگرێتەو)

یەک، دوو، سێ، چەند ئاسانە

تفى سەرشوۆرى دەژمیرى و ... وشەى دەمى وەک هەسانە

گەران، گەران، لە کۆلانا ...

لە شارەکانى خۆمانا ...

تا ... (بژى) و (با)ى تیا بنووسن

هەرچى گرە ...

هەرچى دارستانى چرە

بە سۆپەرمانى عەنتیکە

دەیانەوى شاخ و دۆلێش، داپەلۆسن

سال ژماردن، پوول ژمارن، زۆر ئاسانە

تفى سەرشوۆرى بژمیرن!

وشەى داسى درۆکانتان، وەک هەسانە

چاوى پرستەکانى ئیوه، کەم بینایە

تانەى ترسنۆکى تیاىە

گیرفانى وشەى کۆنگرەتان

وهک گیرفانی (به رخۆکه^(۱)) ی شیت پیرار، برا
 وهک جه له بی یاسادانانی (ئاغه کان) به شه و کرا
 شه هید (شه هاب) جه عفر، ئه نوهر
 عوسمان گرو، مه جید که ریم^(۲)، وهستا ئه نوهر
 کریکاری کارگه ی هه ولیر
 جوتیارانی دیهاتی پر له خیر و بیر
 چاوی ئیوه، نایان بینئ
 له کونجی گهرمی زیندانا، له کوشتن و تیهه لدا
 وشه کویره کانی ئیوه ... نایان بینئ.

پهت و سه کووی سیداره کان
 بوته یانه ی ئیواره ی ژینی لاهه کان
 له سه عاتی هه زاران جار ...
 (سوئده) ی کیبل بن پیی خویناوی ماچ ده کا
 دادی زله، قژی میژوومان قاچ ده کا
 ئه دیبه کان ...
 وشه ی ترسنوکی ئیوه ... ئه م ده نگانه مان نابیسئ

(۱) به رخۆکه: شیتیکی منال په ره ره بوو، پاره یه کی زوری هه بوو، رووتیان ده کرد.

(۲) مه جید که ریم: له کاتی نووسینی ئه م شیعره شه هید نه کرابوو به لام له کاتی نووسینه وه ی ئه م دواپیه ی شیعره که، خرایه سه ر.

له خوین، له گر، له لافاوی چه وسه وه کانا، ده ترسی
ئه گهر ده یان کونگره بگرن.

به ری خوړی زامه کانی هه ژار ناگرن

* * *

ئه دبیبه کان

ئیوه له شار کونگره بگرن.

ئیمه یش هه رچی شه هید هه یه

له ژیر لیدان، شه قی پوستانی «دوگله دا»^(۳)

له سه ر سه کوی سیداره کان

له فه لاقه ی هه موو جه میکی زیندانا

هه رچی شه هیدی خوړ هه یه ... ده یان ژمیرین

هه ر کیی له ناو ته ونی دیلی ئیوه ده مرن

ده یان ژمیرین

کرده وه کانتان ده بژیرین.

* * *

پوول ژمارن، پوژ ژمارن، سال ژمارن

چه ند چرکه یه کی پيش مردن

زور هاسانه ...

(۳) دوگله: به عه ره بی راست (دق له) له ده زگای تایبه تی مه حکه مه ی
که رکوک سه ر بازه کان نه یان ده هیشت ده ست به ناو بگه یه نین، خیرا
به ویتریان ده وت دوگله.

بېرياره كاني كۆنگره تان
 داسى كولى «سالخاغه»^(۴) يه ...
 مل پېچى (رهش) ي له مله و .. به فيكه يي له حه يرانه
 بېرياره كاني كۆنگره تان ...
 (حه مه رهزا)^(۵) ي شيت نابيني.
 كاتي كه پيي نه لئين (دهرويش)، به شى هاوار و گريانه
 زامه كاني ... هى (چوارچرا) ي گورستانه.

ئەدبىه كان ...
 داوى وشه ي كۆنگره كه تان ...
 گهر چوله كه بو شازاده ي پاشا نه گري
 ره وه كۆترى سهر بېراو
 به ديارى بو گيرفان نه برى ...
 نابى ...! نابى ...!!
 ئەگەر دروى هه موو دنيا.. بكن به بلوئى حيزى بلوئى ژهنى
 نانى (كانه) تان نادهنى ...

۱۹۷۸/۷/۳۰

-
- (۴) **سالخاغه:** به ناو شپيټيكه گالته به شارستانيه ت ده كات، له شه قامه كاني هه ولېردا داسيكي به شانوه يه، به گوپره ي بارى روژ ژور بلېي ده كات.
- (۵) **حه مه رهزا:** كونه ئەفسه ريكي سه رده مى قازى محمه د له داخى هه ره سه پينانى كوومارى مه هاباد، تېك چوووه و خوئى به ده روئيشى قازى ده زانى.

سهردانی به ندیخانهم

وتیان: برا خه مت نه بی ... به ندرکراوی
له خه می دووری ئالاوی
وتیان گیانه: به رده بیت و لیوی زامه کانی گیانت
ماچی خۆلی ولات دهکات
گری دووریت، به رده بیته شهوانی ساردی ژیانته
وتیان: برا، به ندیخانه می تو خوشتره
رقی هه تاوی ئاره زووت، گهرم و توند و به جوشره
وتیان: ئیمه ش له به ندیخانه دا ده ژین
هه وای سه ره سستی نامژین
وتم: ده با وه کو ئیوه به ره لّلا بم
وه کو هه تاو ... له مالی شوپش زاوا بم
جا با ئیمه ته نها پرۆژی، به ئاره زووی خوّم ئاوا بم
ده با بيمه تفهنگیک و له دهست منالی ساوا بم
به ره لّلا بم ..
وه کو هه تاو له مالی شوپش زاوا بم
ده با بيمه (نیزه کیک) و هه موو دهشتی کوردستانمان، بسووتینم
خۆ ده تبینم خوشه ویستیم هوگر ده بی و
له که ژاوهی هیواکانما ... ده بیه ژینم

۱۹۷۸/۸/۲

نیوان به فر و ئاگر

که له داوی دوژمن ئالاین
من و دوو کهس لیمان دهدرا
ئەوی راستەم که لە یان دا ..
وتی (گیانە .. لەگەڵ ئیوهم .. بژی دوژمن)
ئەوی چهپیم تا کوشتیان
دەبیوت: زووکهن، خو بشمرم
له خوینی من .. له جیاتی گۆل تهنهنگ دەروی
گوللهی تۆلهی ..
کرێکاران دەتان کوژن

۱۹۷۸/۸/۲

شوانی رووته له

له شوینى، شوانى زستان
كاتى گورگ فه رمان په وایی گرتنه ده ست
برپاری دا .. شمشال و نای ..
هه رچی قورگیکی دهنگ خو شه
به سیکاردی که لبه ی برسی .. هه لتلیشی
برپاری دا ..
هه رچی رووته له ی ولاته، بیانکوژی
چونکه شوانی په ز رووته له ن؟
دهستی گوچانی ئەم گه له ن
برپاریدا، باج و باوان، میړگی ژوان
لووتکه کانیش هه لیکیشی
چونکه مۆلگه ی په زی شوانن
چاوی که لی به ربه یانن

۱۹۷۸/۸/۵

فوو له گړی زامه کانی هه ژار ناکه م

که ده بینم .. جوتیاره کان، هه ژاره کان.
زه وییبه کانیان داگیر ده کړی
هاوینی دريژ
ړی به رووباره کانیان ده گړی
بیډهنگ ده بم.
تا له ديّهاتی ماره یی باپیرانیان.
له گیلگه کان .. ده ریان ده که ن
کاوړه کورپه ی په زی شوانی
له (که ویسار) ی گیان ده که ن
بیډهنگ ده بم ..
له کودیله ی هاژه ی لافاو پر زهنگ ده بم
تا کو چه وساوه کان خوځیان
له خه رمانی زامه کانیان شین ده بڼه وه
تا بورکانی لووتکه کانیان، راده په ږن
ړیک ده که ون کوډه بڼه وه

۱۹۷۸/۸/۷

شیرین بووکه، بهسته ی نه ورۆزی بۆ ده لیم

بۆ مه زههري خالقى گۆرانبيیژ

زۆر جار مهلى غهريبي دل
له سه ر ميلى راديۆكه مدا هه لده نيشى و ...
ئامۆزا گيان ده لیتته وه .
له (گيان و گيان) ى خالقى و ...
هه را و هۆرياي ده روونى من
له نيۆ (رۆله .. كۆرپه ى شيرين ...)
جۆگه ى كه لى يادى گه رمم ده كریتته وه
* * *

برا مه زهه ر .. خو ناتناسم
له ده ربه ندى گۆرانيتا به تفهنگى تاسه ت كاسم
گرى دهنگت دۆستى دپيرينى هه ستمه
بزه ى سابلاخ ... سۆزى ئاي ئاي
ده سگيرانى گيانى گيانى ...
(چوار چرا)يه و مه به ستمه .
* * *

منيش وهك تۆ، وهك (وه فايى)
وهك ئاشقئيكى ئاسايى
چاوه رپى شيرينم ده كه م
شيرينى من ...

به خولى دۆلى پەشى چاۋ ...
قزى زامى گۆل دەپرسى
شلكەى پانى ..
پەنجەكانى
گيانى سەرماى پىر لە ژانى
لە تەونى شۆرش دەپرسى
به تەشى پىلووى چياكان
شیرين تيشكى خۆر دەپرسى
خەلكى گوندى .. لە پۆشاک و نان دەپرسى
* * *

ئەى ھونەرماند ...
گوندى گەرووى ھەناسەى تۆ
لەقەد پالى چياى دلى من ... لەسووتانە
گۆلەكانى ... باخى مەستى، سۆزى قوولت
لەناۋ چەپكى غەربىما ... بەندە لە نيوەى ئىنجانە
كاكە مەزھەر ...
چاۋەپى كام تەشى رستىن لە شیرينى دەنگت دەكەى
كام لای لایە دەھۆنیهۋە
كامە گریان ...
لە داىكى كۆرپە كوزراۋا ... دەسىنیهۋە
* * *

كاكه مه زهەر ...
 له و شیرینهی که خوښمه وئ
 چاوه پښی کام ته شی رستنئ لیبکه م!
 ده میکه شیرین ده مناسئ
 نازی چاوی .. له ئاگرۆکهی کاروانی پښگا ناکه وئ
 ده میکه شیرین ده مناسئ
 ته شیئی سوور و قژی گزنگی بۆ ده به م
 كاكه مه زهەر ... سه پیره باسی شیرین ده که ی
 شیرین من و وه فایی شاعیر دهیناسین
 خوښم ده وئ ... ئه و ده زانئ
 چ ته باره ی ئازار بکم، داو ته بهر ده می داسئ
 شیرین ته نیا من ده ناسئ
 * * *

كاكه مه زهەر ...
 له ناو گه لی گه رووی تۆدا، گه ر ده نگ ده بووم
 لافاوی سووری به هاران، نه بوومایه
 له ره ی خوړه ی خوّم ده بږی
 له کوپستانئ گه رووی تۆدا ... گه ر زستان بام
 به گږی شوانکاره ی هه ژار ...
 فرمپسکی چیاکانم ده سپری.
 * * *

ئەى ھونەرمەند ... لە ھەلسانى بەندەكانت
شیرین باوەشم پیا دەكا و ...
ھێشتا ھەورى خۆشەویستیى ...
بەسەر كێلگەى غەریبى گیان نەباریوھ
منیش لیڤه ... باوھش لە شیرین دەگرم و ...
ھێشتا ھیزی، دەست بەسەرى دەنگى دوورم
لە بێتەلى (ئامۆزا گیان) ...
لە تۆمارگەى (كەمەرە شلا) نەمەبیوھ.

* * *

شیرینی من ھەردوو كۆلمەكانى سوورھ
بیریقانى ژانى گوندی دەم سنوورھ
بەرھەلبێنەى چەرمى سەرى شەھیدانە
مارەبرى ... رزگار بوونى كوردستانە

۱۹۷۸/۸/۹

كوانى بابە

بابە، بابە
سەھۆلى خەم لە دل لابە
بەسىيە دوورى ...
خۆ تۆ ئاگرىكى سوورى
* * *

بابە، بابە
چاوى بە يانى ھەلدىنم
تۆى پزگار بووى تيا دەبينم
پۆژيش خيرا، شەو پراودەنى
موژدەى سەربەرزىت دەدەنى
* * *

بابە مەلى دەست بە ستراوم
لە بەندىخانە گيراوم
خوپنت لە دلما ناسرەوى
ھەرگيز، تۆمان زۆر خۆش دەوى

۱۹۷۸/۸/۱۰

(لە بەندىخانە وتراوہ)

گري بوركانى كيوه كان

بو شه هيد جه عفر

كام ميژووه .. قوناغه كانى زور گه شه
كام سپى و سوور پيست ره شه
كام كتتيخانه ي ولاته
به قه د ميشكى شورشگيږي، پر زانينه
كام پاپه رين
به قه د تيني زامى كولى هاوپي مه رگ
تير خه باته .. در و لاته.
مه گه ر هه ر بيري باوكي كه
شورشي كورى داكي كه
گرياوى بيشكه ي ره نجبه ره
بو پرگارى چه وساوه كان
وهك سوپه ره
به رزي ئاسمان، قوولى ده ريا
تيكرا شينن.
ناگا به (شيني) ي چاوى تيكوشه ر
شه كر، چوكليت، باقلاوه شيرينن
ناگا به شيريني هه نگويني خوينى سه ر
* * *

رہنگی (شین)م له بیر ناچی
چاوه کانی جه عفر شین بوون
گه رمی هه تاومان لا ناچی
ههنگاوه سووره کانی ئه و ..
هیز و تین بوون

۱۹۷۸/۸/۱۰

راپه ډين

له بازارا ..
که ديلیکيان هه ډاج ده کرد
ترس و سامی دابزړکاو ..
له نيشتمان، له ژان پر بوو ..
يه کسه ر ده مرد ..
هيچ گيرفانی
نه يتوانی ئينسان بکړی
که چی چرنوکی ئه م (ديله) ..
توانی گه رووی خاوه نه که ی
گورج هه لډړی

۱۹۷۸/۸/۱۱

کاتئ هه ژار قه فی سنوره کان ده پیرئ

تا سۆلئ بم له پئی کچی دئها ته کان
رووی داگیرکه ر مکیا ج بکا ..
له پاژنه ما ..
قور و بزمار، تفهنگی پئی بریندارن
مامزه کئوی دلداره کان
سنووری ئوردوگای (ناتۆ) ده شکینن و
چه کوش وه شینئ ئازارن
تا باخچه بم، قه دم دیلی ره شه با بی و ..
زریان میوه م هه پاج بکا ..
ره گم وه کو ره گی لوتکه، داکوتراوه
باخه وانم، وه کو ده ریا ..
میوانی گشت به نده ریکه و ..
پاپۆری چه رچییه کانی دونئی تیا خنکاوه

۱۹۷۸/۸/۱۲

منالی سه‌رده می ژان

مامه، خاله ...
مه‌لین، (هه‌ره‌وه‌ز) مناله
ته‌مه‌نی زامی من پیرن
کوتری ئاسمانی شادیم
له ژیر چه قوی خه‌م به‌خسیرن
* * *

باپیره گیان ...
دایکم لای لایه‌ی لی بریم
یه‌خه‌ی غه‌ریبی بو دریم
تاڤگه‌ی گریان ده‌پژیتته چاو
مه‌له‌وانی میژووی هه‌ستم
یادی ئاگرینی خه‌ستم
له‌گه‌ل شه‌پۆلیکی پژاو
له‌رووباری ژانی منا
له‌هه‌واری زه‌لکاوی رقی دوژمنا
له‌کوچیکا ... داده‌گیرسێ
که‌وی باوه‌شی ئازارم
له‌پشکنین، له‌فه‌لاقه
له‌هه‌لواسینیش ناترسێ
* * *

مامه، خاله ...
مه‌لین، (هه‌ریاره) و مناله
ئه‌وه نییه ... مناله‌کانی شاره‌که‌م
داوای یارییان لئ ده‌که‌م
ده‌لین: جلمان له‌به‌ر نییه
ده‌لین ... ده‌لین: که‌س گه‌واله و
هه‌وری ره‌شی وه‌کو ئیمه‌ی له‌سه‌ر نییه
ده‌لین: خه‌لکی، له (شه‌ت) خنکا
باوکی ئیمه .. به‌په‌ت خنکا
ده‌لین: هاوړی و خزمه‌کانمان
ده‌ست و پێیان به‌زنجیره.
بۆیه‌حه‌زی منالییمان
له‌یاری شه‌قام و کۆلانا، دلگیره.

* * *

مامه، خاله ...
مه‌لین (بویره) و مناله
ئه‌وه نییه ... مناله‌کانی شاره‌که‌م
داوای یارییان، لئ ده‌که‌م
به‌ره‌و دێهاته‌کان ده‌چن
له‌شه‌ویکا ..
بۆ بریاری ... به‌ره‌به‌یانی مل که‌چن

* * *

مامه خالّہ ...
ہیشتا شخارتہ ی دلی من
لہ گیرفانی رہشی شہوہ
گولی تہ مہ نی داہاتووم
ئاوزنگی سوور و پرتہوہ
وہک ئہ سپی خور ...
لہ کوچایہ و
چاوہ پئیہ و، نہ ہاتہوہ
پیچی دووری، بہ لافاوی ... دہ خواتہوہ.

۱۹۷۸/۸/۲۵

ئاواته كانم سه ربه ستن

به ناو ره گي هيو اکانا .. ده تويمه وه
ده بم به ئه ندیشه ی رووت و ..
له قابله مه ی به ندیخانه
ده مکوژن و .. ده ژیه مه وه
ده بمه مه لی، لای رووباری ده نیشمه وه
که ناره کان ..

ده ترسن و .. راوکه ره کان ده مگر نه وه
ده بمه گول و .. له میرگی یادگار یما
بوئم شوخی شار ده ی مزئی
له پر، خیرا ..
به هار له چیاکان زیز ده بی و ..
به فر ده بی به لافاوی و .. ئاگر ده رژی

ریبویاری ئه ندیشه کانم ..
بو هه شوینیکی دوور ده چن
هه یته کانی به ندیخانه ..
وه کو مسمار .. له پیی به ربوونم راده چن

ده ستنی سه ربه ستنی ده ره وه
به که له بچه ی هه ناسه ی ساردم دینه وه

جا ھەيتە رەش ..
ئاوا ئەندىشەم راو بنى
گەر شەپۆلى (گپى گيانم) خۆى دەر بچى
دەبى بە چۆن، تاوانى قورسى ناو بنى

۱۹۷۸/۸/۲۶

ئەو كۆتپىيەى، وشەى بەخەنجەر نووسراوھ

پىزە چىياكان ...

وھكو تەونى بەرەبەيان ... راجەندرابوون

برۆى پووناكى چاوى خۆر ...

وھكو پىسى مافوورى دەستى قەيرە كچ

بەگوللەى بالاي لاوى رايەل كرابوون

لە نپو، جووت مەمكى دووكەلا ... لە دەربەندى

ژيانى دايكم ... پاوى نام و ...

وھك تەورداس، كوڤرايى تاريكىم برى

بوومە پووبار، خۆم ھاويشتە ھاژەى كەندى

ھاتم ھاتم ...

ناويان لپنام داسى سەپان

ماچى گوللى گەنمى تەبارەم دەکرد و ...

كە دەمبىرى ...

تنۆكى زيز بوونيم بۆ دەسپرى.

لە جۆخينا ... قەد و گەلاى (گەنمە سوورە)

با دەبىرد بۆ ... ھەر ھەلەتەى زەق و دوورە.

خپرا ئاغە

رەوسەو دانى، لە عەمارا ھەلدەلووشى

وهك شوڅى به زور ماره كراو
خه نجر، ناگر له ريگا دهبوو به تووشى

پوسته ى خه رمان به ره كه تيبى جوتياره كان
ليى نووسرابوو: گه نمه سووره، هاوار ... بو (داس)
كه ى په يمانى ... گه وزى برسيتيمان وابوو

هاتم، هاتم ... ناويان لينا م «مامه سواره»
عه شقى كچى زوردارى بووم
له به ندهرى دلداريما ...
ئيشكگرى «نال و ويلى» هه ژارى بووم
ئه سپى نه بوو ... كچى ناگر، له پاوانى ئه ثينى زو
له گهل منا تاوى تيدا.
تا گه واله ى، شوانكاره ى شه پوله كانم
هه ليگرت و هيناي، هيناي به ريبى نويدا
له گهل منا تاوى تيدا.

هاتم، هاتم ... ناويان لينا م (ناگره سووره)
بوومه كليل ... بو كيلانى هه ر كيلاگه يه ك
دهرگه ى جوتى ... جوتيار نه بي نه يكاته وه
بوومه خورشت ... به ربوومه گياني دهوله مهند
تا قورقوشمى نه رڅيته سهر

چاری نابی و ... خهوی مردن دهیباته وه
ناویان لینام ئاگره سووره
به قسه‌ی رهق چوومه ژوانی
(هه‌لبه‌ت قسه‌ی هه‌ژار ره‌قه)
لیوی وشک و تاسه‌ی گهرمی برسی و تینوه‌کانم هی‌نا
گپری تا‌فگه و خوینی دوژمن، رووباری بوو
ده‌ممان تینا ... بکوژه بیره
پشکوکانمان، هه‌ندی چزان
دوژمن شه‌وی به‌سه‌ردا هات
چاوی کو‌یستانییه‌کانی مه ...
نیشانی ته‌مه‌نیان، گره.

* * *

هاتم، هاتم ...
ناویان لینام بزمار کوته
چه‌کوشی بووم
ئه‌و دارتاشه‌ی، ئه‌سکه‌میلی ئه‌نجومه‌نی ...
کو‌شکی سپییی دروست ده‌کرد
ئاسنگه‌ری که‌شیش به‌ندی ...
به‌ندیخانه‌ی خوینی (باستیل)ی خه‌ست ده‌کرد
هی‌زی منی پی‌ نه‌کرا.
که‌وی کی‌وی باوه‌ری پی‌ هه‌لنه‌فرا.

۱۹۷۸/۸/۳۰

بڻه گه ي شوانڪاري

ٺوپه ريٽيڪي ياري منالانهيه

تابلو يه كه م

دڀيه كي وشڪ و بڻ ٺاوه .. سڻ چوار منال عوسه و شيره،
ره شه، بهرچاو ده كه ون

دهنگي: (له سيله ي قه بران هاواره

دادگا بمدا له سيڏاره

دانانيم من مهيلي ٺه و ياره

وهرگه ري بالات هاي بيبي نم

با دهرچي رووحي شيرينم

عاشقان له دووره وه ديARN

رهنگ زهرد و ليو به بارن

مه نعيان مه كه ن خاوه ن يارن)

عوسه: (به راڪردن دڀته گوڙه پاني دي به ٺاوازه وه ٺه مه ده لڻ)

هه ره له قه هه ره له قه

په رم وهك حاجي له ق له قه

هه رچي نايه تن بو گه مان

له مال به شي شاپ و شه قه

شپیره: (منالیکه سەر دهردهکا)

زهرده خۆر هیشتا هەر ماوه
زگی برسی کز و خاوه
با تاریکی قینی برژی
شه مشه مه کویر هه لسی و بفری
بۆ کهل بۆ کهل
منال کور گهل
به رووی به یانی هه لده گزی

ره شه: هاتم هاتم

نووردیه نانی خۆم دینم و
عوسه، عوسه زوو له لاتم
زرباوکی مال
خۆی ده منیری بۆ ناو منال
هه ره له قه، هه ره له قه
به م ئیواره، چاوم زه قه
له ئیوه بی هه زار سلّاو
دانوو ده خۆن، یاخۆ پلاو
عوسه: دانوو، دانوو

مه نجه ل ده خه ینه سهر ئاگر
گر ده که ینه وه سهر له نوو

شيپره: ده بى پيكي منيش بكن
هر چهنده زورم خواردوو
پرسى باوكم نه كردوو
تا خه وم دى
ئه ستيره تان بو ده ژميرم
به گورگ و ريويت ده سپيرم

ره شه: ده دانيشن .. كورگه ل هاتن
(كومله ليه ك دین)
به لام نه گهر...
كورى ئاغه له گه ل دابى
تامى نابى

فه رهاد: په رته ي ليكهن .. خوتان بگرن
به فيل به شه ق .. ده رى ده كه ين
تا يار بيه كانمان سه ر ده گرن

عوسه: ئه و به گزاره
هر خوى نايه..
زوريش رقى له فه رهاده
به لام تا وه كو بوى بكرى

ياريبه كه مان لى تىك ده دا
زور وريا بن
جارى كه س جوينى پى نه دا

شيره: (كوره كويخايه و دهوله مهنده)
منالينه دل رهق مهن
له ناوه خو .. فيرى ليدانى شهق مهن
(هه موو كو ده بنه وه)

هه موو: يارى نه مجاره مان جيايه
كوپى هه ژاراني تيايه
هه ر مندالى تيكه لمان بى
ده بى مهرجى گه مهي نه مشه و
بكاتو كول له گه لمان بى

ره شه: دانوو دانوو
گر ده كه ينه وه سه رله نوو
(ده ست و پيدان دريژ ده كه ن)

فه رهاد: حلول بلوول ته كامه
زهرد و سوور و شه مامه
عه يشى باوان ..

له خوشناوان
ده گری چاوان
چاوی به گو..
پیم تیّه لچوو..
هه لگره ... نه تو

عوسه: (شیره تیکه وت له و یارییه)
شیره .. شیره
پاشکوی دمور به تو فییره
تو خه وت دی
تا به یانی ناگه یته جی

فه رهاد: پالدم به ستم..
گر نه چیه وه .. بو کوی بروی
هه ر ده تبه ستم

ره شه: ده ده سستی چه پتان هه لبرن
نه ی نه وانه ی فییری گرن

هه موو: هه ره له قه هه ره له قه
چاوی برینم زور زه قه
هه رچی نایه تن بو گه مان
له وی به شی شاپ و شه قه

(که می وهستان)

یاری ئەمجاره مان جیايه

داهاتووی هه ژارانی تیايه

راوی گورگی بهر بناره

ترسنۆک و ته مه ل دياره

(که می وهستان)

دهرۆين به ره و قوتابخانه

که ئەو ئی سه رچاوه ی نانه

خوینده واری و زانستی نوو

گره بۆ مه نجه لی دانوو

تابلوۆ دووهم

گه ره کيکی شاره، منالی جوتياره ده رکراوه کانی گوندانی تیا
ده بيندریٲ، ريباز، هه ريار، شاسوار، شورش، عوسه، ره شه،
فه رهاد

ته می زویری گونده کان

له چالوویکی کونده لانا

ئاغه و چه قه ل

خوینی چینه رانیان ده خوارد

له قه رسیلی ده شت و دۆلا

به با هاتن .. وهک دپله سه گ

رایان ده بوارد

كۆچى جووتيار ...
بارگه‌ى نايه ئه‌سپى ئاوات
بۆ شار هاتن .. بوونه كارگر
تا چه‌كوشى داها توويان
خه‌مى ده‌ركردنيان لابات
هه‌موو: هه‌ره له‌قه .. هه‌ره له‌قه
چاوى برينمان زۆر زه‌قه

پيپاز: دايكم ده‌يگوت
گورگى شه‌وى .. گورگى شه‌وى
ياخوا له‌ مالممان دوور كه‌وى

هه‌ريار: دايكى منيش پيم هه‌لنه‌گوت
هه‌موو جارى زوو زوو ده‌يوت
زاواى خالتان ..
بينه‌ مالتان
زۆر كه‌س هه‌يه هه‌ر راوى ده‌نى
هه‌ريار ئپوه چى ده‌ده‌نى

ئيمه‌يش وتمان:
توى ده‌ده‌ينى
ده‌ست له‌مل بن تا سبه‌ينى

هه موو: (پیکه نین)

هه ریار: دایه ماچی ده کردم و .. پیده که نی

وتی: خۆزگه باوکی ئیوه

له به ندیخانه به رده بوو

پیشه ی خه م و غه رییمی هه لده که نی

فه رهاد: ئیمه ی بی باوک:

ئیمه ی هه تیو

بی ده غل و دان ..

له شارا بی په نا و په سیو

رپیاز: با باخی گول .. ده ی پیک بینین

گل و ئاو .. بیل و چه کوش

له گه ره کی کون بسینین

هه موو: ئەم زریابه ..

له مالی خۆمان دهر ده کهین

به رده قانی و دار لاستیکی

چی منالی جووتیار هه یه ..

پاسه وانی ..

کیلگه ی گوند و .. تۆمان ده کهین

عوسه: عهسکه ر نیم معاشم بی
پۆلیس نیم ره شاشم بی
مه لا نیم زه کاتم بی
ئاغه نیم دیهاتم بی
شیخ نیم که راماتم بی
داوم که وتۆته داوی
زه حمه ته نه جاتم بی

کۆمهال: (رهوه مندالیکی شارستان وه لامیان دهده نه وه)

هه و بیزی مه قشپیل نییه
زامی پشت و بن مل نییه
ریخی تفه نگه عوسکه یه
ئه ستیره مان، تروسکه یه

فه رههه: ده و جاو .. چه قۆ و قۆچه قانی

باشتر نییه
له تفه نگه جیرنا و فرنای
شانی پیای پییه جانی

شۆرش: مناله خۆشه ویسته کان

نیوه شه و بوو
چاوی ته لار پر له خه و بوو

باوکی مه زن گه رایه وه
باوکی به رده می سیداره
که هاته وه ..
هه رچی له شکری گر هه بوو
هینا بوویه وه ئەم شاره
زرباب تووته
برای تووته
مام سه رسپی و بالابه رزه
ئه سپی کوژه و دۆشاو مژه
که شه و باو کم گه رایه وه
خستنیه گوفه کی میژوو
مه نجه لی دانوییان هینا و
گرمان تیبه ردا سه ره له نوو

هه موو: هه ره له قه هه ره له قه
کاروانی مه دوور و زه قه
هه رچی نایه تن بو شوړش
له ولاتا .. له ژیر شه قه

تابلۆی سیپه م
(قه دپالی کپۆیکه .. هه مان کۆمه له مناله به رامبه ر دپیه کی
چۆل و خامۆشن ...)

دهنگن: هه بوو نه بوو
شیخ ژنی بوو
به بووک نه چوو
منالی بوو
جا شووی کرد به ..
جووله که یه کی دهوله مه مند
مپرده که ی مرد
چالی بو سامانی هه لکه ند
ولات زوری مولکی نه و بوو
له و هه موو پاره و دارایه
(خانی چۆله) ی جیگه ی شه و بوو
هه موو خزم و ناسیاوانی
که لاهه که ی نه ویان نه ویست
شورشیکیان دژ هه لگیرساند
خانویه کیان لی دامه زراند
بو هه موو لایه پر به پیست

ھەموو: ھاوار ھاوار ھاوار
 لەشکر سەدان سوارە
 دى دى
 گشت رى
 دۆل و پرووبار
 ژوانى دلدار
 مات و كزه
 جىي پەوھ كۆتر و مامزە
 پەز و باخە دىرپنەكان
 مالى شوخە شيرپنەكان
 منالەكان
 رقى بەزۆر كۆچ كردنى
 بەختەوهرى ..
 جووتيارى چاوى سالەكان
 ھەوارگەى شوانكارەى لاش
 جى ئەوانەى
 لە پىناوى برسى يەكانا .. خيرا هاتن
 ھەرچى منالى ياخييه
 ھەرچى خەلكى ئەم گوندەيە
 عەشقى بنارى شاخى يە
 قووچەكى خۆر ..
 لەسىلى خوينا رادەخەن
 كۆتر و ئاسك و ئەسپ بەخيو دەكەن

هه موو: تۆله، تۆله

سه دان سوارين
خه مى ميژوومان به كۆله
يارى ريزه ميرانه يه
سه دان لاوى پشت يه كگرتوو
به دواى شوانى خويان ده رۆن
پاوه گورگ و پاوه چه قه ل
ده كه ن به خوو

هه ريار: شوپرش، شوپرش

تۆ ده زانى شوانى بكه ي
شوپرش: به لى به لى

پيپاز: شه وين و شيوه خوار ده كه ي

شوپرش: به لى به لى

شاسوار: نانى بۆ سه پانان ده به ي

- : به لى به لى

عوسه: له گورگ و پيوى ناترسي ي

- : نه خيىر نه خيىر

هه موو: (هۆ، هۆ هوو هووو)

کاتی شوڤش له لافاوی سه د مه ترسی
له مردنی شوان ده پرسی
شوانه گره ..
به م مه رجانه ش
توانی شوانی هه ژاران بی
له به رایبی دلداران بی
گوچانی خوینی گرتنه ده ست
چه کی نایه شانی مه به ست

تابلوی چواره م

(له دبیه کی ده م سنوو .. شین و روڤوی شیخی گورگانه به
خه نجه ری شوانکاره ی زامه کانی کوژاوه و شینی بو
ده که ن..)

پیره ژنی: هی دیوانی دیوه خانی
کی بوو پیری ناو دیوانی
تا دوینیکه میر محی بوو
عیشقی خوینی به بی خوئی بوو
دار جگه ره ی وه ک تفه نگی
تانجی و تووله ی راو و جه نگی
هی دیوانی دیوه خانی

کئی بوو یہ ختہی ناو دیوانی
ہہ لاشی تہ رمی لاوانہ
خہ نہی خوینی ہہ ژارانہ
بہ جامی ژہ ہری بیگانہ
خوی کرد بہ نیشان و تانہ
ہی دیوانی دیوہ خانی
کئی یہ مردووہ لہ دیوانی.

ریباز: لاو و ہہ لۆ

دیوانی شار ..

بۆتہ کۆنہ ئاشی بہ تال

دہستاری خہم
بہ دہست شوخی کور مام کچ خال
ساواری سالانی ئازار
دیوان ئہ وسا دہ ہاری
ہہر مہر گہ وہر و پیرہ ژن
شیننی مردنی بۆ دہ کەن
نووشتہ و مۆروو
ہہ راج دہ کەن لہ بازاری

ہہ ریار: مادام ئیمہ یہ ک رپرہ وین
ریزی برسپیہ کانی شہ وین

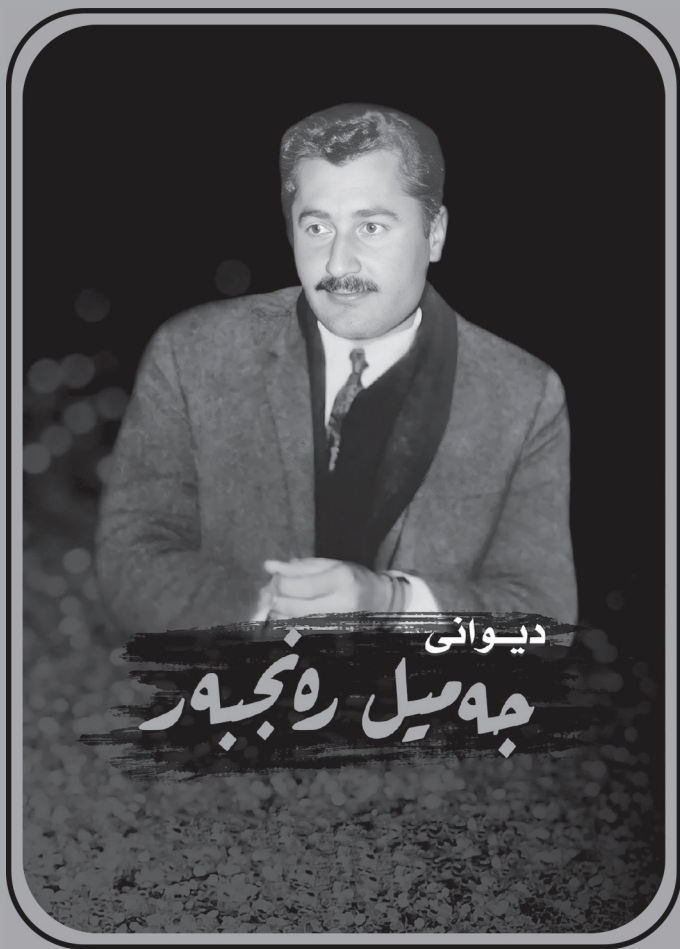
شاسواری مه .. ئاوزنگی ئەسپی لێداوه
رێبازی مه
ماندوو بوونی
له ته رازووی سهركهوتتی
بێچووی چهوساوه كێشاوه
شۆرشی مه ..
شوانه و تفهنگ ..
گۆچانی دهستیهتی
شهوین و شیوه خوار دهكا و
له گورگ و رێوی ناترسی
سهراڤه ئادا به میر و
له هه ره شهی كهس ناترسی

١٩٧٨/٨/٣٠

دووریم بزهی به یانییه

دوورم دوورم
به گریه ی خۆم پشت ئه ستوورم
مه له وانى ده ریاى خه مم
زامدارىكى بزهی سوورم
ئاگرىكه و له گیانمايه
هاوارىكه و بنى نایه
خۆشه ویستم، كه ده تگه مى
ماچى پزگارىت ده ده مى
كلپه ی خۆشه ویستی دوینى
خه رمانى شه و ده سووتینى
كاروانى دل ده خاته رى
داده گیرسى، له شار له دى
دوورى ده سگيرانى خۆره
سوژى شوڤشى لا زۆره
دوریم ژانى كپ ده بیستى
پواوه له خۆشه ویستى

۱۹۷۸/۹/۱۰



میژووی نهو شیعرانهی دهگه ریته وه بو سالی

۱۹۷۹

ئەو بايە نيم، تەنھا ژوورى ھەلمزى

ئاي لەو دلەي، كە وەرزش لە گۆرەپانى سىنگت دەكا
ئاي لەو چاوهي، لە پيشبېركيى تيشكى خورا.
شەوي دووريم دەگريه نى و ... ئاگر تىكەل دەنگت دەكا
* * *

گيانە ئەگەر با بوومايە و بەند بىكرابام
خۆ نەدەبووم بە ھەناسەي خۆبادانى شەقامەكان
نەدەبووم بە ئۆكسجين و ...
گر خۆشكەرى، سەھۆل بەندى تەلارەكان
«با» بوومايە و بەند بىكرابام ...
بەناو كونى تەل بەندانى، ديوار نەبا، نەدەخزيم
ھەرچى بۆنى گۆلى سوورە، من دەبووم و نەدەبەزيم
«با» بوومايە و ..
دەنووك سوورى، ناو سيبەكانى ھەزار نەبام
مەل نەدەبووم.
وا بوومايە ... گەمى سوورەكانى عىراقم پال دەدا لە دىجلەي ژان
بەزەو لوتكە سەر نەكەوتبام
پىلوى چاوى گەل نەدەبووم.
من ئەو بايەم ... شەمالەكەم، لەناو كەلى كپوھەكانا
پراوپىرى دل پزّاوه
تەنھا گيانە ... گەردەلوول و زريانەكەم، بەند كراوه

۱۹۷۹/۱/۱

رۆژی له دایکبوونم

زۆر نووسرابوو ...
ژان، بیره نهوتی دهروونه
خه م، گریکه، له هه لچوونه
زۆر نووسرابوو ...
شاری گیرا ... زۆر کهس کوژرا
بۆمبا تهقی ... به ناو هه وری قرچهی گهرما
زۆرمان ده بیست، مافی مروڤ
واته لیدان ...
سزا، زیندان.
زۆرمان ده بیست، شوپش، شوپش
شوپش له ناو ... خوڤه و شه پۆلی ئاره قه ی کریکاران
زۆرمان ده بیست، فاشست، نازی
هیروشیمای ئه تۆم بازی.
تا زامی سوور فییری خوینده واری کردین
خویندمانه وه
چه وسانه وه
خویندمانه وه
نان و ولات و ژێردهستی

خویندمانه وه ... خه بات، سۆشیا لیست، سه ره به سستی
له فییرگه ی شه و نووسین فییربووین
تا نووسیمان ...
(چه پکی چاوی میشکی هه ژار)
بارگه ی شه پۆلی رووبارین
گرد و کۆی گشت ته لانیکیین ... هاتووین به غار
له شاخی سوور، گردۆلکه ی رهش، نووسیومانه
له سووتانی خۆمان گرین
له ناو لووله ی ویستی برسی، گولله ی درین
تا فییری نووسینی ئەم وینانه نه بووم
هیشتا نه بووم.
که فییری بووم ... له دایک بووم

۱۹۷۹/۱/۲۵

که ی پاییز جه ژنی گول بووه

دایک:- رۆله مه گری، ئەمڕۆ جه ژنی منالانه
پێکه نینی روومه تی خۆر ...
جه نجه ریکی بی کالانه
کور:- دایه جه ژن، مانای چیه؟
دایک:- رۆله مه گری ...
واته له بهر ئاگردانی، مالی خۆمان
کولیره ی سوور ده برژینین
رۆله واته ...
حه زۆکه تان، وه کو گولاو
به سه ر گیانی دایک و باوکتان ده پرژینن
کور:- جا کوا ئه وه ... جه ژنی منه
وه ک هیله گی به رچاوی خۆر ... هه مووی کونه
ده پیم بلی ..
دایه جه ژن له کوپوه دی؟
دایک:- رۆله جه ژن ... سوالکه ریکه
له شه روالی گریدراوا ...
ئازوو خه ی زستانی پیه
کاروانیکه، به ناو تیشی، چه وسانه وه

جله وکیشی، ئه سپی شییه
کور: جا دایه که ی ده گاته جی؟
دایک: که له فیرگه ی برسیتیا
خویندمانه وه ...
بمری چه وسانه وه ی ئینسان
خویندمانه وه ... بژی هه ژار
سبه ی شوپش ... ده کا به نان

۱۹۷۹/۴/۱

نه و پرياره‌ی دروینه‌ی خه‌وی کردم

مه‌لی هه‌ژار
له فرگه‌ی ژان هه‌لده‌نیشی
پیشمه‌رگه‌ی لی داده‌به‌زی
هه‌رچی کانیاوی سه‌نگه‌ره
بو‌پووباری به‌هار ده‌زی

برپار وایه
به‌هار بیت و
ده‌یان چه‌پکه نی‌رگزی جوان
له‌سه‌ر گو‌ری شه‌هید بروی
برپار وایه
خوینی رژاو
له‌پووباری سه‌روه‌ریدا
خوره‌ی نه‌مردنی نه‌نوی

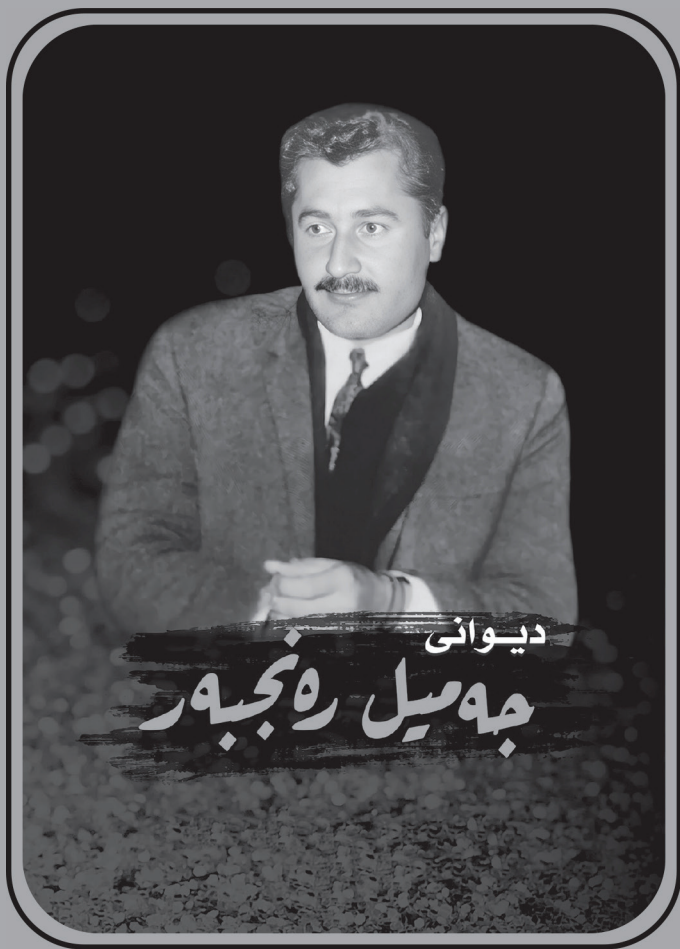
برپار وایه
کو‌تری ده‌نگی شوانه‌کان

له قەد پالى شمشالپكا
فوو بكاته جوگه له ی دی

بپيار وايه
ته وری دهستی خوری به یان
گر بهرداته باره داری زستانی شه و
بپيار وايه
کوتری دهنگی شوانه کان
له دۆله کان شوږ بیته وه و
سواری پرووباری خوین ببی

۱۹۷۹/۱۲/۲۹

ناوزه نگ



میژووی ئەو شیعرانەی دەگەریتەوه بۆ سالی

١٩٨٠

سەرى سالىكى راپەريو

سەرى سالە
وا كۆتۈرى ژانى مريەم
ھاتۆتەوہ ناو ھیلانەى مەسىحى خەم
مۆمى تەمەن
فوو لە خەوى مردن دەكا و
لە نشیوى تاريكى كیو دیتە خواری
خۆرى تەمەن
بۆ ئاھەنگى بوك و زاوا
میوانى خەونى سوور دەبى
وہك رەھیلەى وەرزی بەھار
لە چاوانیا گول دەبارى

سەرى سالە
ماچى شوخى شوپش تالە
بولبولى ئاسمانى ئەمرو
لە سەنگەرى ژېر كړيوہى ئەم سەردەمە
لە گەل كلیپەى كرىسمسى ئەشكەوتەكان
دەبنە گرمە و ھاژەى بە خوړى ئەم چەمە

سەرى سالە
 ۋا بلىيسەى چەندىن سالى بنكەى سوورى
 پيشمه رگەكان بەتتىن دەكەين
 لەگەل كيوە بەرزەكانا
 چۆيىمانە ۋ بۆ نەورۆزى قوربانىمان
 ئەسپى ھەژاران زىن دەكەين
 ئەى ئەستىپرەى شەۋانى ئيشك گرتنم
 لەباتى من .. بە نەينى
 خەندەى جەژنى ئەمسال بەرە
 خەندەى جەژن پىر لە چەپلەى
 رەنگى خوین ۋ كەللەى سەرە
 ئەى ئەستىپرە
 خەندەى گوللى ئەمسال بەرە
 بە ھەسرەت بوون بۆ ئەۋ شارەى
 لە كانىاۋى بينايى چاۋ
 ماچى شادى بخۆنەۋە
 بۆ ئەۋانەى بە ئاۋاتن
 خەمى گلکۆى شەھىدەكان
 بە شەۋنمى سەرۋەرىبى خۆر بشۆنەۋە
 ئەى ئەستىپرەى يەكەم شەۋى ئيشك گرتن
 بۆ بەيانى
 كە چوۋىتەۋە بۆ شارى سىدارە ۋ كوشتن

ئەى ئەستېرە، وا تى نەگەيت
فرۆكەيت و بۆردومانى دوژمن دەكەيت
لاساى فاشييست نەكەيتەوه
من دەمەوى
چەپكە گۆلى نامەى رزگاريم بەيتەوه
سەرى سالە
ماچى شوخى شوپرش تالە
بالەفرەى خەمى لەيلا، ھەورېكى گرانى ئاسمانە
رەوتى پرووبارى كوردستان
ھېرش دەبا بۆ دەرياکان
بالەفرەى گرى لەيلا
لە تورەيى بوركانەکان دەخواتەوه
لەسەر چلى
بيابانى گر ھەلدەنيشى
كەو دىنيتهوه كپوهکان
رشانەوهى شوڤينيپهکان دەشواتەوه

۱۹۸۰/۱/۱

زەلى

رووباریکی خویناوی

بۆ دووه مین یادی شه هید (نارام) ی تیکۆشه ر پيشکه شه

ئيواره بوو ..

شاسواری هات

ئه سپی سپیده ی راپه راند

خوری چاوی هه ژار هه لهات

ئيواره بوو

به سه ر لوتکه ی ئارامی شوپش هه لگه رام

په نجه ی خوینم

به ناوچاوی دوژمن ته قی و لیبی دابرام

ولات شه وه و

ئه سستیره کانیش پيشمه رگه ن

له شه قامی بورژواکان

هه راج خه وه و

گوئی چه کداری زامه کان

رۆله ی ئه م ديبه به جه رگه ن

شاسواری هات

خه می شه هابی هه لگرت و

دای به کۆلی گری هه تاو
چه کی جه عفه ری هه لگرت و
نای به سنگی حوزه ریانی له ژان سوتاو
تیشکی ئه نوهری دا به کۆل
هینای بۆ ناو سه ننگه ری دۆل

ولات چه می خوینی زۆره
دهنگی ئارام
له زۆر گۆلدانی چه م روا
هه موو کیویکی کوردستان
ئییستایش چاوی یه که م سه ننگه ر
به خوینی کاک ئارام ده شوا
هاورپی شه هید ..
وا مه فرزه ی وشه کانم
بۆ دیهاتی هۆنراوه ی جوان
له یادی تۆ
زهوی خه مم
بۆ جوتیاری هه ژاری گۆل دابه ش ده کا
وا مه فرزه ی ده رپرینم
به گژ غه ری پیدا دیت و
وه کو سروودی سه رکه وتن

رسته ی: گه مارۆی کوردستان
به یادی تو پیشکەش دهکا
هاورێ ئارام
گەر ره شه با
کۆزه ئە سپیندار سه رپرێ و
جوگی خوینی
زۆره ملیی کاروان ببا له دهشتی شه و
کارگه ره کان چاوی کووره ده کیلنه وه
زریانیش بی
خپوهتی ئارام هه لفریت
هیلا نه ی که وی ئاگرین
له ده روونی برسییه کانا ده هیلنه وه
گەر کرپوه
به فری سپی بکا به کفنی ئەم خاکه
قرچه ی هاوین، چله ی زستان
تا به هار دی
رووبار له مردن بی باکه

۱۹۸۰/۱/۱۰

زه لێ

میژووی نازاره‌کان سه‌وزن

سه‌رده‌می بوو

په‌شه‌بایی

به‌ئه‌ستوونی چوارچرادا

کۆچی سیداره‌ی هه‌لواسی

هات و پۆیی

تا نه‌گریاین که‌س نه‌یناسی

په‌شه‌بایی

ئاگری باڵ گرتووی سه‌وزی

له‌ خامۆشی به‌هار نواند

لافاوی گریانی سنه‌ی

له‌ خوینی سا‌بلا‌غدا خنک‌اند

په‌شه‌بایی

له‌ شه‌قامی شای سته‌ما مانی گرت و

نانی هه‌ژاری پاو دهنه‌

هه‌ناسه‌ی ژان وه‌ک شه‌مالی هه‌تیو گریا

گریا ... گریا ...

گریا ...

رەشەبايى .. ھات و رۆيى
لاوكى پيادەى بن بنارى شۆر كردهوہ
سروودى چەكى برواكان
بۆ ھەلدېرى گەرووى مردن
كەوتەوہ ناو دەنگى دوژمن
كە ديوارى يانەى زۆردار بەرز بوہوہ
پرسيم خشتى ئەم ديوارە
لە كۆپوہ دى؟

شيشى پەنجەرەيى وتى
گل و ئاوى كوردستانە و
لە ئىنجانەى دەرگاكانى ئازار دەروى
دە بنوارن ..

قەنارەى زستانى بەفر
چۆن گەرمايى خويىنى برسى دەخنكىنى
دە بنوارن .. خويىمژى نان
چۆن فەلاقەى داركارى شەو
لەسەر سىنگى ئېسك و پېستا دەسوتىنى
دە سەپر كەن ..

دیلە گىراوہكان تىنون
ئارەقەى شەق دەخۆنەوہ
بەندە ھەژارەكان برسین

وہک خەرمانی خامۆشی لاو
لہ دواى کوشتن
تہرمہ کانیان بال دہگرن و دەرۆنہ وہ
بۆ ناھیلن قہ تارہى خہم
لہ زہلکاوى بہ ندیخانہ وینہ بگرئ
دہ سہیر کہن
ئادہمیزاد تیشکی خۆرہ و
لہ دۆزہ خى مردووہ کانا دہسوتینرئ
بۆ ناھیلن
جوتیاری دل لہ دپہاتى سنوورى گیان
سہر بہ ست بژی
بۆ بہ ھۆرہى زۆرہ ملیی تۆران دہکوژئ

دہبئ چاوى ھەتاوى ژان گەل ببینئ
خەرمانى باوہرپیکى سوور
بۆ ھەژاران، سکی تیربوونی بنوینئ
دہبئ گر بیئ
خۆر بہ کوردی لہ کپوہ کانا بال بگرئ
تا رانک و چۆغەى ئازادى
لہ ئاوزہنگى پەگى گولآ
تفہنگى بہرگرى بگرئ

تا فرمیسی گولاله کان
به برژانگی لیدان بسپری

ده سهیر کهن ..

با زامه کان، ئازاره کان بناسنه وه
گیراوه کان، سیداره کان بناسنه وه
با بیده نگی بچیته به رده می چه قوی هه لسانه وه
با تاریکی ی لافاوی کپ پروا به ره و کشانه وه
وا شاره خنکی نراوه کان به جی دیلین
به ره و سه نگر، به ره و شوپرش
هه ویری ئازوو خه ی برسی
له هه و رازی ئاوازی گه لدا ده شیلین
ده با ریگا له گه لما بی
ئی مه ش خوره ی پروو باریکین
ده با ئاگر ده روونمان بی
چونکه هه موو گولی خه ونی منالانین
باخی رزگاری شاریکین

ده بنوارن ئه م هه تاوه
جامی سه ری پاسداری شه و ده په ری نی

ئەم ھەتاو ە دژى تۆپ و تانكى دوژمن
دەنە پىنى
دە بنوارن وا ئەمجارە
شەپۆلى لاوك و ھەيران
گەيشتە گوڤى لە خەو ھەلسان
خەونى گەرمى دلدارەكان
تەونى خوڤنە و جوتيارەكان وا دەچينن
برينى قولى دەزگيران
كاروانىكى ئاگرينە و
لە گەرميانى دەشتى تينوو
تۆلەى ھەلواسين دەسپين
لە كوستانى چىاى برسى
تۆلەى ماندوو بوون دەسپين

۱۹۸۰/۱/۱۵

زەلى

چه پکه گولئ بۆ يه خه ي هه لويستي ژنه كه م

وهك خه ميكي بالداري شار
له هيلانه ي خور ده گه رام
كه تاريكي شه قامه كان پينان زاني
هاتن ده رگه ي سبه ينييان
لي كليل دام

خوشه ويستم
رهنگه فرميسكي غه ريبيت
له كانياوي ته نياييتا هه لبقولئ
رهنگه لاشه ي كوئري گيان
له زينداني دهرووني تو
وهك مه نجه لي چيشت بگولئ
ئه ري گيانه كه ي هه ناسه ي
له ناو جريوه ي به ربه يان
هه واي دوژه خي مال ويران
تكه ي قه لاشكه ري سه رماي
له ئاگرداني دل ديوه؟

خۆشەويىستم
دەشى ھېشتا تىم نەگەيت و
چۆلەكەي بېر بەسەر چلى خۆزگەكانتا
جۆگەي بېزارى گر بگرى
تۆ بلى ھېشتا تىم نەگەيت ...!
گيانە .. گيانە
مامزى ئاوازەكان
لە كۆلانى ئاھەنگى شار كەوى نابى و
نابى .. نابى
نابى لە ئىستگەي دوژمنان
پاۋ بگرى ... بالى بگرى

ئەرى گيانە..
كە رووبارى وشك دەبى
كە نارەكان پەنا دەبەنە بەر پرسە!
كە پايىز دى
گرىيەي ماله سووتاۋەكان
ۋەكو لافاۋ بۆ رووبار دى
بەلام گيانە
خۆ تۆ خويىناۋى رووبارى ...

تۆه تاوی
له غه ریبی
له ته نیایی و تاریکیی زیندان مه ترسه

خۆشه ویستم
گهر پرسیان کوا هاوسه رت!
بلی رۆیی و
نه یویست ببی به شۆسته تان
تا پۆستالی زولمی ئیوی پیا تیپه ری
نه ی ویست بمری
نه ی ویست ببی به ری
نه ی ویست قیر بی و
له شه قامی پیاوه کانتانا خۆی هه لسوئ
نه وهک زیلی ره شه باتان
گه رده لولول بو چیا ببا
نه وهک تۆپی کرپوه تان
خهرمانی دی .. بو گیرفانی به غدا ببا

خۆشه ویستم
بلی رۆیی و، پیی خۆش نه بوو جاریکی تر

په تی خنکان بیته میوانی زیندانی
ئەو خەمەمی بوو
نیشتمانی زامەکانی بسووتینی و
گۆلی شۆرش، لە دووری ئەو گریانی بی

ئەری گیانە .. کە پرسیان
بۆی رۆیی و .. چونکە ئیوه دەتانویست ماشینی بی و
سەرماهی ئیوه لیخۆری
بۆی رۆیی و
نەمی ویست نانی دیلیی بخوات
نەمی ویست تفی شوڤینیتان
رووی چەوساوهکان سواغ بدات
دەتانویست شاعیری بی
کوستانیی بیټ .. گەرمای بیایان هەلمزئ
هەزارئ بیټ، چلکاوی ئیوهی پیا پرژئ

خۆشەویستم
گەر پرسیان: کوا ئەو گرە
بۆی رۆیی و بەم زستانە لە ئاسمانی
هەزاراندا دادەگیرسی
بۆی رۆیی .. بەم سەرماهی

کئی میوانی پروت و قووتہ، لہو دہپرسی
گیانہ، بلی
ئو ئاگرہ، بہردہ بیٹہ رقی ئیوہ
ئو ئاگرہ، ئاگردانی پیشمہرگہیہ و
بابہ گورگوری جوتیارہ
تاوی گہرمی کریکارہ
ئو ئاگرہ، عاشقی ئازادی گولہ
بویہ باخی ہموو دنیای لا لہ بارہ

وہک خہ میکی بالداری شار
لہ ہیلانہی خور دہگہ رام
کہ تاریکیی شہ قامہ کان، پیمان زانی
ہاتن دہرگہی سبہینہ یان لی کلیل دام
بہ لام لہ شکری نیوہ پو
شاری خہم و تاریکیان داگیر کرد و
سروودی خور، بوو بہ ویردی ہہ ژارہ کان
کلیلی خوین، دہرگہی پرگاریی کردہ وہ و
بو بہ گولی دلدارہ کان

۱۹۸۰/۱/۱۹

زہلی

سروودی هه ژاران

ئهی چهوسینه ر .. نان دهپرسین
تۆ ناتوانی ئیمهی هه ژار قه دهغه که ی
ئهی داگیرکه ر، هیژی برسیی
تۆ ناتوانی گهرووی شوپشمان خهفه که ی

ئهی چهوسینه ر .. له مپۆ بهدوا
کهس ناتوانی رهنجی کریکاران ببا
هۆ داگیرکه ر .. له مپۆ بهدوا
هیژی ناتوانی .. بهری کوردستانمان بخوا

هۆ چهوسینه ر ..
وا له شکری سک سووتوان ئاگر دهگرن
هۆ داگیرکه ر .. زامی ئیمه
وهک هیژشی ئیوه دهمرن
ئیمه دهژین .. له ناو بنکهی ههتاوی ئازارا دهژین
پووباریکین .. له گه ل پووباری گشت جیهان پێگه دهبرین
هۆ داگیرکه ر .. هۆ چهوسینه ر
ئیمه گری چاوی ژانی کارگه رانین

ئېمە گەنمى پەوسەى خوئنى جوتيارانين
چەكوشىكىن .. كىوى فاشيزم دەرمىنين
مافى ھەزار ... بە تەنگى گەل دەسىنين

۱۹۸۰/۱/۲۵

زەلى

جەژن

گەر نەورۆزی دوینیکەمان
لەناو شەپۆلی ئازارا
ئاشبەتالی
سەرکردەکانی خەوتن بێ
ئەمڕۆ دەنگی راپەرێوان
دەنگی منالانی هەژار
دەبێ جەژنی سەرکەوتن بێ

١٩٨٠/١/٢٦

زەلی

کوٲتر

گەر دوژمنان
نیشتمانم گر تئى به ردهن
په پرى ئاشتیم یهک یهک ده رکهن
ویران بکهن هیلانه کهم
هه زار جار پیم بلین کوٲتر
پاریزگاری له خووم ده کهم
هیرش ده بهم ... هیرش ده بهم

۱۹۸۰/۱/۲۷

زه لئى

زیندان

مامزه کیوی مافه کانم
له زیندان بی، یا له شهوی شارا بمری
له که نداوی خوینا بژی
یا وهک نیچیر له ژیر گۆچانی پراوچی بی
یا خه لوزی، گری شریخه ی قامچی بی
گهر سنووری لی ته نرا بی
با ههر گۆری جه ژنه کانی
له ناو زورنای به هارا بی

۱۹۸۰/۱/۲۸

زه لی

بۆ! بۆ! بۆ!

دورگه‌ی مانگی ئه‌فریقا*

میرنشینه‌کانی چیا

ناوی خۆیان له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی گیتی هه‌لکه‌ند

ئه‌ی بۆ ئیمه‌ی ملیۆنه‌ها

ده‌یان ساڵه‌ ژانی هه‌ژار ده‌گریینین

ژه‌می نان و

مافی رزگاریمان نه‌سه‌ند!

۱۹۸۰/۱/۲۹

زه‌لی

* مه‌به‌ست له (جزر القمر)ه.

زهنگى شورشى كرىكاران

ئاو و گلى ئەم سروشته
بۆ پېويىستى خەندەى مروّف
دەكەين بە ھۆنراوھى ژيان
پېيىستى ئەسمەرى ئىمەيە،
بەرد و خشتى خانووى بەرز و، شەقامى شار،
دەشىلپىت و ئارەقەى خوېن
ھەلدەسوئ لە گيانى ديوار
ئىمەى ھەزار، بە تەشى و تەونى بىرى ژان
پېيىست و خورى، لە گارگەى دەست و پەنجەدا
كەوش و بەرگى ئادەمىزاد بەرھەم دىنين
ھېشتا نيوھى جامى رەنجمان
بۆ ماندووئىتى لەش ناسىنين

ئەگەر ئىمەى بەلەنگازان
شوانى ھەموو پەزى گيا بين
گۆچانى مېشكى گر گرتووش
خۆ دەتوانى
فيودال بۆ يار ھەلگرتنى رى پاگرين
ئىمەى ھەزار، ئىمەى ئازا

خۆ دەتوانین خوړه ی رووبار، گه‌واله‌ی قین
برژینینه سهر شیره به‌فرینه‌ی زه‌مین
ئیمه‌ی هه‌ژار .. ده‌مانه‌وئ سهر‌کردایه‌تی گه‌ل بکه‌ین
کوته‌ک به‌ده‌ست، ده‌بئ هه‌رده‌م له‌ سهر‌که‌وتن د‌لنیا بین
ئیمه‌ی نه‌به‌ز، پ‌یشمه‌رگه‌ین و
ده‌بئ له‌ چه‌کدارانی دوئ ئیمه‌ جیا بین

ئه‌گه‌ر ئیمه، ره‌وتی هه‌موو ز‌یرابه‌کان
له‌ناو بو‌ری ژ‌یر شه‌قاما بخنک‌یین
چ‌لک و گه‌ردی کو‌لانی شار
به‌فر به‌ندی گه‌سکی تی‌لا
ئاره‌قه‌ی سو‌الکه‌ر برژ‌ینین
چ‌ون ناتوانین، چه‌وس‌ینه‌ر وه‌ک په‌ز لی‌خو‌رین
چ‌ون ناتوانین، خو‌ینم‌ژی گه‌لمان سه‌ر‌بر‌ین
وه‌کو چ‌ون بی‌ر، به‌ ناوی می‌شکی ئیمه‌ی تینوو، ئاگر ده‌گر‌ئ
وه‌ک چ‌ون گولله‌ به‌ناو لووله‌ی ک‌لاشنکو‌فا ری‌گه‌ی ده‌بری
چ‌ون برس‌یتی نان دیل ده‌کا و
لیکاوی گه‌ده‌ درژ‌ینئ
واش ده‌ست و تفه‌نگی ئیمه، به‌ خو‌ینی سو‌ور
یاسای ده‌وله‌ت، له‌ بو‌رژواکان ده‌س‌ینئ
ده‌وه‌نی گر، ئه‌گه‌ر له‌ناو هه‌رچی زه‌وی و کی‌لگه‌کانی

چەوسانەوہ و ئازار ھەيە
بە ھۆ ھۆی دەنگ و ھەيرانی ئيمە بروی
گەر تەبارەي ھەرچی خەمی ژيان ھەيە
ئيمەي سەپان دروینەي کەين
ئەگەر دەستی جوتیاری دی
بە شنەبای خەرمان بسوی
بۆچی ھەرچی تەمبەل ھەيە
سوالکەر نەبی
بۆچی ھەرچی ماندوو نابی و ھەساوہيە
لە ژیر دەستی رەنجدەر نەبی

ئيمەي ھەژار ... وا پۆلا دەتوینینەوہ
ھەرچی چەکی قوورسیش ھەيە
رەنجی ئيمە باری دەکا
لەمړۆ بەدوا ھەموو ئارەقەي رژاومان دینینەوہ

ئيمەي ھەژار ... ئيمەي ئازا ... وا پۆلا دەتوینینەوہ
ھەرچی خەمی قورسیش ھەيە
بەسەر پردی ئيمە دەروا
ئەي بۆ خوینمژ گوللە بیّت و
لەناو لولەي زامی خۆمان،

تېيمان خورى!

بۆچى ئېمە، ئېمەى برسى، ئارەقەى چاۋ بخۆينەۋە

بۆ سەر لەنوى، بۆ راپەرېن

بۆ شۆرشى يەكجارەكى نەژېينەۋە

ئېمەى كارگەر، چاك دەتوانېن

نالەى ھەژار، خەمى كۆمەل

لە شەۋى تون .. بۆ ھېلانەى ھەتاۋ بەرېن

ئېمەى ھەژار، چاك دەتوانېن، لە كېلگەى خوين

لە كانى نەۋتى ئاگرېن

لە سەنگەرا .. دەست لەملى سۆشېاليست بېن

چاك دەتوانېن، لە مردنېش يەكسان بژېن

ئېمەى ھەژارى پېئىشمەرگە كلاشكۆفى برسېتېيمان

تۆپى تېنۋى دېلېتېيمان

دەل: ئالاي رزگارېيمان، با دژى چەۋسېنەر ھەلكەبېن

لە خاكى شۆرش و تەفەنگ، ھەرچى كارگەى سوورە

لە كوردستانى كارگەران

دەبا بېرۆين .. بېرۆين لەگەل ئاۋازى جەنگ

۱۹۸۰/۲/۱۸

زەلى

وشه گولہ کانی پيشمه رگه ی شيعر

ئيوارهيه .. چاوی سووری پووناکی خور
بوخچه ی زامه کانی ئەمپووی
له کۆچیکا پيچايه وه
ئيوارهيه و، ديسان شه په تهقه ی پوژمان
به پری کرد و، ئەو شه وه ی که خوښمان ناوی
بو باوه شی ئيسراحه تمان پزايه وه
قاچی سرمان .. به پيلاويکی قوراوی
بو ئەم گونده ههنگاو ده نی
۱۰ پيشمه رگه یين
شه و میوانی خه می مزگه وتی ئەم گونده یين
تا جووتیاران .. بو گیانی سه رما بردومان
هه ندی گه رماییمان به نی

ئيوارهيه .. ئەسپی په روشی لاوی دی
به گور تاوی خوښه ویستين
بو ژانی گیانمان
«چاوم کویر بی» ی دل گریاوی هه ژاره کان
کۆرسی ساپیژی دهروونه و

دياره، دياره رهنجى نيمه ي پيشمه رگه ي سوور
له م ديهاتانه پنده گا
نيواره يه ..
خه لکى لادى
وهرن چاومان
له خورى گيانبازيتانا
دنيای برسويه کان ده بينى ...
وهرن دلّمان
له ناو خوین و برينتانا
گرى تينووى جهنگى گهل داده گيرسيئى

۱۹۸۰/۲/۲۶

زه لى

خۆرى بىرىسى بە ھىچ ھېزى داناگىرى

گەر بەرزايى چياكانمان
وہكو چەكى ماشينى رى قەد و بالاي كپ بيتەوہ
گەر ئازايەتى پيشمەرگە، وەكو شەپۆلى رووبارى
ماچى كەنار بكا و بنوى
«ئاو مارك»ى خوین بگريتهوہ
ئەوسا لە چالى دەشتى شەو
رەگى ژانى بەرزىتيمان
لە قوولايى برسپيەكانا دادەچينين
ئەوسا بپىرى ئيرتوازى
لەناو كىلگەى ھەستى ھەزار ھەلدەكەنين
ئەوسا بازار، كۆلان، شەقام .. دەگريينين
دەرگای بەھار دەكەينەوہ
گەنم و تفەنگ رزگار بوونى چەوساوەكان
بۆ خيزانى شەھيدەكانى ئەبەينەوہ

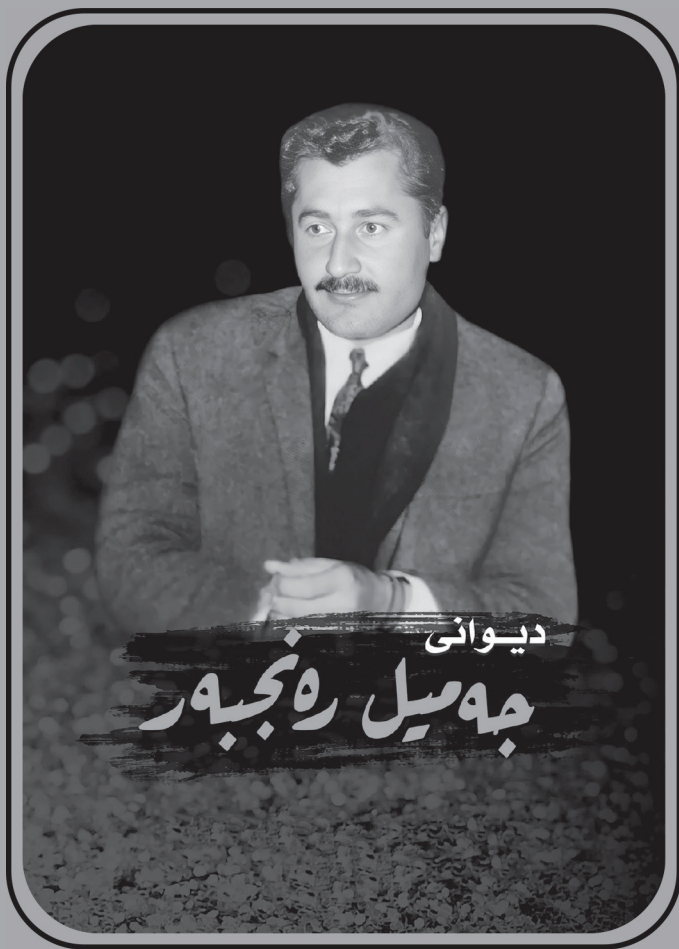
ئەگەر لوتكەى ھەزارەكان بەرز نەبى
ئەى چى بەرزە؟
ديارە چالى بورژواكان

سەربەرەو ژۆر، بەرزىي تىايە
دياره كۆشكى سەرمایەدار
پەنجى گىيانى كرىكارە و
ژانەكانى بەرزىي تىايە
ئەگەر پېشمەرگە برسېيەكان ئازا نەبن
كى ئازايە؟
دياره زات و دەست بلاوى دەولەمەندان
سەرمایەى ناو كوگاكانيان
خويى ئازايەتى تىايە

كە گلېنە
سېپنەى چاودەكا بە هیلانەى بينين
كە هۆشيارىي
سەنگەرىي مېشك دەكا بە فرگەى راپەرىن
هەتاو بە خۆى ئەسپى رېگا، ئالىك دەدا
رووبار بە خۆى، خورەى دلى شۆرش دېنى و
گوللەى شەپۆل
چەپلەى سەركەوتن لى دەدا

۱۹۸۰/۳/۲۶

زەلى



چہند وینہیہ کی ٹہرشیفی



جهمیل رهنجبهه له کۆریکی شیعهر خویندنهوه



له راستهوه: مهجید هیرش، مههمهدهسهن مهنگوری، جهمیل رهنجبهه،
 جهواهیری، مهدهت بیخهوه، مستهفارههه، ...
 میهرههانی یهکهمی شیعهری کوردی - کهرکوک ۱۹۷۷



صالحه خان هاوسهري خيرولا عه بدولكه ريم، جه ميل رهنجه، هره وهز، سه عادهت خان..



هه ره وهز، هه ريار، بوئر، هه رسن كچه كانم له سه ر گوري جه ميل رهنجه ر ۱۹۸۰



ٲه کرهه مه ٲٲک، نه ناسراو، جه واد شهروانی، جه مهیل ره نجبه ر



جهمیل رهنجبر، سامی شورش، سه‌دوللا پهروش، سیامند عه‌بدوللا



جهمیل رهنجبر، محمهد بهرزنجی، منداله‌ککش نه‌ناسرا



نوری نانه‌کله‌لی، جه‌میل ره‌نجبه‌ر، قادر صالح ۱۹۷۲/۳/۱۵



سه‌ید جه‌میل ، مه‌جید هی‌رش، جه‌میل ره‌نجبه‌ر



فهرید زامدار، چه‌میل ره‌نچهر ۱۹۷۰/۲/۲۵



ناهه‌نگینکی چه‌ماوهری به‌بۆنه‌ی یادی یازده‌ی نازار



فاروق جه‌میل، جه‌میل رهنجهر، مه‌لا محهمه‌د به‌حرکه‌یی، شیخ له‌تیف به‌رزنجی



ئهم وینه‌یه له‌ناهه‌نگی ئیستیعرازی قوتابخانه‌کان له‌پارگای هه‌ولێر
ئهم وینه‌یه له‌لایه‌ن رێژدار سۆران عیزه‌ددین فه‌یزی له‌ ۱۹۷۰/۵/۶ پێشکه‌ش به‌ جه‌میل رهنجهر کراوه



رشدی حسەن دزەیی، عەبدوللأ پەشیۆ، جەمیل رەنجبەر، کاک جمعه خواوەنی کتێبخانەی تەمبیم
 ئەم وێنەیە لە ١٩٦٩/٣/٢٨ لەناو کتێبخانەی تەمبیم گیراوه



لە پەشتی وێنە کە نووسراوه (الاستعراض السنوي للمدارس الابتدائية)
 ١٩٦٩/٤/٨



ریزی یه کهم له راستهوه: محهمه د خدر، جهمیل رهنجبهر، محهمه د سه لیم، استاذ متی، خلیل جمیل، منعم حمدامین. وه ستاوه کان له ریزی دووهم: محهمه د حامد، جهلال تهها، تهحسین عهبد، نهجات عهزیز، کامهران ههسهن، سهردار سالح، عبدالخالق حمید، لهتیف گلپانا، نهجات یوسف، قاسم ههسهن. راوه ستاوه کان له ریزی سییهم: یهحیا نوری، هاشم حسین، مامند محهمه د، عهبدولقادر یاسین، شوان خالص، جورج الیاس، عارف تهها مهردان، نهجات عومه ر سوّفی، هوشیار فهتاج، ئه بوبه کر ئه نوه ر، محهمه د مه ولود، کهریم کاک محهمه د، عهلی عهبدهلی. سالی خوئیندنی ۱۹۶۶-۱۹۶۷ له قوتابخانهی ناوهندی جمهوری پۆلی سییهمی (د) ۱۹۶۷/۳/۱۲

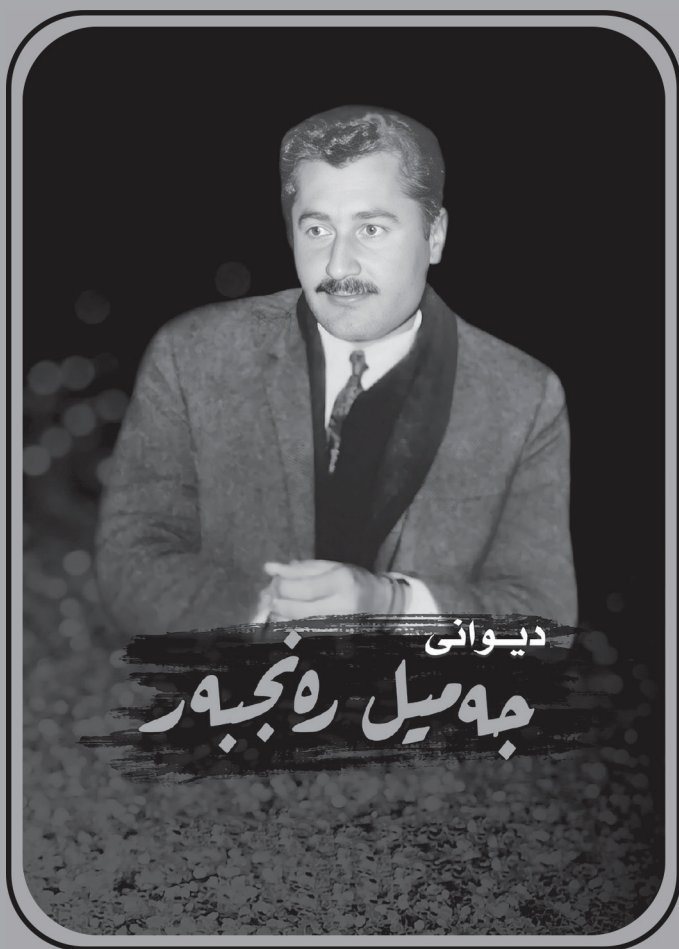


جهمیل رهنجبهر، حمید شانه، هاوری کاوه، مهلا غهفور



وڤنه كان له راسته وه:

شهریف بادینی، که یفی ففتح کۆیی، فاضل مهلا مهحمود، شاسوار جهلال (نارام)، جهمیل پهنجهر، سهعدولآ پهروش،
عهبدوآلاه بیب، سهلاح شه فیع.



چوار شیعر به دستخه تی
جه میل ره نجبر

یوستا کترۆله کهم

۱۹۳۳
۹/۲

- ۱۰ -

کترۆله گان ..
 جاران و ابو ..
 که چۆله که .. بفریابیه ربه ناوردی
 کتوه کانتان
 بائی ده شکان
 که رسته یۆلی پیلکه نینتان
 برزبابیه ده ریان سه زس صیوا کانتان
 سه یاو ده تنکا ..
 صناکه نجیسا .. وک بولبولی باض گریاو
 ساتن شکاری سه شخ (سه م) یۆم
 له ناو صیوانا گریین کترۆله گان
 گری یۆم ده زریام
 نه ک سه گریین زینر
 سه ر حوکا جه م یۆم

کیرۆڵگان .. دەم و سیت هۆریم
لە ناو کەلی سینگێکی چاوه لێبینیم
دەم و سیت هۆریم، تۆ قەسێ گۆلام
ئامە قەسە سەرمان بوو چۆنی راز و دل بوم
دەم و سیت زامە داگیرساوان تۆ خۆش بەند بوم
تالە ئەتەر دە سگێرانی بێرە کانم
باتی فرین بووین

کیرۆڵگان .. تۆ کە مەروەت ئامە تێگەم
عاجیب تر بانی ئی دەگەم
هۆش و سیت ئامە تێگەم
لە شەری کێژا سەر دە مە پێ زۆر دەگەم
ئە مەروە باوکی ستا کیرۆڵگەم
باتی فرین سەر بە ستا ستا کیرۆڵگەم
ئە مە هۆنگەم .. تە پۆلی پیکە نیشتا ئەم ئی پەت دە بی
تا کۆتە وە ی بە ناگر دان
دە لاس تێگەم . بە بێ ی رقی شە کەت دە بی

۱۹۷۵/۹/۲۲

چه ند گوارايندك بويك سه روتا

(وه لاسي چه ند يا چه ميخريكي شاعير له تيف
 هه مئه ته كه به ناوا (چه ند سه روتا بويك گواراين)
 له يه كي له ژماره گاري گواراين روتري گواراين بلامه روتري)

١-
 پيگه نين

ننه له چه رختيگدا ده زين
 هه م : گريان و هون رختينه
 هه ساندني رايه رينه ..
 نه م به ده ..

ه ده سوتاي چه رماين داگير كره
 ه ده سوتاي چه وسينه ره
 ه ده سوتاي نه

ه ده سوتاي نه نه سوتاي
 بو بر سوتاي هه راره كان
 ناسين به كوليژه وه هه گوين
 له ه ده رمانگه سوتاي هه ده
 ده رماين پيگه نين ده جي
 هه له ته سوتاي
 صيلا هه جي پي رنكار ده سوتاي

۷ - رۆژنامه .

رۆژنامه كان .
ئاتان خه مه ، ته رزوى شايانى ره خه
نه سه ژان ،
نه بوئيرن
نه ، وه كئيمه دلتان له زاما كون كونه
تابلينين : تهى رۆژنامه كان
نه تان وئيرا . بيلين شاي شار ، درنزه به
به رگى بهرى .
ناره قه وقينى نه گله ي پتوه دياره
بوئسه بين هوى ناگرى
له بهر لافاوى نه مرغه كوئنده به

١٩٧٨/١٩

جرڀه

دلي ته ڀڄا ..
 له باور ښا سوڙي يادا
 ختميه سوال
 گه ڀڄان به دوان جوتائي که زال
 وهک ه لگري توره گهي راز
 پيښتم سوا
 هه ڌاره رسوا
 چه نه هه وار گه و زور ڀڄيم کرد
 تا بگورمه و ه به مرز
 له پير کوڙي گرام سولک بو
 نه ما مانڊو بوڙي پيښو
 تومه ز جوانيک مني دواند
 هه هي دلي مني رڙاند

گري لورکاني لئوه کان

بوتنه صيد جه عفتار

کام مڙوه... خوناعنه کاني زور گه گه

کام سيمو سو او پست ره گه

کام کتبيانه ي ولاته

به قه دتسکي شورنگيري، پير زرينه

کام ايه رين

به قه دتسکي زامي کوئي هاورنگي مهرگ

تير جه بانه، در ولاته.

مه گه ره بيري باو کيک

شورنگي کوري، دايکيک

گريايي بيشکي ره خيمره

بورنگاري چه رساهه کان

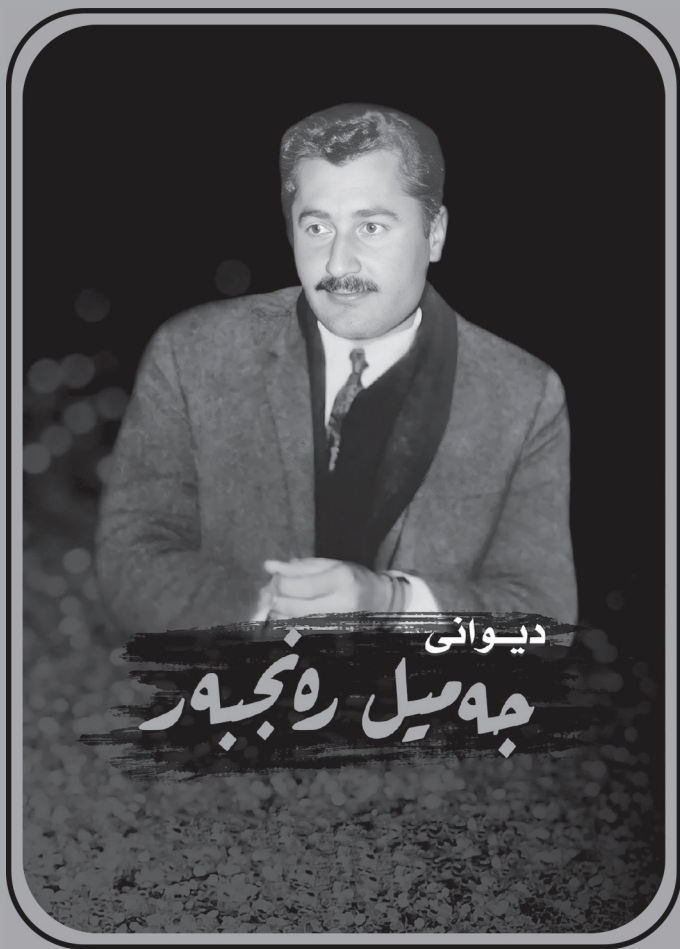
وهن سوياره

به نزی تا سمان، قوئی دهریا
تیکری سینن .
ناگا به (سینن) ی چاوس تیلو ته
سه کر، چو کلیت یا قلاوه سینن .
ناگا به سینن هه نگوین هوتین سه

o

ره نگی (سینن) م له بیرنا حیة
چاوس کان جه عفه سینن بون
گرمی هه تاومان لانا هی
هه نگاهه سوره کان ته
هیزو تین بون .

۹۷۸ / ۸ / ۱



ژیاننامه

ژیاننامه‌ی جه‌میل ره‌نجبه‌ر

دوای دووجار زیندانی و ئازار و ئەشکه‌نجه‌ی زۆر، دوای خزمه‌تگه‌یانندی به‌بزاڤی‌ی‌ پرزگاری‌ گه‌لی‌ کوردستان‌ له‌هه‌ردوو شۆرشی‌ ئەیلول‌ و نوێ و پاش‌ چه‌ندین‌ گیان‌بازی‌ له‌پیناو‌ بیروباوه‌ری‌ ره‌وای‌ کوردایه‌تی، له‌گوندی‌ جه‌لکانی‌ پشده‌ر‌ ره‌قه‌ی‌ بناری‌ کێ‌وه‌ره‌ش‌ له‌ناوچه‌ی‌ سه‌نگه‌سه‌ر‌ کانتزمیر‌ ٣‌ی‌ باشنیوه‌پۆی‌ رۆژی‌ ١٨-١١-١٩٨٠ له‌نه‌به‌ردییه‌کدا‌ ده‌که‌وێته‌ به‌ر‌ بۆ‌درومانی‌ هێلیکۆپته‌ری‌ دوژمن‌ و ده‌بێت‌ به‌دووه‌مین‌ شه‌هیدی‌ خیزانه‌که‌ی، چونکه‌ بێشتریش‌ و له‌شۆرشی‌ ئەیلولدا، یاسین‌-ی‌ برای‌ گیانی‌ پاکی‌ به‌خشیوه‌ به‌کوردستان‌ و شه‌هیدکراوه‌.

ره‌نجبه‌ری‌ شه‌هید‌ ناوی‌ ته‌واوی‌ (جه‌میل‌ سالح‌ عه‌زیزه‌) و له‌گوندی‌ (گۆمه‌گروو)‌ی‌ هه‌ولێر، سالی‌ ١٩٤٨ له‌دایکبووه‌. کاتیک‌ مندالبوو، چوونه‌ته‌ هه‌ولێر‌ و له‌وێ‌ نیشته‌جێبوون، قوئاغه‌کانی‌ خوێندنی‌ سه‌رکه‌وتووانه‌ بریوه‌ و ده‌رچووی‌ خانه‌ی‌ مامۆستایانی‌ هه‌ولێره‌.

شه‌هید‌یه‌کیکه‌ له‌و‌ تیکۆشه‌رانه‌ی‌ که‌ له‌چه‌ندین‌ بواری‌ شاره‌زا‌ و لیها‌توو‌ بووه‌، ئەو‌ تیکۆشه‌ریکی‌ کوردایه‌تی‌ و کادیری‌ پارتی‌ دیموکراتی‌ کوردستان‌ و شۆرشی‌ ئەیلول‌ بوو، مامۆستا‌ و شاعیر‌ و بێشمه‌رگه‌ و زیندانی‌ و پێبه‌ریکی‌ سیاسیی‌ به‌ئاگا

بووه، ئەو پەنجەریکی خەرمان بە بەرەکەتی خەباتی کوردایەتی و لێپرسراویکی سادە ی ریزەکانی خەبانگێڕان بوو.

ئەو لاویکی خۆی نەگەرم بوو کە لە شەستەکانی سەدە ی رابردوودا پە یوهندیی بە یەکی قوتابییانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستانەوه کردووه و دواتر لێپرسراویتی (ناوچە ی پیسپێردراوه، بە ئەنجامی گیانبازی و لێوه شاوێش بە دەست دەخراو هیچ بەرژوهندییەکی تایبە تیشی تیدا نەبووه، خانەوادە ی شەهید بە گشتی لە ریزی کوردایەتی و شۆرشدا بوون و لایەنگری بآلی مەکتەبی سیاسی (پ.د.ک) بوون، شەهید خۆیشی بیروباوەری چە پی هەبووه.

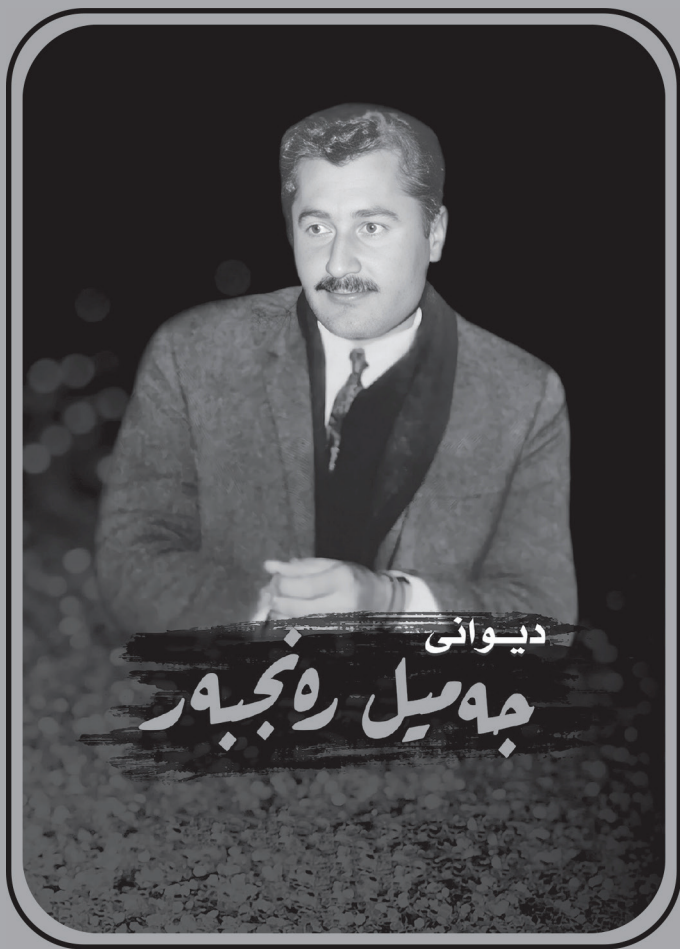
ئەگەرچی پیاوی زۆر بە ی بوارەکانی ژیان بوو، بە لام زیاتر لە پرووی سیاسییه وه ناسرا، چونکە ئەوکاتە سیاسەتکردن و خەبات پیروۆزترین بواریک بوو لە پینا و ئازادی گەلی کورددا، بۆ یە شەهیدیش هەموو ژییانی خۆی لە و پێگایەدا کردە قوربانی، ژییانیکی پر لە دەردی سەری و ئازار و راکە راکسی بۆ خۆی هەلبژارد، ئەویش بۆ ئەو هی ژییانیکی ئارام و بی کیشە بۆ گە لە کە ی فەراهەم بکات.

سالانی ۱۹۶۹-۱۹۷۰ رۆلێکی بەرچاوی لە ناو ریزەکانی یەکی قوتابییانی کوردستان و (پ.د.ک) گێراوه و بەو هۆیه شەوه

کەسیکی خۆشه‌ویست و ناسراوی شاری هەولێر بووه، سالی ۱۹۷۴-۱۹۷۵ پێشمه‌رگه‌ی شۆرشى ئەیلول بووه.

دوای دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی په‌نجده‌رانی کوردستان، شه‌هید جه‌میل ده‌بیته‌ لیپرسراوی کۆمیته‌ی هەولێری کۆمه‌له‌ و چه‌ندین ئەركی لیپرسراویته‌ی دیکه‌ی پێ ده‌سپێردریته‌ و دلسۆزانه‌ و خه‌مخۆرانه‌ کاره‌کان رایی ده‌کات. هه‌روه‌ها خاوه‌نی دیوانیکی ناوازه‌ی شیعری به‌رگرییه‌ که له‌دێره‌کانیدا وره‌ و به‌هیزی تیا دا ده‌بیندريته‌.

له‌ماوه‌ی دووجار ده‌ستگیرکردنیدا ئازایانه‌ دانی به‌خۆدا گرتووه‌ و نه‌هینییه‌کانی پاراستووه‌، ئەگه‌رچی ئەشکه‌نجه‌ و ئازاریکی زۆریش دراوه‌، به‌لام ئەو پیاوی نه‌که‌وتن و نه‌به‌زین بوو. دواجار حوکمی ئەبه‌دی دراو به‌هۆی لیپوردنی گشتییه‌وه‌ سالی ۱۹۸۰ ئازاد کرا، هه‌ر له‌هه‌مان سالی ده‌بیته‌ به‌پێشمه‌رگه‌ی شۆرشى نوێ و رێبه‌ری سیاسیی هه‌ریمی ۵ی ئەو کاته‌ی هەولێر، به‌لام به‌داخه‌وه‌ ته‌مه‌نی پێشمه‌رگایه‌تی و ئەستیره‌ی خه‌باتی چه‌کداری ئەو که‌له‌پیاوه‌ زوو کشا و له‌پۆژی ۱۸-۱۱-۱۹۸۰ به‌هێرشى هێلیکۆپته‌ری رژیمی داگیر له‌گه‌ڵ چه‌ند پێشمه‌رگه‌یه‌کی دیکه‌دا شه‌هید ده‌کری.



ناوهرپۆك

ناوهرۆك

٣	"سه عادهت، پيش خۆم شيعره كانم ئازاد كه"
٧	پيشه كى
١٩٦٥	
٢٥	سكالا
٢٨	هونه ر
١٩٦٦	
٣١	يادى ديبه كه م
٣٣	په يمان بى
٣٤	ليكدانه وه به ك
٣٦	ناكامى
٣٧	پينووس
٣٨	نشينگه
٤١	ره هيله ي چاو
٤٤	واز دپنم!!
٤٦	مال ئاوايى
٤٨	نيگاكه ت
١٩٦٧	
٥١	به سته ي مه ليك
٥٢	به باوه رم
٥٤	ئه ي كيژۆله
٥٦	هه نيسك و جوانى
٦٠	هۆ ... شوان

٦٣	رۆلەى دواړۆژ
٦٥	ئەندېشه و ياد
٦٨	بېزارى
٧١	سۆزى باوہش
٧٣	هہست و شانازى
٧٥	هيوامى به هار
٧٩	هەردوو هەژارین
١٩٦٨	
٨٣	هەر لە بېرمە
٨٦	بۆ رۆلەكەم
٨٨	خۆرى راستى
٩٠	پېرۆزبايى!!
١٩٦٩	
٩٣	وتەپەك
٩٤	چرپە
٩٥	فرمىسكى
٩٧	واز بېنە
٩٨	سى دېمەن
١٩٧٠	
١٠٣	ئەوساكە
١٠٤	ناچىتە سەر
١٠٥	نېشان
١٠٦	نەمتوانى...
١٠٨	شۆرشى زەوى

۱۱۰	گرمه‌ی ژانى به‌هارىك
۱۱۲	له هه‌گبه‌ی شارا
۱۱۴	ئاره‌قه‌ی تووره
۱۱۵	فیرگه‌ی خو‌شه‌ویستی
۱۱۷	له ئاهه‌نگا
۱۱۹	سه‌رنجی هه‌ره‌شه‌ی چاو
۱۲۱	بو ئومىدى
۱۲۳	تابلویه‌کی کۆن
۱۲۴	وه‌لامى نو‌یخو‌ازىك
۱۲۵	وه‌لام
۱۲۹	فرمىسكى ناو لو‌چى ئالا
۱۳۱	چه‌پله‌ی ژیر ده‌وارى زام
۱۳۲	له به‌ندیخانه‌ی ده‌رپىنا!
۱۳۵	ئه‌م وینانه‌ی ئه‌مرۆ میوانن
۱۳۶	ماچىكى سارد
۱۹۷۱	
۱۳۹	نه‌ورۆزى كورد
۱۴۳	هاواری كوردىكى ئىرانی، له‌به‌رده‌م سىداره‌دا
۱۴۶	سىن گۆرانى له‌ رۆژىكدا
۱۴۸	وه‌خته له‌ دايك بم
۱۵۰	كوته‌كى مێژوو
۱۵۱	بى‌پارىك له‌ گه‌رووى ئاگردا
۱۵۴	لكه‌ زه‌یتون له‌ گىژاوى خوینا
۱۵۹	له‌ پىناوى رۆژىكى بى كۆتاییدا

۱۶۳	گۇرانييەكى خنكاو
۱۹۷۲	
۱۶۷	ئاھەنگى شىعەرىكى گەرۆك
۱۶۹	بوركانىك لە كېلگەى خەما
۱۷۲	تېشكى بۆ سەر ھەلۆيىستە كانمان
۱۷۵	خۆشەويىستىيەكى گەرم
۱۷۹	چوار ديارىي مەزن
۱۸۲	وتەى چەوساويەك
۱۸۴	دوا ماچى وشە
۱۸۷	سەرەتاي لە داىك بوون
۱۸۹	زانى شۆرشى سبەينى
۱۹۳	شىعەر بە بووك دەبەن
۱۹۵	لە پەنجەرەى دەرس وتنەوھما
۱۹۸	وھلام .. بۆ ئاگردانى شۆرشىك لە زستانا
۱۹۷۳	
۲۰۳	ھەتاو لە ناو دەريايى خۆشەويىستيدا
۲۰۶	چوار پېشمەرگەى داىكىك
۲۰۹	پېكەنېنىك .. لە باوھشى گريانا
۲۱۲	كى لە سەر بەرزی بەتەمەنترە
۲۱۶	با كوردستان شەھيد نەبى
۲۲۰	مردن لە گۆرى سەر شۆرى دەژىت
۱۹۷۷	
۲۲۵	نەمبەى بە دواتا دەگرىم
۲۲۷	بۆ سى كىزۆلەكەم

۲۲۹	بروسکه يهک له دلّه وه
۲۳۲	له گه لّ چه مى به هاريکا من ديمه وه
۲۳۴	با کيلگه کان بي باران بن
۲۳۷	شاعير يکم
۲۳۹	هه ر ديمه وه
۲۴۱	بيريکى به ندىکراو
۲۴۴	که وش ... چه کوشى لا تاوانباره
۲۴۶	بروسکه يهک له دلّه وه
۲۴۹	به يادى تاگه سووره که
۲۵۲	ئاگر له خه مى دوورى به رده بي
۲۵۴	له بيري چووم
۲۵۶	خوشه ويستم قيتامينى ميژووى منه
۱۹۷۸	
۲۵۹	له گه لّ زامه کانا ده ژيم
۲۶۱	بو شاسوارى ... سوارى ئه سپى هه تاو بووه
۲۶۶	چه ند گورانبييهک بو يهک سه ره تا
۲۶۸	سوپاى بنکه سووره کان
۲۷۱	کاتى مروّف ده بيته ماده به کى تر
۲۷۲	به چکه مى شه پولى ژانه کان
۲۷۴	زامه کانمان به باى (هوپه) قينک نابى
۲۷۶	چاوى .. ته ته رى سؤز مه
۲۷۸	پووبار
۲۷۹	ئو نووسه رانه مى ده روونيان چالى به فره
۲۸۳	سه ردانى به ندىخانه م

۲۸۴	نیوان به فر و ئاگر
۲۸۵	شوانی رووتەلە
۲۸۶	فوو له گری زامه کانی هه ژار ناکه م
۲۸۷	شیرین بووکه، به سته ی نه ورۆزی بو ده لیم
۲۹۱	کوانی بابە
۲۹۲	گری بورکانی کیه کان
۲۹۴	راپه رین
۲۹۵	کاتی هه ژار قه فی سنوره کان ده بری
۲۹۶	منالی سه رده می ژان
۲۹۹	ئاواته کانم سه ره ستن
۳۰۱	ئه و کتیه ی، وشه ی به خه نجه ر نووسراوه
۳۰۴	بنه گه ی شوانکاری
۳۲۰	دووریم بزه ی به یانییه
۱۹۷۹	
۳۲۳	ئه و بایه نیم، ته نها ژووری هه لمژی
۳۲۴	روژی له دایکبوونم
۳۲۶	که ی پاییز جه ژنی گول بووه
۳۲۸	ئه و بریاره ی دروینه ی خه وی کردم
۱۹۸۰	
۳۳۳	سه ری سالیکی پاپه ریو
۳۳۶	رووباریکی خویناوی
۳۳۹	میژووی ئازاره کان سه وزن
۳۴۴	چه پکه گولی بو یه خه ی هه لویستی ژنه که م
۳۴۹	سه روودی هه ژاران

۳۵۱	جەژن
۳۵۲	كۆتر
۳۵۳	زىندان
۳۵۴	بۆ! بۆ! بۆ!
۳۵۵	زەنگى شۆرشى كرىكاران
۳۵۹	وشە گولەكانى پېشمەرگەى شىعر
۳۶۱	خۆرى برسى بە ھىچ ھىزى داناگىرى
ئەرشىفى وېنەكان	
۳۶۳	چەند وېنەبەكى ئەرشىفى
دەستخەت	
۳۷۵	چوار شىعر بە دەستخەتى جەمىل رەنجبەر
ژياننامە	
۳۷۵	ژياننامەى جەمىل رەنجبەر
ناوەرۆك	
۳۹۱	ناوەرۆكى كىتتېبەكە

چاپخانهی شه‌هاب - هه‌ولیر
۰۷۵۰۴۴۸۳۸۶۳